# Les Athlétiques resteront à Philadelphie

(LIRE EN PAGE 25)

Le journal illustré qui vous renseigne clairement sur tout

La Patrie

76e ANNEE — Pronostics Knowlton — MONTREAL, LUNDI 18 OCTOBRE 1954 — R

SENATES READING ROOM
1965
31 D 54
OTTAWA, ONT.

# 117 VICTIMES DE L'OURAGAN EN ONTARIO

## 56 MORTS ET 61 DISPARUS

(LIRE EN PAGE 5)



**L'OURAGAN HAZEL A FRAPPE L'ONTARIO,** tout particulièrement les banlieues de Toronto, vendredi soir et samedi matin, causant de nombreuses pertes de vie et des dommages matériels qui pourraient bien atteindre $100,000,000. La rivière Humber a débordé de son lit, emportant une partie d'un pont, comme en fait preuve la photo ci-dessus.

# Remaniement ministériel en Grande-Bretagne

(LIRE EN PAGE 9)

# "Nourrissons la confiance au lieu de propager la crainte"

**(T. H. Louis St-Laurent)**

## Le 40e anniversaire du 22e régiment célébré avec ferveur à Québec

( par JACQUES TREPANIER )

QUEBEC, 17 — Le T. H. Louis St-Laurent a déclaré, hier, qu'à moins de donner des preuves évidentes et constantes de notre force et de notre décision en face du danger, certaines nations profiteraient de nos hésitations et de notre faiblesse pour poursuivre leurs projets de conquête mondiale".

Le premier ministre du Canada prononçait une allocution, hier, sur les Plaines d'Abraham, "sur l'emplacement même où, il y a deux siècles, se décidait le sort de toute l'Amérique du Nord", comme il l'a fait remarquer, après avoir passé en revue les troupes du célèbre Royal 22e Régiment qui célébrait son quarantième anniversaire de formation.

**ETRE PRETS**

M. St-Laurent a dit que "l'effort militaire que nous faisons est une partie indispensable de notre contribution pour maintenir l'équilibre dans le monde et empêcher la guerre froide de dégénérer en guerre chaude."

"Ces pays", dont il a souligné les projets de conquête mondiale, "il est nécessaire qu'ils sachent d'avance qu'ils ne passeront pas". Le premier ministre canadien formule, cependant, l'espoir que les nations démocratiques pourront en venir à vivre côte à côte, mais, pour cela, il faut leur démontrer que nous sommes prêts. "Nous osons espérer que cette conviction deviendra telle qu'un "modus vivendi" pourra s'établir permettant de consacrer une plus grande proportion de nos ressources et de nos énergies à des oeuvres constructives.

Le premier ministre a rappelé un mot du maréchal Foch qui a déclaré, lors de sa visite à Québec et au 22e Régiment, en 1921: "Avons-nous jamais pensé ce que serait devenu le monde si le militarisme contre lequel nous avons lutté avait triomphé. Nous ne regrettons en rien les sacrifices que nous avons faits pour faire triompher la liberté du monde entier qui était compromise".

A ces paroles, le premier ministre St-Laurent ajoute: "Nous ne regrettons rien et nous entendons continuer à être prêts, mais nous espérons toujours qu'il ne sera pas nécessaire que la suffisance de nos préparatifs soit jamais de nouveau mise à l'épreuve".

**"JE ME SOUVIENS"**

M. St-Laurent, qui a terminé son allocution par les mots de la devise du Québec: "Je me Souviens", a rappelé le rôle joué par le Royal 22e Régiment citant des noms de commandos et de décorés.

"Nous n'oublions pas les 2 Croix Victoria et les 342 autres décorations gagnées durant la première guerre mondiale et les 186 nouvelles décorations et l'autre Croix Victoria de la deuxième, et je suis fier de saluer le titulaire de cette autre Croix Victoria.

"Nous savons que le maréchal Foch est devenu le premier colonel honoraire du régiment le 18 mai 1921 et que, le 26 février 1938, Sa Majesté le Roi George VI acceptait gracieusement le titre de colonel-en-chef et que le colonel-en-chef actuel n'est nulle autre que Sa Majesté Elisabeth II, notre gracieuse souveraine.

"Je ne veux pas nommer tous ceux qui ont eu l'honneur de commander votre régiment, mais je tiens à rendre un hommage ému à la mémoire du major-général Tremblay et à saluer la présence du major-général Vanier qui, après s'être distingué avec vos devanciers sur le champ de bataille, a continué pendant plusieurs années à servir sa patrie avec une distinction également féconde comme ambassadeur à Paris.

**L'AUMONIER**

"Je vous félicite aussi de pouvoir acclamer avec respect, comme ordinaire de toutes nos troupes, celui qui fut votre aumônier si dévoué durant la dernière guerre Son Excellence Mgr l'archevêque de Québec.

"Je tiens aussi à mentionner le major-général Bernatchez et le brigadier Allard, dont les noms sont si hautement liés à l'histoire de votre régiment. Et, en évoquant le souvenir de ceux qui ne sont pas revenus et à qui aujourd'hui nous rendons nos hommages respectueux, je suis sûr que votre colonel honoraire, Adjutor Amyot, trouvera juste que je mentionne quelques-unes des victoires à jamais fameuses auxquelles ils ont participé ; la Somme, Vimy, Ypres, Passchendaele, Santa-Maria, Casa Berardi, San Fortunato.

"Notre reconnaissance est également acquise au 22e Régiment pour son précieux apport à notre action militaire en Corée. Je sais que, si les circonstances le rendaient nécessaire, les membres du régiment d'aujourd'hui sauraient marcher avec la même vaillance sur les traces de leurs glorieux prédécesseurs.

**LA PAIX**

"Mais nous osons espérer que la providence veillera sur les efforts de nos alliés et de nous-mêmes pour organiser la paix dans le monde et que le ciel aidera ceux qui s'aident eux-mêmes mutuellement à cette fin."

"Au cours des dernières années, nous avons dû prendre de graves décisions et nous imposer de lourds sacrifices pour assurer notre défense confondue inévitablement avec celle de tous nos alliés. Il nous fallait être prêts à nous défendre en cas d'attaque et organiser la force nécessaire pour faire valoir nos revendications en faveur de décisions justes et équitables pour tous. Evidemment, il ne nous convient pas que cette force que nous avons maintenant nous incite à devenir arrogants et trop peu soucieux des points de vue qui diffèrent des nôtres."

"Il convient de rester calme tout en nourrissant la confiance au lieu de propager la crainte; la juste mesure entre ces deux sentiments s'impose toujours, car un excès dans un sens ou dans l'autre pourrait avoir des résultats également désastreux.

**SUPERIORITE**

"Notre sentiment de confiance est avant tout fondé sur la supériorité de notre mode de vie et de notre système démocratique, mais il repose aussi sur l'efficacité de nos préparatifs militaires.

"Il n'y a pas de doute que les éloges que se sont mérités nos forces armées durant les deux dernières grandes guerres, et plus récemment en Corée, ont accru le prestige de notre pays au sein de la grande famille des nations, mais ils nous ont aussi rendus plus conscients de nos responsabilités."

"Il n'y a pas de doute non plus que ceux des nôtres qui, en ce moment, servent à l'étranger sont autant d'ambassadeurs dont le rôle est extrêmement précieux, tant pour le bon renom de leur patrie que pour la cause de la bonne entente et de la paix que nous voulons assurer.

"Nous croyons que cet effort militaire que nous faisons est une partie indispensable de notre contribution pour maintenir l'équilibre dans le monde et pour empêcher la guerre froide de dégénérer en guerre chaude. Nous sommes convaincus qu'à moins de donner des preuves évidentes et constantes de notre force et de notre décision en face du danger, certaines nations profiteraient de nos hésitations et de notre faiblesse pour poursuivre leurs projets de conquête mondiale.

"Il est nécessaire qu'ils sachent d'avance qu'ils ne passeront pas. Mais nous osons espérer que cette conviction deviendra telle qu'un "modus vivendi" pourra s'établir, nous permettant de consacrer une plus grande proportion de nos ressources et de nos énergies à des oeuvres constructives".

**LES FETES**

M. St-Laurent a assisté aux deux premières démonstrations de la journée de la célébration du 40e anniversaire de la formation du Royal 22e régiment.

Le matin, après une parade d'église, le colonel C. Beaudry, aumônier catholique de l'armée, a célébré la sainte messe au manège militaire de la Grande-Allée C'est S. Exc. Mgr Maurice Roy, aumônier du 22e outre-mer durant la dernière guerre, qui prononça le sermon.

Le premier ministre assistait à cette messe et, de là, se rendit sur les Plaines d'Abraham devant le monument de Jeanne d'Arc où il passa les troupes en revue monté sur un jeep de l'Armée.

C'est après cette revue des troupes que M. St-Laurent prononça son allocution, présenté à la foule par le major-général Georges P. Vanier, colonel honoraire du régiment.

Le général Vanier se rendit à la croix du sacrifice après la revue et déposa des fleurs au pied du monument élevé à la mémoire des Canadiens de Québec morts au champ d'honneur pour leur patrie. Hier soir, le général Vanier dévoilait une statue commémorative au mess des officiers à la Citadelle. Cette cérémonie était suivie d'une réception qui clôtura la journée anniversaire.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

**LE MAJOR GENERAL GEORGES-P. VANIER**, colonel honoraire du Royal 22e Régiment, dont il est ancien commandant (1924), adressant la parole aux troupes et à la foule en présentant le premier ministre St-Laurent que l'on voit à droite.



(Photo J. Trepanier—La Patrie)

**LE PREMIER MINISTRE LOUIS ST-LAURENT**, acclamé par la foule au moment où il s'avançait pour prononcer une allocution, dimanche matin sur les Plaines d'Abraham, devant les troupes du Royal 22e Régiment qui célébrait son 40e anniversaire de formation. De g. à d.: le major-général Georges-P. Vanier, ancien commandant et colonel honoraire du régiment; le Très Hon. St-Laurent; S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et ancien aumônier du régiment; le col. C. Beaudry, aumônier catholique de l'armée canadienne; le brigadier J.-V. Allard, ancien commandant du régiment.

## l'Almanach de La Patrie

**LUNDI, 18 OCTOBRE 1954**

291e jour de l'année

Le soleil s'est levé à 6 h. 20 et se couchera à 5 h. 10

### Pronostics

Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit, ce soir: Synopsis: Le temps sera surtout ensoleillé aujourd'hui par toute la province, bien que, vers la fin du jour, il y ait possibilité d'averses très dispersées. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa, Sherbrooke, Québec, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 55; à La-Tuque et Ste-Agathe, 50.

### Jolis revenus

CHICOUTIMI — La Commission scolaire de la cité de Chicoutimi aura des revenus de $294,370 en 1954-55, d'après le rôle d'évaluation qui s'élève à plus de $17 millions.



# Trois morts tragiques dans la région métropolitaine

## *Un noyé repêché*

Deux hommes ont été blessés à mort par des automobiles, un troisième a succombé aux blessures subies dans un accident identique il y a quelques semaines, et le corps d'un inconnu a été repêché dans les eaux du fleuve St-Laurent, au Bout-de-l'Ile.

Tel est le triste bilan enregistré dans la région métropolitaine, sans compter les multiples blessés, dont trois enfants, admis dans nos divers hôpitaux à la suite d'autres accidents divers qui se sont produits.

Les morts identifiés sont :

M. Hormisdas Barrette, 70 ans, 164, rue Camille, à Ville St-Pierre.

M. Charles Parent, 64 ans, de la Montée Sabourin, à St-Hubert.

M. Otto Frederick, 39 ans, de St-Constant.

**A VILLE-ST-PIERRE**

M. Barrette a été blessé mortellement quand il fut heurté par une auto, sur le boulevard Métropolitain, à l'angle de la 2e avenue, près de chez lui, à Ville-St-Pierre, vers 11 h. samedi soir. La police rapporte que la voiture était conduite par M. E. Collins, 26 ans, 8728, rue Châteaubriand, Montréal.

**A ST-HUBERT**

M. Parent est mort à l'hôpital Notre-Dame où il avait été transporté après avoir été heurté par une auto conduite par M. Wilfrid Tremblay, 1060, rue Notre-Dame, Chambly. L'accident s'est produit sur la grand'route, à St-Hubert, près du domicile de la victime, vers 4 h. samedi après-midi.

**BLESSURES MORTELLES**

M. Frederick est mort à l'hôpital Notre-Dame, de bonne heure hier après-midi, des suites de blessures subies quand il fut renversé par une auto, près d'un petit pont, à St-Constant, le 29 juillet dernier.

Les corps de ces trois victimes ont été transportés à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

**ENFANTS BLESSES**

Denis Côté, six ans, 5350, boul. St-Laurent, a été heurté par une auto, en face de 70 boul. St-Joseph, vers 4 hrs samedi après-midi. Il fut transporté à Ste-Justine, souffrant d'une fracture probable du crâne.

Gilles Goedike, neuf ans, 8751, rue Berri, a aussi été heurté par une auto, en face de chez lui, de bonne heure hier après-midi. Il a subi des blessures internes et à la tête. Il est aussi hospitalisé à Ste-Justine.

Peter Greenberg, onze ans, 4547, avenue Carleton, a subi des blessures au genou, samedi après-midi, lorsqu'il fit une chute après avoir été bousculé par la foule de spectateurs qui assistait à la joute de football que se disputaient les clubs Alouette et Tiger Cats de Hamilton, au Stade Molson. Plusieurs policiers durent venir à l'aide de l'enfant blessé pour le dégager de la foule et le faire transporter d'urgence à l'hôpital Royal Victoria.

**A POINTE-AUX-TREMBLES**

La police de Pointe-aux-Trembles a été tenue en alerte hier soir quand au moins cinq accidents de la circulation, dont une violente collision, de front, entre un autobus et une auto, se sont produits dans le territaire de cette municipalité voisine de la métropole.

Dans ce dernier accident, au moins six personnes ont été blessées et durent être hospitalisées à Notre-Dame. Ces blessés sont :

M. Georges Tessier, 39 ans, 4336, rue Laval, Montréal;

Mme Georges Tessier, 32 ans, épouse du précédent;

Mlle Jeanne Paillé, 30 ans, de Louiseville;

Mlle Marguerite Gouin, 25 ans, rue Hochelaga;

Mlle Barguerite Gouin, 25 ans, soeur de la précédente;

M. Alphonse Germain, 74 ans, Les Ecureuils, comté de Portneuf.

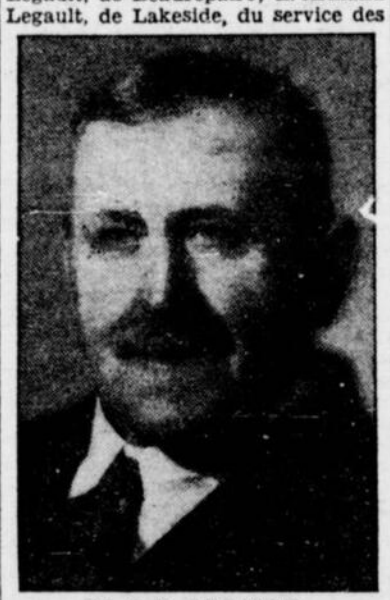
La tragédie s'est déroulée vers 7h. hier soir rue Sherbrooke, un peu à l'ouest de la 32e avenue. Le choc a été tel que l'automobile a été virtuellement démolie et que ce qui en restait de débris a été projeté dans le fossé, en bordure de la rue Sherbrooke. L'autobus a également été fort endommagé. Ce dernier véhicule était conduit par M. Roland Mercier, de Montréal.

NEBRASKA CITY, Nebraska, 16. (BUP) — Un bombardier s'est écrasé au sol près d'ici, tuant au moins trois personnes. Un témoin oculaire a révélé que les cadavres ont été projetés hors des débris de l'appareil. Il se peut que d'autres victimes soient encore sous les décombres. Les autorités de l'aviation se sont rendues sur les lieux et en ont bloqué l'accès aux spectateurs.

# Décès de M. J.-R. Legault

M. Joseph-Rémi Legault, ancien cultivateur de Beaurepaire et époux de feu Anna Aubry, est décédé le 15 octobre 1954, à l'hôpital St-Joseph de Lachine, à la suite d'une brève maladie, à l'âge de 82 ans. Le défunt s'était toujours intéressé aux organisations publiques; il fut échevin de la ville de Beaconsfield pendant trente-cinq ans. Il fut aussi président de la Commission scolaire catholique de la Ville de Beaconsfield de 1911 à 1950, et marguillier de la paroisse St-Joachim de Pointe-Claire.

Lui survivent ses fils: MM. Rémi Legault, de Beaurepaire; L.-Armand Legault, de Lakeside, du service des Impressions à "La Patrie"; ses filles: Mmes Léo Lacoste (Annette), Ovila Rolland (Amanda:, Mlle Fortunate Legault, du service de la Publicité à "La Patrie", Mmes Ovila Benoit (Marie-Jeanne), William-A. Legault (Gabrielle), Mlle Claire Legault et Mme Jacques Racine (Simonne). Il laisse aussi ses gendres: MM. Léo Lacoste, Ovila Rolland, I.P., Ovila Benoit, William-A. Legault et Jacques Racine; ses belles-filles: Mme Rémi Legault (Antoinette Legault) et Mme L.-Armand Legault (Laura Legault).



M. J.-R. LEGAULT

Aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants: Mlles Monique et Hélène Legault; Denyse, Micheline et Françoise Legault; Roger et Guy Lacoste, Mme Jean-Guy Martin (Louise Lacoste), Claire et Jeanne Lacoste; M. Paul-André Rolland, I.P., Jacques Rolland, I.P., Mme Guy Meunier (Thérèse Rolland), Mère St-Paul de Jésus, C.N.D. (Renée Rolland), Mme Yvon Provost (Suzanne Rolland), Mme Charles Tremblay (Madeleine Rolland), Marcelle Rolland; Richard et Lise Benoit; Lorraine, Jean, Jacqueline, Yolande et Gilles Racine.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, mardi le 19 octobre à 9 h. 30 a.m. Inhumation au cimetière de Pointe-Claire.

# Bourses C.I.L.

Trois Montréalais sont au nombre de dix titulaires de bourses C-I-L d'études post-universitaires en chimie, annonce aujourd'hui la Canadian Industries (1954) Ltd. Ce sont: M. Louis P. Blanchard, 5059, avenue Bessborough, N.-D.-G., M. Raymond Lanthier, 7008, rue St-Denis, et M. Henry G. McAdie, 616, avenue Victoria, Westmount. Les seize bourses autorisées par la compagnie cette année portent à 134, le nombre des bourses C-I-L accordées depuis leur établissement, en 1940.

M. Blanchard a fait ses études



L.-P. BLANCHARD

à Moncton et Bathurst, N.-B., avant d'entrer à l'université St-François-Xavier, où il a étudié le génie. En

(suite à la page 23)




**SON EMINENCE LE CARDINAL PAUL-EMILE LEGER AU DEPART DE NEW-YORK** — Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a quitté New-York le 15 octobre à 7 heures p.m. par le "Parisien Spécial" d'Air-France en vue de se rendre à Paris puis à Rome pour sa visite "ad limina".

# *24 nouveaux membres du Chapitre Quart de siècle de l'Imperial Tobacco*

Les vétérans qui ont à leur compte vingt-cinq années de travail au service d'une compagnie ont été comparés à l'antique institution des "anciens du village" par M. Edward-C. Wood, président de l'Imperial Tobacco Company, lors de la réunion du Chapitre Quart de Siècle de la compagnie tenue à l'hôtel Windsor, samedi soir.

On souhaita également la bienvenue à quatre-vingt-trois nouveaux membres du club, actuellement au nombre de 604 personnes.

"On a déjà dit que tout homme, même s'il est établi dans une grande ville, vit toujours en réalité dans un village, déclara M. Wood. Il a son cercle d'amis, parmi lesquels quelques individus lui sont particulièrement chers. Il visite habituellement un petit nombre de magasins, demeure fidèle à sa paroisse et fréquente les mêmes cinémas et les endroits publics".

"Ce comportement n'a rien que de très naturel: car nous sommes tous des humains et, en tant que tels, nous avons besoin de faire partie d'une collectivité."

**CELLULE SOCIALE**

"Jadis, en ces temps, je ne dirai pas plus heureux, d'autrefois, l'humanité se divisait en un nombre infini de petits groupements. En Europe comme en plusieurs endroits d'Asie, le village était la cellule sociale ; en Afrique et dans les Amériques, c'est à la tribu que s'a-

(Suite à la page 23)

# M. Asselin ne s'associe à aucune candidature

Dans un télégramme qu'il a fait parvenir, en fin de semaine, à tous les candidats à la mairie et à l'échevinage, M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, qui brigue de nouveau les suffrages comme conseiller de la catégorie "A", dans le district numéro 3, rejette la suggestion formulée par certains journaux, à l'effet qu'il forme une alliance avec Me Jean Drapeau, candidat à la mairie, dans la présente élection municipale.

"Je me dissocie totalement de toute suggestion contenue dans des éditoriaux de journaux recommandant qu'une alliance soit formée entre M. Drapeau et moi-même", déclare M. Asselin.

"Depuis le jour où je suis entré à l'hôtel de ville, je n'ai constitué d'alliance avec personne, pour la simple raison que je suis convaincu que ces alliances dans les affaires municipales, ne sont pas dans l'intérêt public.

"Maintenant plus que jamais" poursuit M. Asselin, "je suis déterminé à demeurer étranger à toute affiliation telle que suggérée. C'est à la population tout entière qu'il appartient d'élire le maire de son choix".



**LE PRESIDENT DE L'IMPERIAL TOBACCO COMPANY,** M. Edward-C. Wood, a adressé la parole, samedi soir, devant les membres du club "quart de siècle" de la compagnie. On a ici une photo de l'assistance.

# Pie XII raconte un miracle qui s'est produit en Sicile

CASTEL-GANDOLFO, Italie, 18 — (Reutersf) — Le pape a rompu une tradition hier soir pour mentionner dans une émission à l'adresse d'un congrès catholique en Sicile un miracle qui se serait produit à Syracuse, ville de l'est de la Sicile, en août 1953.

La femme d'un ouvrier sicilien, Antonia Giusto, âgée de 26 ans, tomba malade alors qu'elle attendait un bébé dans une pauvre bicoque de l'endroit. Au-dessus du lit était suspendue une pauvre image de la Madone et Antonia déclara avoir senti couler sur son visage des larmes détachées des yeux de la Vierge Marie et elle se rétablit.

Deux médecins et un chimiste, qui analysèrent les larmes, ont déclaré: "Le liquide, contenant des traces de chlorure de sodium (sel ordinaire) correspond à la composition des larmes humaines".

Durant quatre jours, l'image pleura, affirmèrent les pèlerins et on lui érigea une niche sur la place municipale. Le jour de Noël 1953, Antonia donna naissance à un garçon dans la chambre où elle avait vu pleurer la Madone.

Parlant de la dévotion des Siciliens à la Vierge Marie, le Pape a dit dans son discours: "Ce Siège apostolique n'a certes pas encore donné son opinion définitive au sujet des larmes qui seraient tombées de son effigie dans l'humble maison d'un ouvrier. Toutefois, ce n'est pas sans une profonde émotion que nous avons appris la déclaration unanime des évêques de la Sicile sur la réalité de cet événement".

Les évêques de Sicile ont reconnu l'aspect "surnaturel" des larmes le 12 décembre 1953.

Sur les instructions de l'évêque local, l'image a été installée dans un sanctuaire où on a suspendu des centaines de béquilles et autres appareils chirurgicaux abandonnés par des personnes affirmant avoir été guéries miraculeusement.

# "La vocation, un don de Dieu confié à l'amour de la mère"

*(Son Exc. Mgr Whelan)*

CAP-DE-LA-MADELEINE, 18 — (PCf) — Son Exc. Mgr Lawrence-P. Whelan, évêque auxiliaire de Montréal, a réclamé hier plus de vocations religieuses et a demandé aux mères de famille de cultiver et favoriser les vocations au foyer.

Mgr Whelan, aumônier pour la province de Québec de la Catholic Women's League of Canada, a lancé cet appel dans le sermon qu'il a prononcé à la grand-messe d'ouverture du congrès de trois jours de cette organisation de femmes catholiques de langue anglaise.

Quelque deux cents déléguées, venant des diverses parties du pays, étaient rassemblées au Cap-de-la-Madeleine pour participer au 34e congrès annuel de la CWLC.

Mgr Whelan a déclaré que la vocation commence directement ou indirectement dès les premiers jours de la vie d'un enfant, même avant sa naissance. "Dieu fait le choix des sujets qui sont destinés à la prêtrise ou à la vie religieuse, et c'est à eux de répondre à son appel d'amour", dit-il.

**"DON DE DIEU"**

Insistant sur l'importance du rôle dévolu à la mère dans le problème de la vocation, il a déclaré:

"La vocation est un don de Dieu confié à l'amour de la mère. C'est elle qui, chaque jour, par son désir, ses prières et son action, détermine souvent l'épanouissement de la vocation de son fils".

Près d'une centaine de délégués étaient arrivées samedi au Cap pour prendre part aux réunions préliminaires du comité exécutif.

Plusieurs évêques doivent se rendre dans cette ville à l'occasion du congrès. Parmi ceux-ci, on remarque LL. EE. Mgr W.-J. Smith, évêque de Pembroke et aumônier national du mouvement, Mgr Gerald Berry, archevêque de Halifax, Mgr B.-I. Webster, évêque de Peterborough et aumônier de la division de l'Ontario, et Mgr J.-C. Cody, évêque de London.

La Catholic Women's League of Canada, fondée en 1920, est l'organe officiel des femmes catholiques de langue anglaise au Canada. Ce mouvement, affilié à l'Union mondiale des organismes catholiques féminins, a pour but de promouvoir l'action catholique, de favoriser l'activité proprement féminine et de former une opinion publique éclairée.

Ce mouvement compte plus de 10,000 membres au Canada et on trouve un club jusqu'à Whitehorse, au Yukon.

* Les Cris du grand lac des Esclaves étaient jadis de grands chasseurs qui considéraient la pêche comme indigne d'eux.

# "Je m'engage à faire mon devoir"

**(M. Hector Dupuis)**

"Je sens que je serai votre maire, le 25 octobre au soir, parce que vous le voulez", s'est écrié M. Hector Dupuis, lors de son assemblée hier soir, en l'école Saint-Alphonse, à 500 est, boulevard Crémazie. "L'on ne m'empêchera pas de faire mon devoir".

M. Dupuis s'est engagé non seulement à dénoncer les torts, mais plus encore de remplir fidèlement son mandat. Trois des neuf candidats à la mairie sont des anciens de l'administration municipale, dit-il. Prenant à partie M. Adhémar Raynault, il a déclaré que ce dernier n'a rien fait. "Il a fait des promesses. Il était en mesure de diriger les membres du Comité exécutif, dont la plupart étaient de ses créatures. Il a failli à sa tâche, ne faisant rien d'autre que de se pavaner. Quels sont ceux qui ont fait des réalisations? Je ne fais d'autre promesse que celle de remplir mon devoir tout de suite et pas dans quatre ans".

Ne voulant pas parler de l'enquête sur la moralité, il a cependant avoué que "c'était une bonne chose, mais qu'elle n'était pas suffisante pour infirmer que M. Jean Drapeau, bon avocat, a la compétence pour administrer les affaires de la Cité. Il n'a pas le droit de désigner d'avance qui sera le prochain chef de police. Il ne s'y connaît pas et il s'y prend mal. Il n'a pas le droit de tout bouleverser".

Les gens du district, dit encore M. Dupuis, doivent choisir librement leurs représentants, sans la dictée de MM. Plante et Drapeau. "Je suis prêt à prendre les conseillers, que vous m'enverrez. J'accepte votre choix. Elisez des conseillers municipaux honnêtes et progressifs". Il a dit que le public devrait profiter de la loi fédérale de l'habitation. Il a affirmé que la question du péage sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria se règlera avant la fin du prochain terme d'office, lorsque les parties en cause municipale, provinciale et fédérale se seront entendues.

Le Dr J.-E. Turgeon fut le premier orateur au programme. Il a réclamé du changement à l'Hôtel-de-Ville. "N'allez pas croire aux charlatans, dit-il. Le premier magistrat doit être un homme souple." Lui succédant à la tribune, M. Yvon Dupuis, député provincial de Sainte-Marie et fils du candidat à la mairie, Hector Dupuis, a dit que ce dernier "est le candidat de tout le monde. Nous n'avons pas peur d'aller dans tous les coins de la ville". Puis, il s'en est pris au journal "Le Devoir": "C'est le journal de M. Drapeau, des nationalistes", dit-il. "Sa devise, "Fais ce que dois", se change aujourd'hui en "Fais ce que dit Drapeau". M. Yvon Dupuis passa ensuite aux problèmes du stationnement, de la reconstruction et du taxi. Enfin, Mme Odette Oligny, journaliste, a pris la parole au nom de l'élément féminin. Elle a soutenu la formation de la jeunesse, par le goût de l'art, puis elle a réclamé la construction d'une salle de spectacles. "Nous en avons besoin", dit-elle.



M. J.-H. CAMPBELL

# M. J. H. Campbell décédé à 57 ans

M. J. Hugh Campbell, gérant du service des relations extérieures du Pacifique Canadien, est décédé subitement samedi soir, à Montréal, à l'âge de 57 ans. Il a succombé peu après avoir été transporté d'urgence à l'hôpital.

J. H. Campbell qui, en 1945, avait succédé à feu John Murray Gibbon à la direction des services de publicité et relations extérieures de la grande organisation de transport canadienne, était très avantageusement connu dans les cercles publicitaires et journalistiques, non seulement au Canada, mais aussi aux Etats-Unis. En 1942, il avait été en effet, prêté par le CPR au gouvernement canadien, qui l'avait nommé directeur du service de l'Information de guerre, à Washington.

Le défunt avait vu le jour à Staynor, Ontario, le 4 mai 1897, mais avait passé sa jeunesse à McLeod, en Alberta, où son père exerçait la profession d'avocat. Il servit dans les forces canadiennes durant la première guerre, d'abord en France, puis à Vladivostok, en Sibérie.

Après sa démobilisation, il entra au service du Calgary Herald comme reporter puis, en 1928, il accepta le poste de représentant de presse à Vancouver pour la compagnie du Pacifique Canadien. Transféré l'année suivante à Winnipeg, il y demeura jusqu'en 1942, alors qu'il fut envoyé à Washington pour diriger le service de l'Information de guerre dans la capitaine américaine, pour l'armée, la marine et l'aviation du Canada. A la fin des hostilités, il revint au Pacifique Canadien et fut chargé par les autorités de cette compagnie de réorganiser, sous le nom de service de relations extérieures, le département de publicité que le distingué écrivain et folkloriste J. Murray Gibbon venait de quitter pour prendre sa retraite après l'avoir dirigé durant trente-deux ans.

Feu J. Hugh Campbell laisse dans le deuil sa veuve, née Ruby Hennessey, sa fille Carole, sa mère Mme W.M. Campbell, de Penticton, C.B. et un frère, Reginald, aussi de Penticton.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Joseph C. Wray, rue de la Montagne, à Montréal.

# M. Taylor est élu chef du parti libéral au Nouveau-Brunswick

FREDERICTON, 18 — (PCf) — Plus de 1,000 libéraux ont approuvé unanimement samedi le choix de M. Austin-C. Taylor à titre de chef provincial du parti au Nouveau-Brunswick.

M. Taylor a dirigé le parti durant deux sessions en tant que chef de l'opposition au gouvernement progressiste-conservateur du premier ministre Hugh-John Flemming.

Des libéraux en vue au congrès annuel de l'Association libérale du Nouveau-Brunswick et de l'Association des Jeunes libéraux de cette province ont prédit qu'une élection sera probablement tenue dès juillet prochain.

Dans son discours d'acceptation, M. Taylor a dit espérer avoir la chance d'accéder au poste de premier ministre "avant plusieurs mois".

L'ancien premier ministre John-B. McNair a proposé M. Taylor et a dit:

"On ne saurait douter du résultat de l'élection quand elle aura lieu et elle ne viendra pas trop tôt."

M. McNair s'est retiré de la politique après avoir subi une défaite personnelle aux élections générales de 1952, alors que les conservateurs ont remporté 36 des 52 sièges de la Législature.

Samedi matin, il a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de revenir à la politique, mais dans son discours de l'après-midi, il a dit: "Je serais heureux de servir sous tout chef libéral qui sera élu ici aujourd'hui".

Il a comparé la situation actuelle à celle de 1932, quelques années avant que les libéraux n'enlèvent le pouvoir aux conservateurs pour le garder ensuite pendant 17 ans. Le gouvernement du premier ministre Flemming, dit-il "a perdu tout sens de la responsabilité".

# 600 plombiers blâmés par le syndicat national

Samedi matin, le Syndicat national des plombiers de Montréal, affilié à la C.T.C.C., a défini son attitude devant la défection de quelque 600 membres de l'Union internationale des plombiers, employés par les raffineries de pétrole, qui sont entrés au travail ce matin (lundi).

L'assemblée générale des membres du Syndicat national, en grève depuis cinq semaines résume ses positions dans le communiqué suivant:

"En dépit de la défection des plombiers employés par les raffineries, le Syndicat national des plombiers de Montréal se déclare résolu à poursuivre la grève entreprise il y a cinq semaines et de la continuer jusqu'à la victoire. Il n'est pas question pour nous d'abandonner la lutte au moment où s'annonce déjà un dénouement favorable. Les plombiers de Montréal se sont mis en grève pour obtenir justice; ils ne rentreront au travail que le jour où ils seront assurés de toucher, pour travail et compétence égaux, les mêmes salaires que leurs confrères de Toronto, de Windsor, de Hamilton et de Vancouver.

"Le Syndicat national des plombiers de Montréal invite aussi le local 144 de l'Union internationale des plombiers à poursuivre la grève qu'il a commencée d'accord avec le Syndicat, il y a cinq semaines. Il n'existe aucune raison sérieuse de l'interrompre à ce moment. Un règlement conclu au moment présent et pour des conditions inférieures aux justes demandes établies par les membres, constituerait un geste inexcusable du point de vue syndical et risquerait de prolonger encore l'injustice dont nous sommes victimes à cause de salaires inférieurs à ceux des plombiers des autres provinces.

**"GESTE INJUSTIFIE"**

"Le Syndicat national des plombiers désapprouve entièrement la rentrée au travail des plombiers employés par les raffineries de pétrole. Ces ouvriers s'étaient mis en grève avec tous les autres plombiers, dont ils se sentaient solidaires. Rien ne peut justifier qu'on les envoie maintenant au travail, divisant ainsi la force syndicale qui s'était constituée devant un groupe d'employeurs entêtés dans leur refus injuste.

"Malgré cette défection, il importe, cependant, par dessus tout, que les membres du local 144 appuient leur Union et la maintiennent dans la lutte jusqu'à la conclusion logique de la grève. Nous pouvons assurer l'Union internationale qu'aucun effort ne sera fait pour attirer dans le Syndicat national les membres du local 144. Le Syndicat n'admettra dans ses rangs aucun membre de l'Internationale, même si des demandes individuelles lui étaient faites à cet effet.

"Ce que nous désirons, c'est que les membres des deux unions engagées dans le combat restent jusqu'au bout parfaitement solidaires et que la malheureuse division créée par la rentrée au travail dans les raffineries ne s'étende pas plus avant. La grève se terminera sûrement par une victoire, pourvu que les plombiers en grève continuent la lutte dans l'harmonie et la solidarité."

# Premiers colons de l'Amérique du Nord

OTTAWA. — Une expédition partira d'Ottawa en mai pour l'Arctique afin de vérifier que les premiers habitants de l'Amérique du Nord immigrèrent de l'Asie centrale par voie de la Sibérie et de l'Alaska. Le chef de la randonnée de 4,000 milles sera M. Richard MacNeish, docteur en philosophie et archéologue au Musée National. Il arrive d'un voyage au Yukon où il a fortuitement découvert la trace d'une tribu qui s'établit dans la région il y a plus de 5,000 ans.

# Assemblées à la mairie

Assemblées à la mairie, ce soir:

En faveur du sénateur Sarto Fournier: à l'école Lamennais, angle St-Denis et Beaubien.

En faveur de M Jean Drapeau: à l'école St-Alphonse d'Youville, 500 est, boulevard Crémazie.

En faveur de M. Dave Rochon: à l'école St-Enfant-Jésus, St-Dominique et boul. St-Joseph.

En faveur de M. Hector Dupuis: à l'école Saint-Henri, 4105 ouest, rue St-Jacques.

En faveur de M. Charles Lafontaine: à la salle St-Jean-de-la-Croix, boul St-Laurent, près Saint-Zotique.

# Cent dix-sept victimes de l'ouragan en Ontario

## 56 morts et 61 disparus

TORONTO, 18 — (PCf) — Le centre de l'Ontario fait aujourd'hui le compte des pertes que lui causa la pire série d'inondations de son histoire, à la suite du passage de l'ouragan "Hazel", vendredi dernier.

Le nombre des morts connus s'élève à 56; de plus, il y a 61 personnes portées disparues, dont 30 sont présumées noyées, soit un total possible de 117 victimes.

Presque toutes sont des citoyens d'Etobicoke, de Weston et de Woodbridge, banlieues de Toronto, au long de la rivière Humber, cours d'eau d'ordinaire paisible qui se jette dans le lac Ontario, près des limites occidentales de Toronto.

Gonflée par une chute de plus de sept pouces de pluie, la rivière a quitté son lit et a dévasté trois rues du canton d'Etobicoke: Raymore-Drive, Gilhaven-Drive et la rue Kingdom. Sur la seule Raymore-Drive, 19 maisons ont été emportées par le débordement des eaux.

Le gros des dommages se trouve près de l'embouchure, mais la rivière Humber a débordé jusqu'à Holland Marsh, à 35 milles au nord de Toronto. Dans ce village de culture maraichère, surtout peuplé d'immigrants hollandais, quelque 1,100 personnes ont été chassées de leur logis par l'inondation.

La Gendarmerie royale, la Sûreté provinciale, le CARC et la Marine ont envoyé des détachements dans le canton d'Etobicoke, parce que des malfaiteurs y recherchent les cadavres pour les dépouiller de l'argent et des bijoux qu'ils ont sur eux.

**$100 MILLIONS**

Il s'écoulera plusieurs jours avant que l'estimation des dégâts soit complétée. M. Fred Gardiner, président du Conseil métropolitain, dit que ces dégâts s'élèveront peut-être à $100 millions.

Les routes et les ponts, y compris le pont à quatre voies de Barrie, récemment complété, ont subi de coûteux dommages. Dans la région, au moins 40 ponts demanderont des réparations.

Les pertes des particuliers restent à considérer. A Holland Marsh, la destruction des récoltes est évaluée à plus de $2,000,000. Quelque 465 familles, comprenant environ 1,100 personnes ont perdu tout leurs biens et la riche région de terre noire est maintenant recouverte d'une couche de sable.

Le Conseil métropolitain demandera aux gouvernements fédéral et provincial de nommer une commission pour évaluer les dommages et demander l'aide du Fonds national de secours, lequel a été créé en 1950 à la suite des inondations de Winnipeg.

Le premier ministre Frost a annoncé que des dignitaires de son gouvernement conféreraient avec les autorités municipales des endroits dévastés pour apprécier les dommages et déterminer la somme qu'il faudra verser aux municipalités les plus durement frappées.

Déjà un fonds de secours a été formé par le Conseil métropolitain et l'on projette un appel à tout le pays pour aider les victimes de l'inondation.

La ville de Toronto même n'a guère souffert de l'ouragan. Il y eut quelques arbres de renversés et quelques interruptions d'électricité, mais les Torontois se mirent au lit, vendredi soir, sans connaître les tragédies qui survenaient près d'eux.

Ce n'est que samedi midi qu'on se rendit compte à Toronto de l'étendue du désastre. On annonça alors 15 morts connues. Le total monta à 30 puis à 45 avant minuit. Aujourd'hui, Toronto est presque isolée de ses banlieues de l'ouest. Le pont Humber a vu une de ses travées emportée et l'on installe un pont Bailey pour fermer la brèche. La plupart des routes sont fermées à la circulation, mais les chemins de fer ont mis plus de trains à l'oeuvre pour transporter les ouvriers.

Les volontaires poursuivent leurs recherches le long de la rivière Humber, en sachant qu'au moins 56 personnes sont mortes ou disparues le long de la Raymore-Drive, soit plus de la moitié des 91 propriétaires portés au rôle d'évaluation. Dix-huit corps ont été retrouvés là, samedi et dimanche.

La tragédie frappe à peu près toutes les familles de cette paisible région. Neuf personnes sont portées mortes ou disparues, dont six enfants, dans une seule maison. Il n'y a qu'un survivant à deux familles apparentées.

L'eau monta si vite que les maisons furent arrachées de leurs fondations comme les gens se mettaient au lit, escomptant que le pire qui pourrait leur arriver était une inondation de la cave, chose à laquelle ils étaient habitués.

Le major-général F.F. Worthington, coordinateur national de la Défense passive, après une tournée dans la région, dit que s'il y avait eu là un organisme de Défense passive bien équipé, le nombre des morts et le montant des dommages n'aurait pas été aussi élevés.

"Chacun, dit-il, a fait de son mieux, mais je ne puis m'empêcher de regretter qu'aurait pu ne pas arriver cette lamentable perte de vies et de biens.

**138 MORTS**

Avec les 56 morts de l'Ontario, l'ouragan a fait 138 victimes depuis la mer des Caraïbes jusqu'à la baie James. Mais le danger semble passé, à moins de nouvelles fortes pluies.

Dimanche, des milliers de curieux se sont rendus en auto dans la région d'Etobicoke et de Weston, ce qui a rendu plus ardue la tâche de ceux qui s'efforcent de démêler le chaos actuel.

A mesure que les corps étaient retrouvés, ils étaient placés à une morgue temporaire au poste de pompiers d'Islington, où des centaines de personnes sont passées pour les identifier.

Les médecins des localités inondées travaillent depuis sans arrêt à donner des injections aux survivants contre la possibilité d'une épidémie de fièvre typhoïde provenant de l'eau contaminée.

Des milliers de curieux de la région de Toronto et d'ailleurs ont nui aux opérations de recherches et de secours dans la vallée Humber, dans la banlieue ouest de Toronto, où l'on déplore la plus grande partie des mortalités en Ontario.

Seule la circulation essentielle est permise en plusieurs secteurs, tandis que se continue la tâche macabre de fouiller les débris pour trouver les corps des disparus.

Des cantines d'urgence ont été établies dans les régions inondées en fin de semaine. Des réservistes de la marine montés dans des baleinières recherchaient les corps. Des signaleurs de l'armée ont établi des communications provisoires entre les régions inondées où les communications téléphoniques ont été brisées par les pluies sans précédent de vendredi soir—il est tombé 7.2 pouces de pluie—et des vents allant jusqu'à 72 milles à l'heure.

OTTAWA, 18. (PCf) — Dans différentes parties du pays, des unités spécialisées de l'armée canadienne sont en état d'alerte pour répondre à toute demande d'aide à la suite de la tempête qui a ravagé la région de Toronto, a déclaré hier un porte-parole de l'armée.

Ce porte-parole a ajouté que des membres de l'armée sont déjà en service sur le théâtre du désastre, participant aux recherches et aux opérations de secours, aidant au contrôle de la circulation et fournissant des moyens de communications par sans fil là où les services normaux de communications ont été rompus.

L'armée a également fourni des locaux spéciaux dans ses casernes à Toronto et à Aurora, pour usage par la Croix-Rouge et l'Armée du Salut. Elle a également fourni des sérums cotre la typhoïde, la diphtérie et le tétanos.

## La population du Manitoba

WINNIPEG. (BUP) — Le ministère de l'Industrie et du Commerce du Manitoba prédit qu'en 1961, cette province comptera 1 million d'habitants. Au dernier recensement, le Manitoba accusait une population de 809,000 habitants. Les prévisions énoncées plus haut sont basées sur le développement de certaines régions de la province et sur la mise en valeur des richesses naturelles du pays.

## Fédération de braves gens

PARIS.—La Fédération des Braves Gens de France s'est donnée pour mission "de conquérir le monde par le bon sens et par l'humour, par l'esprit et par l'amour".

# Un maire et 44 individus impliqués dans un syndicat de jeux en Pennsylvanie

ERIE, Pennsylvanie, 18 — (PAf) — Le maire Thomas-W. Flatley, arrêté en même temps que 44 autres individus impliqués dans un syndicat de jeux faisant un profit annuel de $20,000,000, a signé aujourd'hui une déclaration certifiant qu'il n'a jamais accepté un pot-de-vin des parieurs.

Le procureur républicain du comté Erié, Me Damian McLaughlin, a dit que Flatley, un démocrate, a soutenu que l'argent reçu était destiné à un fonds politique.

Le procureur a ajouté toutefois que des preuves indiquent que le maire savait fort bien qu'il s'agissait de pots-de-vin.

Les prévenus ont été arrêtés samedi au cours d'une série de descentes à Erié, une ville de 130,000 habitants sur les rives du lac Erié.

Le procureur du district a révélé que six autres nommes sont également mis aux arrêts.

Le maire est accusé d'avoir accepté un pot-de-vin de $300.

**AUTRES ACCUSES**

Les autres principaux accusés sont:

Jack Martin, inspecteur en chef de la police; Stanley Schwartz, leader du parti démocrate; Edward Camili, membre de l'escouade de la moralité d'Erié; James Salomone, le "cerveau" du syndicat.

Le procureur a décrit le syndicat comme une vaste conspiration montée par le maire, quelques policiers et des parieurs pour opérer une loterie de numéros et des gobe-sous automatiques. L'organisation faisait un profit de $20 millions par année.

Juste avant son arrestation, le maire, informé de la mise aux arrêts des officiers Martin et Camili, a dit qu'il leur imposait une suspension de 10 jours, la sentence maximum qu'il pouvait leur infliger.

Un journaliste a alors annoncé au maire qu'il devait lui-même être mis en état d'arrestation. "Moi?", répondit le maire. "Mais c'est impossible. Je ne suis impliqué en aucune façon".

**CAUTIONNEMENT**

Flatley a été longuement interrogé par le procureur du district et des détectives. Il fut plus tard relâché sous un cautionnement de $1,000.

La plupart des accusés sont des propriétaires ou employés de kiosques de journaux ou d'établissements de cirage de chaussures.

McLaughlin a louangé le policier Russell Verga pour son rôle dans cette affaire. Verga a fait mine d'accepter un pot-de-vin, qu'il a ensuite confié à un juge afin de s'en servir comme preuve.

Le procureur du district a dit qu'il n'y avait jamais eu de corruption avant l'administration Flatley.

McLaughlin est républicain, Flatley est démocrate.

# La grève des débardeurs à Londres se propage à Liverpool et Birkenhead

LONDRES, 18 — (PCf) — Les débardeurs des importants ports de Liverpool et Birkenhead ont décidé hier soir de cesser le travail aujourd'hui pour appuyer la grève qui paralyse les quais de Londres depuis deux semaines.

Liverpool compte 17,500 dockers et 182 navires y sont actuellement chargés ou déchargés. Quelques paquebots des Etats-Unis et du Canada utilisent le port. Birkenhead compte 2,000 dockers et ses quais regorgeaient hier soir de cargaisons destinées à l'exportation.

M. Arthur Deakin, chef de l'union des ouvriers du transport et manoeuvres qui compte 1,500,000 membres et à laquelle appartiennent la plupart des dockers de Liverpool, a dénoncé le vote tenu à cet endroit comme une ruse de la part d'une assemblée minoritaire non officielle. Deakin a exhorté les débardeurs à se rapporter au travail aujourd'hui.

Environ 4,000 membres étaient présents lors du vote.

Dans l'intervalle, le gouvernement serait prêt à ordonner à 15,000 militaires de charger et de décharger les navires, tandis que la grève de Londres menace de se propager à tous les grands ports du pays.

Les débardeurs de Southampton, un autre port important, voteront aujourd'hui pour décider s'ils appuieront les dockers de Londres. Le paquebot "Queen Elizabeth" doit arriver aujourd'hui même de New-York à Southampton.

Tandis que la situation dans les ports s'aggravait, aucune solution ne semblait en vue pour la grève des chauffeurs d'autobus de Londres.

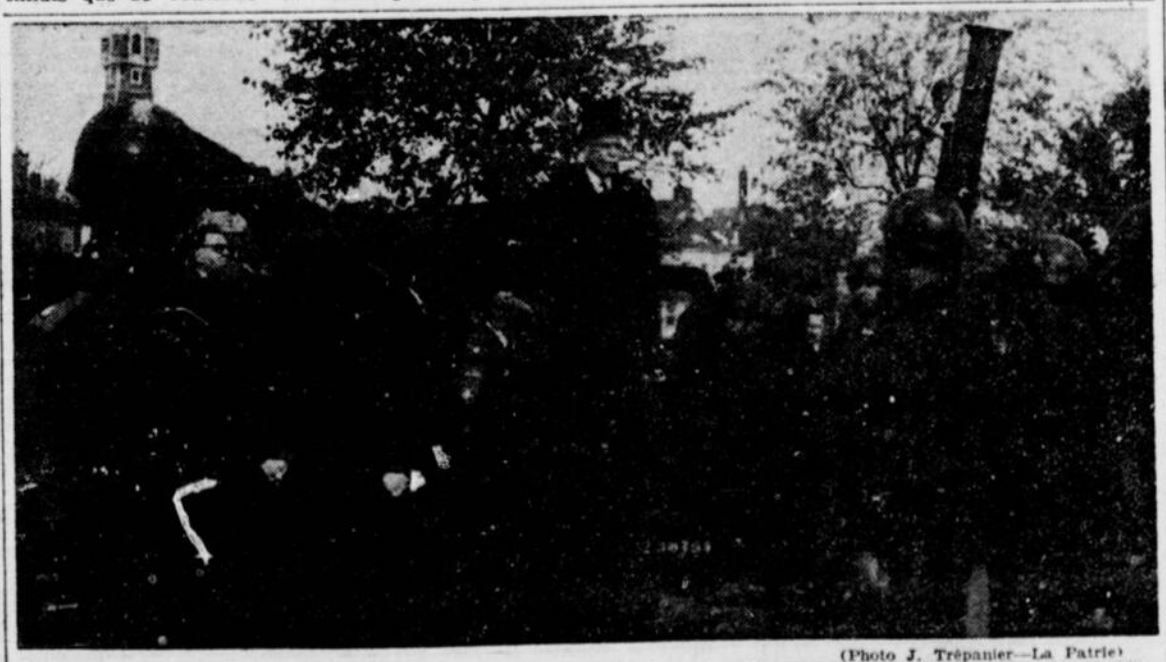
Les épiciers ont commencé à rationner le bacon dans certains secteurs de Londres. On signale des achats considérables d'essence dans plusieurs sections, particulièrement celles qui sont le plus éprouvées par la grève des autobus.

Une cour d'enquête établie par le ministère du Travail pour étudier la grève des débardeurs tiendra une séance préliminaire aujourd'hui et espère commencer mercredi à entendre la preuve.

Des rapports non confirmés veulent que les troupes soient appelées pour diriger le transport sur la Tamise à moins qu'un règlement n'intervienne avant la fin de la semaine.

Arthur Deakin, le principal chef syndical britannique, a accusé les communistes de fomenter l'agitation industrielle dans "une conspiration pour créer le chaos et la confusion."

Le premier ministre Churchill est demeuré à Londres en fin de semaine pour suivre les développements.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

**DEBOUT SUR UN JEEP**, le premier ministre Louis St-Laurent fait la revue des troupes du Royal 22e Régiment, à Québec, à l'occasion de la célébration du 40e anniversaire de formation de cette célèbre unité canadienne-française.

# ★ ★ À LA TÉLÉVISION ★ ★

## LUNDI, 18 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Les Récits du Père Ambroise
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Program Weston
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—Paris 8:30 hres
9.00—De tout, un peu
9.30—Fête au Village
10.00—Boxe
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.25—To-day on CBMT
4.30—Film — "Youth takes a stand"
5.00—Hidden Pages
5.30—Films — "A walk with Kirk and "The World Through Stamps"
6.00—Ourtown
6.15—Bill Corum
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV news
7.00—My Hero
7.30—Living
8.00—NBC Spectacular
9.30—Mr. Showbusiness
10.00—Studio One
11.00—CBC News
11.15—Duffy's Tavern

## MARDI, 19 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Film
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Suivez le Guide
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Michèle Tisseyre
8.30—Tour de Chant
9.00—Art et Peinture
9.30—Long métrage "L'Inspecteur Sergil"
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.25—To-day on CBMT
4.30—Children's Films
5.00—Let's go to the Museum
5.30—Film
6.00—Industry in Action
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Jimmy Durante
7.30—Dinah Shore
7.45—Tele-Sports
8.00—Milton Berle
9.00—Pick the Stars
9.30—G.M. Theatre
10.30—What's my line
11.00—CBC News
11.15—Crown Theatre

## MERCREDI, 20 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Club des 16
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Petites Médisances
7.45—Encyclopédie Sportive
8.00—Pays et Merveilles
8.30—La Famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—Film
10.30—C'est la loi
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.25—To-day on CBMT
4.30—Films — "Looking at Animals" and "Junior Science"
5.00—Allan Mills
5.30—Film — "What in the World"
6.00—Crossroads
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Favorite Story
7.30—Living
8.00—The Vic Obeck Show
8.30—Liberace
9.00—Ford TV Theatre
9.30—On Stage
10.00—Meet the Candidate
10.30—Film
11.00—CBC News
11.15—Douglas Fairbanks Presents

## JEUDI, 21 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Film
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et moi
7.45—Croyez-le ou non
8.00—Les Idées en marche
8.30—L'Heure du Concert
9.30—Long métrage "Furia"
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.25—To-day on CBMT
4.30—Tic Tac Toc
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.45—Les Bricoleurs
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du Hockey
10.30—Film
11.00—Dernières nouvelles
11.02—Reprise long métrage — "Les Misérables"

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
12.30—Test Pattern and Music
1.30—Film
1.40—Football Falsbaks
1.55—Big 4 Football — Montreal vs Toronto
4.25—To-Night on CBMT
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
6.00—TBA
6.30—TBA
6.50—CBC TV News
7.00—TBA
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night
10.45—Sports Commentary
11.00—CBC News
11.10—The Billy O'Connor Show
11.25—Wrestling from Chicago
12.30—CBMT Late News and Sports Finals

## VENDREDI, 22 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Grenier aux Images
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.30—...mais votez
7.45—Coup d'oeil sur le Passé
8.00—Science en Pantoufles
8.30—Conférence de Presse
9.00—A l'auberge
9.30—Croisade en Europe
9.50—Long métrage
11.20—Dernières nouvelles

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
4.25—To-day on CBMT
4.30—Mr. Wizard
5.00—Children's Corner
5.30—Film — "The earth and it's people"
6.00—Film
6.15—Candid Camera
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Red Buttons
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—CBC News
11.15—CBMT Revival Night

## SAMEDI, 23 OCTOBRE

**CBFT—Canal 2**

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Tic Tac Toc
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Télé-Journal
7.45—Les Bricoleurs
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du Hockey
10.30—Film
11.00—Dernières nouvelles
11.02—Reprise long métrage — "Les Misérables"

**CBMT—Canal 6**

9.00—Test Pattern
12.30—Test Pattern and Music
1.30—Film
1.40—Football Falsbaks
1.55—Big 4 Football — Montreal vs Toronto
4.25—To-Night on CBMT
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
6.00—TBA
6.30—TBA
6.50—CBC TV News
7.00—TBA
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night
10.45—Sports Commentary
11.00—CBC News
11.10—The Billy O'Connor Show
11.25—Wrestling from Chicago
12.30—CBMT Late News and Sports Finals




**LES DEUX TIMIDES**

Un noir vient rendre visite à la dame de ses pensées. Il arrive vers treize heures, serre doucement la main de la belle et va s'asseoir dans un coin.

Vers quatorze heures il murmure:

—Bonjour!

—Bonjour! répond la dame.

Une heure après:

—Comment allez-vous? s'inquiète-t-il.

—Bien.

Passent quelques instants. Le noir

—Je suis bien content.

—Moi aussi.

Vers dix-huit heures, le discret amoureux s'agite sur sa chaise.

—Il est temps que je m'en aille, chérie...

—Eh bien... allez!...

Le brave nègre fait encore durer le plaisir mais, au bout d'un moment, il se lève.

—Adieu! dit-il.

—Adieu! répond la belle et, comme l'autre passe le seuil, elle ajoute:

—Venez de meilleure heure demain... Comme ça on pourra bavarder un peu.

JEAN RIGOLE



—Sale brute... Un pantalon tout neuf...

# Collision à Saint-Félicien: 2 hommes tués

ST-FELICIEN, 18. (PCf) — Deux personnes ont été tuées et deux autres ont été blessées, samedi, lorsque leur auto est entrée en collision avec un camion, près de St-Félicien, à 150 milles au nord de Québec. La police a rapporté que les deux victimes sont Donat Perron, de St-Félicien, et un M. Girard, de Desbiens. Jean-Yves Perron, le père d'une des victimes, et Simon Villeneuve, le chauffeur du camion, sont dans un état grave à l'hôpital de Roberval.

# Ouvrier électrocuté

QUEBEC, 18. (PCf) — Jean-Paul St-Pierre, de Ville Montmorency, en banlieue de Québec, a été électrocuté, samedi, quand il a touché un fil de 550 volts au chantier de construction de la compagnie de ciment St-Laurent.


CE SOIR
CKAC
10 h. 05
DEMAIN SOIR
CKVL
10 h. 45



l'Hon. Sénateur
SARTO FOURNIER
notre prochain maire

SARTO FOURNIER SORTIRA MONTREAL DE SA LETHARGIE EN OBTENANT L'AIDE DES GOUVERNEMENTS SUPERIEURS

**La plus stricte justice commande que les gouvernements supérieurs nous viennent en aide. Il s'agit de tout mettre en oeuvre pour qu'à l'occasion d'une entente — ET L'HEURE EST A L'ENTENTE — Montréal reçoive la part qui lui est due.**

Organisation Sarto Fournier.


# PROGRAMMES DE RADIO

## LUNDI

p.m. **CHLP**

5.00—Nouv. et car de la ch
6.00—Nouv. - Sports
6.15—Carr. de la ch.
6.55—Nouvelles
7.00—Le rosaire
7.15—Mélodies
7.30—C.-A. Bourgeois
7.55—Nouvelles
8.00—Piano & orgue
8.30—Ronde d'amour
8.55—Nouvelles
9.00—Mus. pour dilettantes
10.15—Nouvelles
10.30—Votre vedette
10.50—Sports
11.00—Danse à Montréal

p.m. **CKAC**

5.00—Nouvelles
5.05—Muriel Millard
5.55—Letondal
6.00—Musique
6.15—Sports
6.30—Nouv. de chez-nous
6.45—Concert familial
7.00—Rosaire
7.20—D'amour et d'eau fraîche
8.00—La Louve
8.15—A l'ombre
8.30—Ti-Pit Raccourci
9.00—Crescendo
10.00—Nouv.-Dans. à N.-Y
10.30—Concordia
10.45—Nouvelles
11.00—Sports Molson
11.15—Sérénade
11.30—Orchestre
Minuit Divers

p.m. **CBF**

5.00—Les malades
5.30—L'Ile mystérieuse
5.45—Sur nos ondes
8.00—Nouv. - Sports
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et...
7.00—Actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—Voix du CARC
7.45—Confidentiel
8.30—Reportage
8.30—Fête au village
9.00—Concert
10.00—Nouvelles
10.15—Premières
10.30—Concert
11.00—Adagio
11.30—Fin du jour

p.m. **CFCF**

5.00—Water babies
5.30—Eddie Fisher show
6.00—Here's Charde
6.30—Nouv. - Sport
6.45—Here's Charlie
7.30—Forum
7.45—Make mine Melody
8.00—Cisco kid
8.30—Opportunity knocks
9.00—Battle ground
9.45—Gildersleeve
9.30—McGee & Mally
10.00—News & diary of fate
10.30—I spy
10.45—Fanfare
11.00—News
11.30—Bud's place

p.m. **CKVL**

5.00—Ch. française
5.55—Nouvelles
6.45—Par. de la chans.
7.55—Nouvelles
8.00—Carré St-Louis
8.30—Fiesta
8.55—Nouvelles
9.00—Jazz
9.30—Paris swing
9.55—Nouvelles
10.00—Paris swing
10.55—Nouvelles
11.00—Manchettes - Hit par.
11.45—Nouv. & Sport
Minuit Musique

p.m. **CBM**

5.00—Concert
5.15—In rhythm
5.30—Jubilee road
5.45—Sleepytime story
6.00—News & Sports
6.15—Backstage
6.35—Talk
7.00—Rawhide
7.15—Roving reporter
7.30—Goggles & grinding
8.00—Don Messer
8.30—Summer follow
9.00—Concert
10.00—News & roundup
10.30—Distinguished artists
11.00—Bob McMullin show
11.30—Lat. unknown

p.m. **CJAD**

5.00—News & ballroom
5.45—Denny Vaughan
6.00—News - Ballroom
7.00—News - Sports
7.15—Ballroom
7.30—Patti Page
7.45—Musique
8.00—Share the wealth
8.30—Make mine mystery
9.00—Carlins Archer
9.30—Amos & Andy
10.00—News & D. Gallivan
10.15—Ernie show
10.30—News & Enemy within
10.45—Mr. & Mrs. North
11.00—News - Sports
11.15—Stand by
11.45—Nocturne

## MARDI

**CHLP**

a.m. (1410)

6.45—Ouverture
7.00—Sacré-Coeur
7.15—Revue métropolitaine
7.45—Nouvelles
8.00—Revue métropolitaine
8.15—Revue métropolitaine
8.55—Nouvelles
9.00—Revue métropolitaine
9.55—Nouvelles
10.00—Au bal musette
10.15—Canzone
10.30—Ved. canadien.
10.55—Nouvelles
11.00—Heure féminine
11.55—Nouvelles

p.m.

12.00—Heure féminine
12.30—Pour vous madame
1.00—Nv. - Pour vous mad
1.30—Heure féminine
1.55—Nouvelles
2.00—Mél. magiques
2.55—Nouvelles
3.00—Mélodies
3.55—Nouvelles
4.00—Radio N.-Dame
4.30—Thé dansant
5.00—Nouv.-Carr. de la ch
6.00—Revue et sport
6.15—Carr. de la ch.
6.55—Nouvelles
7.00—Le Rosaire
7.15—Mélodies
7.30—Tango
7.45—Orchestre
8.00—Accordéon
8.30—Ronde d'amour
8.55—Nouvelles
9.00—Mus. pour dilettantes
10.15—Nouvelles
10.30—Votre vedette
10.50—Sport
11.00—Danse à Montréal
11.55—Nouvelles

**CKAC**

a.m. (730)

6.00—Messe du jour
6.30—Réveil
7.00—Actualités
7.15—Sport
7.30—Marche du jour
7.45—Oratoire St-Joseph
8.00—Nouvelles
8.15—Louis Bélanger
9.00—Nouvelles
9.10—Emile Genest
9.50—Ce que je pense
10.00—Nouv. - Bons voisins
10.35—Bon goût
10.40—Vos chansons
11.00—Nouv. - Casino

p.m.

12.00—Nouv. - et table tour
12.30—Orgue & piano
12.45—Beaux jours
1.00—Nouvelles
1.15—Fleurs musicales
1.30—Mêli-mélo
2.00—Nv. & Pub. Excel
2.45—Saint-Antoine
3.00—Nouvelles
3.05—Mot de la fin
3.00—Act. - Ever. sociaux
4.30—$50.00 par jour
4.40—Musica
5.00—Nouv. & M. Millard
5.50—Paul Dorval
5.55—Ici Letondal
6.00—Ondulations
6.15—Sports
6.30—Nouv de chez nous
6.45—Concert familial
7.00—Crois. chapelet
7.17—D'amour et d'eau
8.00—La louve
8.15—A l'ombre
8.30—Mine d'or
8.55—Nouvelles
9.00—Chansons
9.30—Théâtre RDF
10.00—Nouv., Danse à Qué.
10.30—Concert
10.45—Nouvelles
11.00—Sports, Molson
11.15—Chanteur
11.30—Orchestre
Minuit — Nouv. et orch.

**CBF**

a.m. (690)

7.00—Nouv.-Opera de 4 s
7.30—Radio-journal
8.00—Nouv. - Sports
8.15—Elévations
8.30—Coquelicot
9.00—Nv. - Radio-parents
10.00—Can. des ondes
10.15—Quelles nouvelles?
10.30—Entre nous
10.45—Je vous a. tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vie de femmes
11.30—Troubadours

p.m.

12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Réveil rural
12.45—Signal horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.30—Tante Lucie
1.45—Détente
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Voyage
2.45—Lettre à une...
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Chef d'oeuvre
4.30—Ryth. & chansons
5.00—Les malades
5.30—L'Ile mystérieuse
5.45—Sur nos ondes
6.00—Nouv. - Sports
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son
7.00—Actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—Tambour battant
7.45—Confidentiel
8.00—Hommes illustres
8.30—Concert
10.00—Nouvelles
10.15—Ce pays...
10.30—Le poème
11.00—Adagio
11.30—Fin du jour

**CFCF**

a.m. (600)

6.00—News
6.05—Sinclair show
7.00—News
7.05—Sinclair show
8.00—News
8.05—Sinclair show
9.00—News Brkft Club
10.00—News Matinée
10.45—Neighbor club
11.15—Red Skelton
11.45—Musique

p.m.

12.00—Nv.-When a girl mar
12.30—Brighter day
12.45—Perry Mason
1.00—News & Music
1.15—Bill Deegan
1.30—Guiding Light
1.45—Dr. Malone
2.00—News & Club Time
4.15—Clyde Beatty
4.45—Children's Show
5.00—News, W swing
6.00—Here's Charlie
6.45—Here's Charlie
7.30—Deegan's diary
7.45—Make mine melody
8.00—Cisco Kid
8.30—Tonight
9.30—McGee & Molly
9.45—Gildersleeve
10.00—News & H. Time
10.30—Incredible but true
10.45—Sports
11.00—News & Bud's Place

**CKVL**

a.m. (980)

6.00—Neuvaine
6.15—Prières
6.30—Le café
7.00—On prend le café
7.55—Nouvelles
8.00—Messieurs, dames
8.55—Nouvelles
9.00—Le mardi
9.55—Nouvelles
10.00—Les entrevues
10.15—Chantez avec moi
10.55—Nouvelles
11.00—Par. de la chanson.
11.55—Nouvelles

p.m.

12.00—Par. de la chanson
12.30—Edition spéciale
1.00—Par. de la chanson.
1.55—Nouvelles
2.00—Hits on parade
2.55—Nouvelles
3.00—For the asking
3.55—Nouvelles
4.00—Music hall
4.30—Par. de la chanson.
4.55—Nouvelles
5.00—Chansons
5.55—Nouvelles
6.00—Chansonnettes
6.30—Chansonnettes
7.00—Chansonnettes
7.55—Nouvelles
8.00—Dr Claudine
8.30—Etoiles de demain
8.55—Nouvelles
9.00—Renée Gallant
9.15—Roland Legault
9.30—Paris swing
9.55—Nouvelles
10.00—Paris swing
10.55—Nouvelles
11.00—Manchettes et Hit p.
11.55—Nouvelles
Minuit Musique

**CBM**

a.m. (940)

7.00—Nouv. et Conc. time
8.00—Nouvelles
8.15—Dévotions
8.30—Musique
9.00—Nouv. - Musique
9.45—Ontario school
10.15—Kindergarten
10.30—Shirley Brett
10.45—Sweet hour
11.00—Road of life
11.15—Rosemary
11.30—Latin americana
11.45—Laura Ltd

p.m.

12.00—Nouvelles
12.15—Tante Lucie
12.30—Farm Broadcast
1.00—Nouvelles
1.15—Happy gang
1.45—King Ganon
2.00—Matinée
3.00—Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's
3.45—Right to Happiness
4.00—Roll back the years
4.30—Encores
5.00—Concert
5.30—Trail of the swan
6.00—Nouv. - Sports
6.15—Interlude
6.35—At Home
7.00—Rawhide
7.15—Roving reporter
7.30—Joyce Sullivan
7.45—Information
8.00—Songs
8.30—Let's make music
9.00—Lux Theatre
10.00—News & Roundup
10.30—Leicester Square
11.00—Anthology
11.30—Rhythm

**CJAD**

a.m. (800)

6.45—Neuvaine
7.15—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.45—Musical Clock
9.00—News & Fifty a day
9.15—Rifi & Crampets
10.00—News Wally's Mind
10.15—Ballroom
11.00—News & At Simpson
11.30—Kate Aitken
11.45—Widder Brown

p.m.

12.00—News - Songs
12.15—News Quiz
12.45—Our gal
1.00—News - Birthday
1.15—Helen Trent
1.30—My living
1.45—House party
2.00—News, Memo
2.15—Lads & Lassies
2.30—Party line
3.00—News - B. Grable
4.00—News - Club 800
5.00—News B. Hickocks
5.30—Ballroom
6.00—News - Ballroom
6.35—Ballroom
7.00—News - Sports
7.15—Ballroom
7.30—The Choraliers
7.45—Sports
8.00—21st precinct
8.30—Hit Parade
9.00—Take a chance
9.30—Amos & Andy
10.00—News - Ernie show
10.30—News - Lorne Greene
10.45—Mr. & Mrs North
11.00—News - Sports
11.15—Symphonie

# Bénédiction du Centre sportif Laval par Mgr Conrad Chaumont

Le collège Laval de St-Vincent-de-Paul et le Centre sportif Laval étaient, hier, témoin, de belles célébrations à l'occasion du conventum annuel de l'Amicale mariste Laval et de la bénédiction du Centre sportif. Plusieurs centaines de personnes ont répondu à l'invitation de l'Amicale et les manifestations remportèrent un franc succès.

Dans la matinée, les anciens de Laval ont tenu leur conventum, qui a débuté par la messe, à dix heures trente, chantée par M. l'abbé Gagnon. L'assemblée générale a ensuite eu lieu, ainsi que les élections. Durant ce temps, les épouses des anciens membres étaient reçues à un banquet dans le somptueux salon de l'Amicale. Les quatre conseillers élus sont: MM. Maurice Langelier, Roland Meunier, Laurent Couture et Victor Racicot.

**AU BANQUET**

Un banquet a été servi dans le réfectoire du collège pour les anciens et leurs épouses. On remarquait à la table d'honneur, MM. Rodolphe Pépin, Laurent Couture, Raymond Jobin, Frère Joseph Azarias, ancien provincial, M. E. Lacasse, président de la fédération des Amicales maristes canadiennes, M. l'abbé Barrette, aumônier du collège, le Frère Antoine Albert, provincial; M. Paul Renaud, président de l'Amicale; M. l'abbé Gagnon, Mme Paul Renaud, Frère Pelletier, des Ecoles Chrétiennes; M. et Mme Maurice Langelier, Frère Auguste Henri, économe provincial de Lévis; M. Camille Morin, M. et Mme R. Drapeau, Frère Louis François, Frère Pierre Emilius, qui vient tout juste de célébrer ses noces d'or de vie religieuse; M. et Mme A. Martin, M. et Mme G. Francoeur et M. et Mme R. Blais.

Le nouveau provincial des Frères Maristes, le R. Frère Antoine Albert, a félicité les anciens du collège et leurs invités. Le frère provincial a cité l'évangile du jour pour signaler que contrairement aux invités des noces, ceux-ci étaient venus nombreux. "Laval ne change pas, dit-il, on forme des hommes de coeur, des hommes qui demeurent toujours unis. Le Centre sportif est une réalisation des anciens et des nouveaux".

**LA BENEDICTION**

A trois heures de l'après-midi, Mgr Conrad Chaumont bénissait le Centre sportif Laval. Après la cérémonie religieuse, quelques discours ont été prononcés. On remarquait parmi les principaux invités, l'hon. Olier Renaud, qui représentait l'hon. Maurice Duplessis, MM. Omer Barrière, député à la Législature, Léopold Demers, député aux Communes, J. H. Laframboise, maire de Laval Ouest, J. P. Hamelin représentant le maire Camillien Houde, Elphège Lacasse, M. l'abbé Gagnon, le curé M. Cloutier, de St-Vincent-de-Paul, le Rév. Père Chateauvert, le Frère Antoine Albert, et plusieurs autres. C'est M. Rodolphe Pépin qui agissait comme maître de cérémonies.

**LES DISCOURS**

L'honorable Olier Renaud, conseiller législatif, a dit sa satisfaction de représenter le premier minsitre à cette cérémonie. "Veuillez croire que vous avez parmi vous un ami des Frères Maristes et du Collège Laval", dit-il. Il a félicité les Frères Maristes pour cette heureuse initiative ainsi que les anciens et tous ceux qui ont aidé. Après avoir fait l'éloge des Frères Maristes, M. Renaud a signalé que le gouvernement de l'hon. Maurice Duplessis a aidé à la construction du Centre sportif en accordant un généreux octroi de $50,000.

M. Léopold Demers, député du comté Laval au fédéral, a remercié les organisateurs de l'avoir invité à cette cérémonie. Il a dit son sentiment d'amitié et de reconnaissance. Après avoir félicité les Frères Maristes pour la construction de cette arène, il a remercié le gouvernement provincial et son représentant, M. Omer Barrière, pour le généreux octroi de $50,000. Il a terminé en disant que le pays tout entier sera reconnaissant aux organisateurs pour ce merveilleux centre sportif où les jeunes pourront se récréer.

Mgr Conrad Chaumont a dit que l'Eglise était heureuse de bénir un centre à la jeunesse pour la gloire de Dieu. Il a, lui aussi, remercié les responsables de la construction de ce monument. "Il faut, a-t-il dit, dans l'oeuvre de l'éducation, quelques moments de récréation; on se repose avant de continuer son travail. Le Seigneur, après avoir créé le monde et avoir donné à la terre sa fécondité, s'est reposé". Monseigneur a fait l'éloge des éducateurs et a réitéré ses félicitations aux anciens du collège Laval et à tous ceux qui ont aidé à la construction du centre sportif.

Le président M. Paul Renaud a remercié tous ceux qui ont accepté l'invitation de l'Amicale ainsi que les professeurs anciens et nouveaux pour le réconfort de leur présence. M. Renaud a mentionné l'essor formidable qu'a subi le Centre Sportif depuis à peine dix mois. Après cette cérémonie religieuse et les discours, il y eut joute de hockey entre le St-Eusèbe et le Laval.

# Au congrès du Jeune Barreau

Plus de 160 membres de l'Association du Jeune Barreau de Montréal ont clôturé leur congrès annuel de trois jours à Ste-Marguerite par un banquet dont l'invité d'honneur était l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la jeunesse, représentant l'hon. Maurice Duplessis.

L'hon. M. Sauvé a parlé de la nécessité d'une collaboration entre législateurs et avocats. Il parla également des problèmes constitutionnels de l'heure. Il invita les avocats à présenter aux législateurs les modalités qui pourraient se concrétiser dans une Constitution canadienne.

Il a été remercié par Me Lucien Thinel et par Me Noël Dorion, bâtonnier général de la Province. Au cours du congrès, l'hon. juge Claude Prévost parla des idéaux des avocats. Me Murray-G. Ballantyne, de Montréal, parla de la liberté du droit. Le congrès était sous la présidence honoraire de Me Thomas-R. Ker, C.R., bâtonnier de Montréal.

# Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN

"Vous êtes à Sud et jouez le coup à un contrat de manche à pique. Ouest entame du valet de trèfle, Est prend de l'as et renvoie le cinq de coeur. Ne regardez que les jeux de Nord et de Sud et décidez de quelle façon vous conduirez le coup?"

Donneur : Sud
Tous vulnérables

**Nord**
♠ 9 7 3
♡ V 10 9 3
◇ R 5 2
♣ D 8

**Ouest**
♠ R 4
♡ R 8 7 6 2
◇ 10 8
♣ V 10 9 5

**Est**
♠ 6 5
♡ 5
◇ V 9 6 4 3
♣ A 6 4 3 2

**Sud**
♠ A V 10 8 2
♡ A D 4
◇ A D 7
♣ R 7

Les déclarations :

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1—♠ | passe | 2—♠ | passe |
| 4—♠ | passe | passe | passe |

Sud réussit son contrat en évitant une coupe adverse. Il voit qu'il perdra probablement une levée à pique et à coeur en plus d'une à trèfle. Son contrat n'est donc pas en danger s'il peut empêcher ses adversaires de remporter une autre levée par une coupe.

Puisqu'il se peut que le cinq de coeur d'Est soit un singleton, Sud décide de jouer à coup sûr. Il prend donc le coeur d'Est de l'as et, plutôt que de chercher à donner la main au mort pour faire l'impasse à pique, il joue l'as de pique, puis le valet de pique. Ouest fait son roi de pique, puis le roi de coeur, mais les autres levées sont maintenant assurées au déclarant.

Si Sud fait l'impasse, soit à coeur, soit à pique, Est coupera un coeur et le contrat sera raté.

# Le club de sauvés

TORONTO. — Selon Doug Chant, secrétaire-ingénieur de l'Ontario Pulp & Paper Makers Safety Association, au moins six ouvriers forestiers ont les qualifications pour devenir membres du "Turtle Club", fraternité canado-américaine unique en son genre.

Pour se qualifier, il faut avoir été sauvé de la mort par l'emploi de casques de sécurité durant le travail en forêt.

Ces casques rappellent assez la carapace de la tortue; c'est là l'explication du nom du club.

# Votre horoscope aujourd'hui

**Le BELIER** — du 21 mars au 20 avril

Dispositions aux décisions, tantôt flottantes, tantôt trop impulsives, créant des difficultés professionnelles ou même financières.

**Le TAUREAU** — du 21 avril au 20 mai

Ne manquez pas sous un air bravache une déception, un regret, ou un espoir qui tarde à s'affirmer. Votre entourage n'est pas accordé à votre longueur d'ondes.

**Les GEMEAUX** — du 21 mai au 20 juin

Incidents fâcheux. Amours plus heureuses. Détente réelle sur le plan affectif, bien que certaines ombres persistent pour votre désagrément.

**Le CANCER** — du 21 juin au 22 juillet

Vos amis prennent pour argent comptant tout ce que vous leur proposez. La réaction viendra, peu propice à vos projets. Réfléchissez bien avant d'agir.

**Le LION** — du 23 juillet au 22 août

Une journée qui conviendrait aux vacances, à une saine détente dans un décor nouveau. Les affaires de coeur semblent en bonne voie.

**La VIERGE** — du 23 août au 22 septembre

Vous avez l'estime et la sympathie des gens âgés. Il ne tient qu'à vous d'éviter tout risque. Une période de décision est à l'horizon.

**La BALANCE** — du 23 septembre au 22 octobre

Le meilleur va toujours aux affaires, au travail et à son rendement. Vous recevrez de bonnes nouvelles, mais prenez garde aux petits accidents.

**Le SCORPION** — du 23 octobre au 22 novembre

Vos opinions vous tiennent à coeur, mais vous devez tenir compte de l'opposition de votre entourage. Il est certain qu'on ne vous comprend pas.

**Le SAGITTAIRE** — du 23 novembre au 21 décembre

Vous êtes de plus en plus favorisé en matière d'argent. Par ailleurs, certaines tendances sont confuses, l'ambiance est assez tendue et il existe des risques.

**Le CAPRICORNE** — du 22 décembre au 19 janvier

Intéressez-vous aux affaires de votre quartier, de votre voisinage. Tenez-vous occupé toute la journée par des lettres, des discussions et des rendez-vous.

**Le VERSEAU** — du 20 janvier au 18 février

Satisfaction d'ordr affectif. Vous saurez plaire et retenir, et si vous êtes artistes, vous pouvez espérer de beaux succès.

**Les POISSONS** — du 19 février au 20 mars

Un peu de nervosité sans cause profonde. Vous jouirez d'une puissante protection dans les épreuves qui vous guettent. Patientez.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

**BENEDICTION DU CENTRE LAVAL** — Monseigneur Conrad Chaumont, auxiliaire du diocèse, a béni, hier après-midi, le Centre Sportif du collège Laval. Parmi les principaux invités d'honneur nous remarquions : Rév. Frère Louis Abel, directeur ; le curé Charbonneau de Pont-Viau, Omer Barrière, député provincial ; Hon. Olier Renaud ; le curé Cloutier, de Saint-Vincent-de-Paul ; l'abbé Bernard Barrette, aumônier du collège et plusieurs autres. On remarque sur la photo, de gauche à droite : honorable Olier Renaud, Omer Barrière, député provincial de Laval ; M. le curé Cloutier de Saint-Vincent-de-Paul ; Mgr Conrad Chaumont, bénissant le Centre et M. l'abbé Bernard Barrette, aumônier du collège.

# Autre "raid" des sept cagoulards

Sept bandits masqués se sont attaqués, samedi soir, à deux gardiens de nuit aux bureaux de l'Imperial Oil, 3400, rue Saint-Patrick, pour y voler une somme de $200.

Le sergent-détective Marcel Boisvert, de l'escouade des vols de coffres-forts de la Sûreté de Montréal, a déclaré que les bandits, apparemment les mêmes qui ont effectué à date plus de 25 vols du genre à Montréal depuis le printemps, n'ont pas molesté les deux gardiens de nuit, bien qu'ils les aient ligotés et bâillonnés.

Le visage masqué de mouchoirs blancs, les apaches se sont introduits dans l'établissement d'une manière inconnue. Une fois à l'intérieur, ils se sont saisis de M. John McMahon, qu'ils ont ligoté à une chaise, puis ils ont attendu avec patience la venue de l'autre gardien, M. Omer Duquette qu'ils ont à son tour maîtrisé.

Les voleurs se sont ensuite rendus dans le bureau où ils ont éventré le coffre-fort à l'intérieur duquel ils n'ont trouvé qu'une somme de $200, après avoir travaillé pendant quatre heures pour le fracturer. Ils prirent ensuite la fuite laissant derrière eux leurs deux victimes ficelées.

**La Patrie**

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine Montréal par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire - Trésorier. Téléphone UN 1 - 2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS

| | |
|---|---|
| Edition du dimanche, Canada, 1 an ..... | $5.00 |
| Edition quotidienne, Canada, 1 an ..... | 5.00 |
| Edition quotidienne, Canada, 6 mois ..... | 2.75 |
| Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an .... | 6.00 |
| Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois .. | 3.00 |
| Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an ... | 5.00 |

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont., Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone EMpire 4-1016.
ETATS-UNIS, Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 18 OCTOBRE 1954

## Pour les Concerts symphoniques

par Roger DUHAMEL

Ce sera dans quelques jours l'ouverture de la nouvelle saison des Concerts symphoniques de Montréal. Comme par les années passées, le bureau de direction n'a rien négligé pour combler les exigences artistiques des mélomanes montréalais. Des chefs prestigieux se succéderont à la tribune, dont plusieurs ont déjà conquis le public local; qu'il suffise de mentionner les noms d'Alberto Erede, de Josef Krips, de Paul Paray, de Désiré Defauw, de Charles Munch, d'Igor Markewitch et de Pierre Monteux pour souligner le souci constant de la perfection. Les solistes sont au même niveau: les pianistes Gary Graffman, Glenn Gould, Rudolf Firkusny et Leon Fleisher, le violoniste Nathan Milstein, les chanteurs Inge Borkh, Theodor Uppman et Ginia Davis.

Il nous apparaît inutile d'insister longuement sur l'apport des Concerts symphoniques à la diffusion de la belle musique à Montréal. Depuis sa fondation, notre orchestre est devenu une véritable institution permanente: on n'oserait même pas envisager la possibilité d'avoir à nous en dispenser. Outre les grands concerts de la saison proprement dite, nous devons ajouter les concerts d'été au sommet de la montagne. Des programmes plus légers mais d'une qualité aussi soignée permettent à des milliers de nos concitoyens ainsi qu'aux touristes de se familiariser avec de l'excellente musique, dans un cadre enchanteur.

Sur le plan plus spécifiquement éducatif, on ne dira jamais assez le bien immense accompli par les matinées symphoniques, cette initiative féconde de notre distingué compatriote, M. Wilfrid Pelletier. Nos enfants acquièrent ainsi sans effort une connaissance élémentaire du fonctionnement d'un grand orchestre, ils apprennent à identifier chacun des instruments et les différents thèmes d'une symphonie, ils se familiarisent avec les grandes pages de la musique universelle. Ces concerts d'initiation comptent 2,500 abonnés aussi attentifs qu'enthousiastes; ils seront demain des amateurs avèrtis et ils sauront comment embellir leur vie.

Une œuvre aussi considérable et aussi bienfaisante dépasse de très loin le simple divertissement. C'est pourquoi les Concerts symphoniques n'éprouvent aucun embarras à solliciter la générosité de la population. Pour équilibrer leur budget, ils comptent obtenir du public un montant de $25,000. C'est une somme remarquablement modeste, si on la compare aux objectifs des souscriptions des divers orchestres du continent américain, $409,000 pour Détroit, $328,000 pour Pittsburg et jusqu'à $70,000 pour Toronto. Montréal est une ville plus importante que la plupart de celles qui reçoivent de leurs contribuables des montants très élevés. Nous ne voulons pas douter un seul instant que nos concitoyens s'empresseront de combler cette différence de $25,000. Ils poseront ainsi un geste de haute portée qui justifiera notre réputation intellectuelle.

## Renforcer l'esprit canadien

Réunies à New-York pour leur congrès annuel, les 125 Chambres de commerce de la province de Québec ont étudié différents problèmes intéressant les hommes d'affaires et ont adopté plusieurs résolutions visant à favoriser le progrès économique dans notre province. Quelques-unes dépassent même le cadre particulier dans lequel évoluent généralement ces divers organismes et démontrent chez leurs membres des préoccupations nationales tout à fait réconfortantes. C'est ainsi par exemple que la Chambre provinciale a décidé de lancer une vaste campagne pour redonner au Québec son climat et son visage français, particulièrement sur les affiches, les panneaux-réclames et les enseignes commerciales que l'on aperçoit en bordure de notre réseau routier.

C'est dans le même esprit que les hommes d'affaires canadiens-français ont dépassé le domaine strictement économique pour réclamer à l'unanimité l'adoption d'un drapeau exclusivement canadien, débarrassé de tout emblème évoquant le souvenir d'un autre pays. En agissant ainsi, ils ont démontré qu'ils partageaient les vues de la très grande majorité de leurs compatriotes et que les questions nationales ne leur étaient pas indifférentes. Cette prise de position était d'autant plus opportune et nécessaire que tout récemment la Chambre de commerce du Canada demandait par une résolution aux autorités fédérales de conserver dans tout projet de drapeau éventuel une place pour le drapeau britannique, c'est-à-dire l'Union Jack.

Il nous paraît excellent, voire indispensable, que le gouvernement d'Ottawa connaisse ainsi les préférences de chaque groupe de notre population. Dans une question aussi délicate, aussi susceptible de froisser la sentimentalité de chacun, il ne se décidera à agir que le jour où il aura acquis la conviction qu'il existe une solide majorité en faveur d'une solution déterminée. D'ici à ce que se renforce un véritable sentiment canadien, libéré de toute sujétion ancienne, il vaut beaucoup mieux demeurer dans l'état actuel. C'est l'opinion qu'émettait avec raison le député de Témiscouata, M. Jean-François Pouliot, il y a à peine quelques semaines.

Dans l'intervalle, il importe de continuer d'éclairer la population. C'est assurément dans cette perspective qu'il faut interpréter le discours que vient de prononcer à Toronto le Secrétaire d'État, l'honorable Roch Pinard. Le ministre a fortement défendu la cause d'un drapeau national S'adressant lui aussi à un groupement d'hommes d'affaires, il a affirmé que le Canada doit proclamer à l'étranger aussi bien que sur son propre sol sa complète autonomie. On retiendra surtout cette déclaration énergique: «Une nation n'est pas libre qui ne possède pas sa propre constitution, ses propres institutions autonomes et son drapeau national».

Pour peu qu'on prenne soin d'examiner les grandes lignes de notre émancipation constitutionnelle, on se rend compte que notre évolution a été relativement rapide. Il a suffi somme toute d'un temps assez court pour passer du statut secondaire de colonie à celui de libre membre associé au Commonwealth des nations britanniques. Il n'est que naturel que nous souhaitions davantage, que les Canadiens animés d'un authentique zèle patriotique poursuivent sans relâche la tâche entreprise sous d'aussi heureux auspices. À cette œuvre si étroitement liée à la grandeur canadienne, il nous plaît de constater que les Canadiens de langue française battent la marche. Ils n'ont néanmoins aucune ambition de demeurer les seuls à comprendre où se situe la voie de l'avenir. Nous sommes heureux que nos représentants les plus autorisés, avec autant de fermeté que de dignité, prennent position chaque fois que l'occasion leur en est offerte.

**Paroles de la Bible** —Soyez toujours heureux. Priez sans cesse. En toutes choses, rendez grâces, n'éteignez pas l'Esprit! (I Thess, 5 16-29) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

## Atmosphère économique au pays

par Conrad LANGLOIS

En regard de l'activité record enregistrée en 1953, la situation économique du Canada en 1954 est loin d'être mauvaise, car les affaires se maintiennent à leur volume le plus considérable jusqu'ici, à l'exception de l'an dernier. Malgré tout, 1954 sera donc la deuxième meilleure année de tous les temps.

À ce sujet, il convient de rappeler que la prospérité économique actuelle du Canada se situe à mi-chemin entre le ralentissement des affaires aux États-Unis et l'expansion constatée en Grande-Bretagne et en Europe. Autrement dit, nous avons subi les contrecoups du chômage aux États-Unis, mais nous avons bénéficié de la prospérité britannique et européenne.

Nos exportations de produits autres que les céréales aux pays d'outre-mer ont augmenté, tandis que celles que nous faisions aux États-Unis baissaient. Les exportations de bois, de papier et de métaux non ferreux au Royaume-Uni ont surtout enregistré les plus importantes augmentations. Pour l'ensemble des pays, nous avons aussi augmenté nos exportations d'aluminium, de nickel, de cuivre, de poisson, de produits de la pêche, d'instruments aratoires et de machines agricoles et de métaux précieux (or excepté), mais nos exportations de blé ont baissé presque de moitié.

Outre la prospérité britannique et européenne, nous avons pu éviter un degré de chômage aussi élevé qu'aux États-Unis grâce à l'afflux de capitaux, à l'accroissement de la population et à l'expansion de la construction et des services publics qui en ont résulté.

En résumé, les points faibles de notre économie depuis le début de l'année ont été la diminution de l'activité manufacturière et de la production agricole. Ainsi le revenu de la main-d'œuvre dans les manufactures a baissé de 2,297 millions de dollars durant les sept premiers mois de 1953 à 2,260 millions durant la période correspondante de cette année, tandis que pendant le même temps le revenu de la main-d'œuvre baissait de 485 à 475 millions de dollars dans l'agriculture, la pêche et l'exploitation forestière.

Par contre, le revenu de la main-d'œuvre a augmenté dans les services d'utilité publique, les transports, les communications, l'entreposage et le commerce (s'étant élevé de 1,715 à 1,762 millions durant les sept premiers mois), aussi bien que dans le groupe de la finance et des services (augmentation de 1,470 à 1,605 millions). Le revenu de la main-d'œuvre dans la construction a quelque peu baissé durant les sept premiers mois de l'année, mais il était supérieur en juillet à ce qu'il était le mois précédent et en juillet de l'an dernier.

En conclusion, il faut reconnaître que nous sommes toujours exposés à subir les contrecoups des difficultés économiques américaines. De plus, notre standard de vie élevé et notre population relativement faible nous permettent difficilement de vaincre la concurrence de tous les produits manufacturés des autres pays. En outre, les grandes variations dans les ventes de blé affectent considérablement notre économie. Mais nous avons quand même des possibilités d'exportations dont nous pouvons tirer parti. Et pour le moment, nous sommes surtout protégés contre un chômage plus considérable par l'activité de l'industrie de la construction et des services d'utilité publique, résultant de l'expansion démographique et des placements étrangers chez nous, et par les matières premières que nous continuons d'exporter en grandes quantités.

## Les sirènes des ambulances

par Alonzo CINQ-MARS

Est-ce que les ambulances ont vraiment besoin de leurs assourdissantes sirènes pour donner le service qu'on en attend? Des critiques se sont souvent fait entendre à ce sujet chez nous et ailleurs. Les autorités municipales de la ville de New-York viennent de juger que ce vacarme n'est pas nécessaire et de décider d'y mettre fin. A partir de la fin du présent mois, les quelque cent ambulances de la grande métropole américaine devront être dépourvues de leurs sirènes.

En annonçant cette décision, le Dr Basil MacLean, commissaire municipal des hôpitaux de New-York, a déclaré que l'emploi des sirènes sur les ambulances constitue une «stupidité spectaculaire inutile et même dangereuse», et que les quelques minutes qu'on peut épargner en permettant ainsi à ces voitures de filer à une grande vitesse dans les rues en dépit des règlements de la circulation ne justifient nullement les risques d'accidents que cela comporte.

Cette innovation est le résultat d'une enquête qui a duré dix mois au cours desquels les conducteurs des ambulances du plus grand hôpital de New-York ont reçu ordre de s'abstenir de faire siffler leurs sirènes et de se conformer aux règlements ordinaires de la circulation. Durant cette période, le nombre des accidents dus à l'ancienne coutume a baissé de 60 pour cent. L'expérience a été jugée concluante. Toutes les ambulances de la grande métropole américaine seront désormais dépourvues de sirènes. Elles continueront toutefois de garder leurs feux spéciaux intermittents qui leur permettent d'attirer l'attention dans les rues encombrées, et les agents de police devront leur accorder priorité de passage chaque fois que ce sera possible.

Ce n'est pas tant à cause de leur bruit assourdissant que les sirènes des ambulances prêtent le flanc à la critique. C'est surtout à cause du danger qu'il y a de permettre à ces véhicules, grâce à leurs sirènes, de circuler à une grande vitesse dans les rues sans éagrd aux règlements de la circulation. Il convient sans doute que les ambulances puissent se rendre aussi rapidement que possible auprès des malades ou des accidentés qu'il faut transporter à l'hôpital. Ce n'est cependant pas une raison qui les justifie de blesser ou de tuer des gens en circulant trop vite, soit à l'aller, soit au retour.

Si les sirènes sont nécessaires aux ambulances, pourquoi les médecins ne seraient-ils pas justifiables de s'en servir dans leurs automobiles quand il leur arrive d'être appelés à se rendre en toute hâte auprès de malades ou d'accidentés dont le traitement est urgent? Ce serait tout aussi logique.

Les sirènes sont probablement justifiables dans le cas des voitures des pompiers qui se rendent sur les lieux d'un incendie considérable et dans celui des voitures des policiers qui pourchassent des criminels dangereux. Le sont-elles autant dans le cas des ambulances? Qu'en pensent nos édiles? Il y a là matière à une enquête sérieuse.

Puisque les autorités municipales de la grande métropole américaine jugent prudent de supprimer les sirènes des ambulances, on peut se demander si une telle réforme n'est pas désirable dans notre ville où la circulation des véhicules est tout aussi difficile.

## Les mots qui vivent

—Ce qui fait la valeur d'un être, c'est l'intention d'amour qui le pénètre. Ce qui fait la différence des hommes entre eux, c'est le degré d'amour auquel ils sont parvenus. —Cité par l'Abbé COURTOIS.

En marge de l'actualité

## Aux désespérés

*(par Guy LEMAY)*

*Voici une petite annonce, peu banale, que publie chaque jour, depuis quelques années, un journal de Washington: "Désespérés? Appelez DI-0614".*

*Il parait que cette seule phrase a déjà sauvé de nombreuses vies humaines. Des hommes et des femmes composent ce numéro de téléphone et confient leurs peines, leurs ennuis, leurs déboires. Leur désespoir, parfois. La plupart des personnes qui ont recours à ce numéro laissent entendre qu'elles ont l'intention de s'enlever la vie.*

*Une voix grave répond: c'est une voix de femme. "Confessez-vous", leur dit-elle, "et prions ensemble". La personne au bout du fil se confesse et prie avec l'inconnue, à l'autre extrémité. Dans la plupart des cas, les sombres pensées ont abandonné l'homme ou la femme, quand la ligne se raccroche. La personne qui a eu recours à ce service sait qu'elle n'est plus seule au monde.*

*Cette inconnue, qui reçoit d'aussi étranges appels, est une femme de 70 ans, veuve d'un ancien missionnaire méthodiste. Elle a voulu, de cette façon, poursuivre l'oeuvre de son mari. C'est peut-être un moyen étonnant mais il s'est avéré très efficace. Une centaine d'appels sont logés chaque semaine à cette enseigne. Un jeune homme qui a voulu s'enlever la vie, raconte-t-on, a décidé, après cet appel, d'entrer dans les ordres. Une jeune femme qui "en avait assez de son mari", voulait divorcer. Elle a regagné le domicile conjugal. Et les exemples sont nombreux, affirme-t-on.*

*Quand elle ne répond pas au téléphone, Mme Julius-A. Shelhamer, malgré ses 70 ans bien sonnés, mène une existence très active. Elle anime une église à Washington, dirige une école et se penche volontiers sur le sort des déshérités.*

*Elle eut l'idée d'entreprendre cette croisade "contre le désespoir", après avoir appris qu'une personne influente de la capitale américaine s'était précipitée dans le vide, d'une fenêtre du septième étage d'un hôtel. Elle était épouvantée à l'idée qu'elle aurait pu réconforter cette personne, si elle l'avait connue. Elle voulut donc que tous les isolés puissent, à l'avenir, compter sur elle. Ils le peuvent désormais.*

*Si donc vous êtes découragés, si l'épreuve vous semble trop lourde à porter, si vous voulez en finir avec la vie, attendez! Avant de poser un geste que vous n'auriez pas la chance de regretter, composez ce numéro de téléphone. On verra ce qu'on verra.*

*Il n'y avait que les Américains pour penser à une chose semblable!*

## Prochain congrès des A.A. à Ottawa

OTTAWA. (P.C.) — Les Alcooliques Anonymes vont tenir une conférence de deux jours les 30 et 31 octobre prochain, pour célébrer le 9e anniversaire de leurs activités dans la région. Des délégués viendront de New-York, Philadelphie, Toronto, Montréal et autres villes. L'un des conférenciers sera un journaliste de Philadelphie identifié selon la tradition des AA comme étant John Park L. Il racontera sa propre histoire, c'est-à-dire comment il est devenu alcoolique et comment il s'est corrigé. Selon les AA, les ravages de l'alcoolisme ont de grandes répercussions sur la vie nationale au Canada et le problème no 1 est celui du chauffeur alcoolique.



**SUCCES DE CHASSE** — M. Léo Poirier est ici photographié auprès de l'orignal qu'il a abattu, la semaine dernière, dans la région de Causapscal ; la superbe bête pesait plus de 700 livres.
(Photo : Chas E. Bernard, Carleton, Qué.)

# Sir Winston Churchill remanie son cabinet

LONDRES, 18 — (PAf) — Le premier ministre Churchill a remanié son cabinet aujourd'hui.

Dans un communiqué publié au 10 Downing Street, le chef du parti conservateur anglais a annoncé la nomination de sept nouveaux-venus comme ministres. Cet important remaniement affecte également 24 membres séniors et juniors de son cabinet.

L'éditeur Harold Macmillan, âgé de 60 ans, a été nommé ministre de la Défense et son accès à ce poste est considéré comme le plus important changement de tout le remaniement. M. Macmillan était jusqu'à présent ministre de l'habitation. Il succède au feld-maréchal Alexander, comte de Tunis, et ancien gouverneur général du Canada. Lord Alexander qui est âgé de 62 ans, avait demandé d'être relevé de ses fonctions afin de retourner à la vie privée.

On estime dans les cercles politiques que ces changements importants démontrent la détermination de M. Churchill à demeurer au pouvoir et à garder M. Anthony Eden comme secrétaire aux Affaires étrangères.

On affirme également que le premier ministre âgé de 79 ans, a voulu donner du sang nouveau à son cabinet en faisant appel à de jeunes représentants, tout en permettant à ses vieux amis de se retirer de la vie publique.

Les nouveaux ministres choisis par M. Churchill, à part M. Macmillan, sont les suivants : sir David Eccles, nommé ministre de l'Education. Agé de 50 ans et ex-ministre des travaux publics, il avait été chargé des préparatifs du couronnement.

Sir David Maxwell Fyfe, lord-chancelier, âgé de 53 ans, nommé vicomte et président de la chambre des Lords. Lord Fyfe devient ainsi le plus haut magistrat de la cour judiciaire britannique.

Derick Heatcoat-Armory, 54 ans, nommé ministre de l'Agriculture et des Approvisionnement, Gwilym-L.-George, 59 ans, nommé ministre d'Etat pour les affaires du pays de Galles et secrétaire des affaires intérieures; Osbert Peake, 57 ans, nommé ministre des pensions et de l'assurance nationale. M. Peake détenait ce poste depuis le retour au pouvoir des conservateurs, mais il n'avait pas le rang de ministre.

Les autres ministres britanniques qui ont démissionné de leurs fonctions, en autre du comte Alexander de Tunis, sont les suivants : lord Simonds, 72 ans, ci-devant lord chancelier; Sir Lionel Heald, 57 ans, procureur général; Mlle Florence Horsbrough, 63 ans, ministre de l'Education. Tous avaient exprimé le désir de prendre leur retraite.

Sir Reginald Manningham-Buller, âgé de 49 ans, succédera à sir Lionel Heald, comme procureur général. On rapporte qu'il s'est signalé à l'attention de M. Churchill, alors qu'il était solliciteur général. Son salaire sera de 10,000 livres sterling par année, mais il ne devient pas membre du cabinet dont les ministres reçoivent seulement 4,000 livres par année.

Le représentant britannique à l'ONU, M. Selwyn Lloyd, âgé de 50 ans, devient en outre ministre des approvisionnements. Il succède à Lord Sandys.

Le plus jeune député à accéder à un poste d'importance est H. Anthony Nutting, sous-secrétaire d'Etat. On ignore toutefois s'il remplacera lord Selwyn Lloyd aux Nations Unies. M. Nutting est présentement en Egypte où il a été délégué en vue de conclure l'accord anglo-égyptien pour l'évacuation de la zone de Suez.

M. Migel Birch, âgé de 47 ans, et sous-secrétaire à la défense nationale, devient ministre des travaux publics en remplacement de sir David Eccles.

H.-B. Hylton-Foster, 49 ans, devient solliciteur général en remplacement de lord Manningham-Buller. Il devient en outre chevalier.

Le comte de Munster, 48 ans, a été nommé ministre sans portefeuille. Il s'agit là d'un nouveau poste créé pour le comte qui était sous-secrétaire aux affaires coloniales.

La reine Elisabeth a annoncé simultanément la nomination du lord chancelier Simonds au titre de vicomte. Ce dernier qui avait demandé de se retirer de la vie politique retournera à la Cour d'appel comme juge.

M. Churchill a annoncé cet important remaniement à la veille de la réouverture du parlement qui doit se réunir mardi.

## Le trésor de la Santé

par le Dr. C.-A. DEAN

### Le coeur et les émotions

**Bien des gens croient avoir une maladie du coeur alors qu'ils ne souffrent que d'asthénie névro-circulatoire. Cette maladie est caractérisée par des palpitations dans la poitrine et une respiration très courte. Le patient soupire fréquemment, dort mal et ne semble pas reposé après le sommeil. La concentration mentale est mauvaise, le contrôle des émotions difficiles et les mains sont souvent froides. Le repos n'empêche pas les douleurs à la poitrine. Ce qui importe dans cette maladie, c'est de convaincre le patient qu'il n'a pas une maladie sérieuse du coeur. L'alitement pour le repos est à déconseiller car il est plus nuisible qu'utile.**

Q. — Qu'est-ce que l'hémorragie sous-arachnoïdienne ?

**R. — C'est celle qui se produit au cours de l'épanchement d'un des vaisseaux sanguins du cerveau ou de l'épine dorsale. Parfois cet épanchement est attribuable à une blessure, mais le plus souvent il est dû à un défaut de la paroi des vaisseaux. L'épuisement peut exercer une pression suffisante pour provoquer la rupture d'un vaisseau. La guérison peut être plus ou moins complète selon la nature des dommages mais même guéri, le patient peut être sujet à de violents maux de tête.**

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Les extraits de thyroïde" paraitra dans la "Patrie" de mardi, 19 octobre.

# Les experts politiques prédisent une défaite républicaine aux E.-U.

WASHINGTON, 18 — (PCf) — A lire ce qu'on lit et à entendre ce qu'on entend dans la capitale américaine, les républicains n'ont pas une seule chance aux élections du 2 novembre prochain.

La balance du pouvoir étant précaire au Congrès où seuls quelques sièges permettraient aux démocrates de récupérer la majorité, cette campagne électorale retient l'attention générale.

Les agences de presse, les journaux à chaines, les publications indépendantes ont confié à des rédacteurs politiques d'expérience la mission d'ausculter l'opinion publique et de dégager les tendances.

La très grande majorité de ces experts rapportent que l'on tend à favoriser un retour au pouvoir des démocrates, écartés en 1952 après avoir occupé la Maison Blanche durant 20 ans et le Congrès, durant 18 ans; en 1946 pourtant, les républicains s'étaient assuré une majorité au Congrès durant 2 années.

Il n'est pas rare que le parti au pouvoir à la Maison Blanche, quand viennent les élections comme celles du 2 novembre, deux ans après les élections présidentielles, perdent du terrain.

Mais les républicains détiennent une majorité si mince au Sénat et à la Chambre—49 sièges sur 96 au Sénat, 218 sur 435 à la Chambre—qu'ils peuvent difficilement se permettre de perdre un seul siège.

Il n'est pas certain qu'ils parviennent seulement à conserver leurs positions actuelles: les organisateurs du parti admettent en tout cas cette possibilité. Et, comme aiment à le répéter les commentateurs, les républicains "ont peur".

Pour les Canadiens, et les autres peuples très liés aux Etats-Unis, il n'y a certes pas à s'inquiéter. Chez les républicains comme les démocrates, le Canada compte des amis.

Pour sa part, le président Eisenhower—et cela est encore plus important—compte lui aussi des amis dans les deux partis. Quels que soient les résultats de la consultation populaire du 2 novembre, M. Eisenhower, rappelons-le, restera président durant au moins deux ans.

## 17 morts tragiques dans l'est du pays

(Par la Presse Canadienne) — On a relevé onze morts violentes en Ontario, à part les nombreuses victimes des inondations de la région métropolitaine. Dans tout l'est du Canada, le nombre des morts violentes de la fin de semaine s'élève à dix-sept. Le total des morts dans le Québec est de cinq; il y en eut une autre dans le Nouveau-Brunswick. Quinze personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route, une personne s'est noyée et l'autre fut électrocutée.

Les accidents survenus dans le Québec sont ceux de St-Félicien, qui coûta la vie à M. Donat Perron et à un M. Girard, de Ville St-Pierre, qui coûta la vie à M. Hormisdas Barrette; de St-Hubert, dans lequel fut tué M. Charles Parent, et de Ville Montmorency, qui coûta la vie à Jean-Paul St-Pierre.

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Imperial Bottle Gin
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★

## Le Courrier d'Annie

*Q.— Nous sommes trois bons amis qui nous intéressons beaucoup au phénomène des "soucoupes volantes". Souvent, nous avons ensemble des discussions très vives à ce sujet. Ce qui nous intrigue de plus en plus, c'est que parfois, on nous dit qu'elles existent, et que l'on nous amène ensuite à conclure qu'il s'agit d'une simple illusion d'optique.*

*Vous serait-il possible de glaner autour de vous quelques renseignements précis à ce sujet, et de nous les transmettre dans les colonnes de votre courrier?*

*TRIO DE LATUQUE*

R.— On nous dit qu'à la suite d'une enquête officielle tenue à ce sujet aux Etats-Unis, on a réussi à éclaircir plusieurs des cas étudiés et à établir la provenance des phénomènes observés.

On en est venu à la conclusion qu'en maintes circonstances, les illusions d'optique, les phénomènes de mirage ont suscité des méprises; parfois aussi, des ballons d'observations météorologiques ont été pris pour des soucoupes volantes et l'on a dû aussi tenir compte des phénomènes de réfraction atmosphérique.

Cependant, trois ou quatre cas, qui ont été l'objet d'observations sérieuses, sont demeurés inexplicables et on nous affirme que le mystère subsiste.

Les savants nous font toutefois obligeamment remarquer que les Vénusiens et les Marsiens, peut-être aussi anxieux que nous, les Terriens de nouer connaissance avec les habitants des planètes voisines, n'ont encore donné aucun signe de méchanceté. Tant mieux.

Ces inconnus, seraient-ils par hasard des êtres plus doux, plus pacifiques, plus civilisés, que les fabricants de bombes logés sur les divers continents de notre sphère? Il est agréable de le supposer.

En tout cas, si les "soucoupes dans les airs" aident parfois à régler les différends conjugaux, il n'est indiqué nulle part que l'on puisse faire servir le procédé à anéantir des populations. Rien n'a encore été prouvé sur ce point.

*Q.— Agée de vingt-quatre ans j'exerce depuis l'âge de dix-sept ans un métier qui m'assure un excellent salaire. En guise de pension et aussi pour dédommager mes parents de ce qu'ils ont fait pour moi, je verse régulièrement à la maison une forte portion de ce que je retire, chaque semaine.*

*Malheureusement, je sors peu, et je suis bien contrariée de ne pouvoir me faire des amis. Chaque fois que dans le passé, j'ai accepté des sorties avec les jeunes gens, cela a suscité invariablement des troubles avec les miens.*

*On se montre très sévères pour moi. Alors que mes frères vont et viennent comme ça leur plait, il me faut demander des permissions lorsque se présentent des occasions de me distraire, soit en acceptant une promenade en automobile ou une soirée au cinéma. Il me semble que l'on ne devrait plus me traiter comme si j'avais encore quinze ans. Trouvez-vous raisonnable que l'on ne me fasse pas meilleure confiance? Et m'approuveriez-vous d'insister pour que l'on m'accorde à l'avenir plus de liberté?* *ROBERTINE*

R.— Animés probablement d'excellentes intentions, il se peut que vos parents soient portés à exagérer le souci de vous diriger.

Vous semblez sérieuse, et vous me paraissez avoir jusqu'ici suffisamment mérité la confiance des vôtres pour que l'on cesse de vous imposer une discipline aussi rigoureuse.

Il est entendu que la jeune fille, même si elle travaille à l'extérieur et si elle est devenue majeure a tout intérêt à choisir sa mère comme première confidente et nul conseiller avisé ne vous suggérera d'agir autrement. Et puis, il est indubitable que les jeunes personnes les mieux préparées à affronter l'existence demeurent exposées à de nombreux dangers, et que vous devez user de prudence dans le choix de vos amis. Mais on devrait comprendre autour de vous que, pour réaliser votre ambition très légitime de fonder un foyer, il importe de vous créer d'excellentes relations en milieux recommandables, et que ce n'est pas en vous confinant au logis que l'on vous aidera à atteindre à votre but.



**LES GOURMETS** n'ont que faire du couteau et de la fourchette quand ils dégustent un poulet rôti à la broche. Ils se servent tout bonnement de leurs doigts et personne ne trouve plus à redire. Mais voilà qu'un restaurant montréalais civilise quelque peu cette méthode en offrant à sa clientèle des mitaines de polythène. Elles sont légères, transparentes, ventilées par des perforations sur le côté. Et les dix doigts demeurent libres d'accomplir la tâche appétissante de détacher les succulents morceaux.

## Impressions sur la mode

Selon James Galanos, de Los-Angeles, un couturier qui s'est acquis récemment une réputation extraordinaire, les femmes de New-York sont les mieux vêtues du monde pendant le jour, mais ce sont les Romaines qui remportent la palme de l'élégance pour les vêtements du soir.

Ce jeune dessinateur de 29 ans, à qui l'on vient de décerner les deux plus importants honneurs du monde de la haute couture, est encore presque un inconnu dans les milieux new-yorkais, où tous les magnats de la mode se demandent: "Mais qui est donc ce Galanos?"

Eh bien, ce Galanos a des idées bien définies sur l'élégance féminine et voici quelques-unes des opinions qu'il nous communique.

**OPINIONS**

Selon lui, une femme bien vêtue est toujours mise simplement. Elle ne suit pas toutes les fantaisies et les excentricités de la mode et ne se laisse pas influencer par les passades. En d'autres termes, loin d'être esclave de la mode, elle se l'asservit, au contraire.

Quant aux capitales de l'élégance, si l'on considère les femmes de l'endroit, New-York et Rome l'emportent sur Paris et Los Angeles, de l'avis du couturier grec.

"A Paris, dit-il, on voit des femmes chics et élégantes dans les milieux les plus riches, mais la femme moyenne, que l'on aperçoit dans les boutiques et dans les restaurants, n'est pas aussi bien vêtue qu'on le croirait.

"En Californie, les femmes se négligent pendant le jour et elles s'habillent trop pour le soir."

## L'art DE BIEN S'HABILLER

*Marinière*



Les blouses ou chandails sans ceinture sont très populaires.

## Vous n'aimez pas le poisson?

(PCf) — La cuisinière se creuse la tête pour varier son menu et le rendre attrayant. Voici un plat succulent et qui plaira particulièrement à ceux qui n'aiment pas le poisson. Il s'agit d'un soufflé aux pois. Préparez d'abord vos ingrédients: une boite de crème de pois verts non diluée, une demi-tasse de fromage canadien râpé, quatre jaunes d'oeufs, deux cuillerées à soupe de graisse et quatre blancs d'oeufs.

Faites chauffer la crème et le fromage ensemble. Laissez tiédir. Ajoutez un jaune d'oeuf à la fois en battant après chaque addition. Ajoutez ensuite la graisse et mélangez à fond. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes, mais pas secs, et incorporez-les dans le mélange. Versez le tout dans un plat beurré et faites cuire au four pendant une heure à une température modérée (environ 300 degrés Fahrenheit).

## Bal en l'honneur de l'infante d'Espagne

(PCf) — L'entrée dans le monde de l'infante Maria del Pilar, fille du prétendant à la couronne d'Espagne, a été l'occasion d'une manifestation particulièrement brillante, vendredi 15 octobre. Plus de deux mille invités ont assisté à un bal donné en l'honneur de l'infante, le premier depuis le règne d'Alphonse XIII.

## Aux Dames et Demoiselles

Retraites fermées, du 18 au 21, pour dames. Prédicateur: l'abbé J.-P. Pothier.

Du 22 au 24, pour demoiselles. Prédicateurs: R.P. Jogues Massé, O.P. Le 17, Récollection prêchée par M. l'abbé J.-P. Pothier, chez les Franciscaines Missionnaires de Marie, 80 est, rue Laurier.

## Démonstration culinaire

La démonstration d'art culinaire à l'Ecole des Sciences Ménagères, (autrefois Ecole Ménagère Provinciale) 3420 rue Berri, angle Sherbrooke, aura lieu le mardi, 19 octobre, à 7 h. 30 p.m. Cette démonstration sera donnée par Mlle Bernadette Dufresne, professeur d'art culinaire au cours normal. Au programme:

**INVITATION AU "REGAL"**

Consommé Cardinal
Petits pains surprise
Salade trois couleurs
Crevettes délicieuses
Coupes de concombres farcis
Pommes de terre allumettes
Sardine à la française
Gâteau glacé de luxe
Doigts de dame

## La maîtrise des femmes au volant

Ce ne sont pas tous les hommes qui critiquent les femmes chauffeurs. A preuve, les éloges prononcés par l'examinateur en chef du gouvernement de la province du Manitoba pour la sécurité de la route.

Monsieur Graham Smith, dont les employés font passer des épreuves de conduite à quelque dix mille personnes par année, prétend que les femmes se présentent aux examens mieux préparées que les hommes. Toutes ces blagues qui se font à propos des femmes au volant ne sont pas pleinement fondées, selon M. Smith.

La plupart des examinateurs sont des anciens chauffeurs de camions ou d'autobus qui ont assez d'expérience dans la conduite d'un véhicule pour pouvoir juger de la valeur des candidats.

Les dossiers de la division de la sécurité routière montrent que le pourcentage des échecs est à peu près le même, tout au moins, pour les deux sexes.

Les candidats doivent traverser quatorze artères consécutives au milieu d'une circulation dense pour réussir le test d'usage.

## Pour les gourmets...

**CHOWDER AUX LEGUMES**

**1 tasse de fèves blanches,**
**3 tasses d'eau froide,**
**1 tasse de carottes crues, tranchées,**
**1 tasse de pommes de terre crues, coupées en dés,**
**1 tasse de pois en conserve,**
**2 tasses de tomates en conserve,**
**1 cuil. à thé de sel de céleri,**
**⅛ cuil. à thé de poivre,**
**1 tasse de lait.**

Faire tremper les fèves toute la nuit dans l'eau froide. Faire cuire pendant 1 heure et demie ou jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Ajouter les légumes et les assaisonnements. Faire cuire ½ heure; ajouter le lait et faire réchauffer, 6 portions.

**POTAGE AUX OIGNONS**

**5 à 6 oignons**
**4 c. à soupe de graisse**
**5 c. à soupe de farine**
**1 pinte d'eau bouillante**
**1 pinte de lait chaud**
**Persil.**

Faire revenir l'oignon dans la graisse, mettre la farine puis l'eau bouillante et cuire 20 minutes. Passez au tamis, ajouter le lait chaud et les assaisonnements. Servir avec du persil haché. En remplaçant l'oignon par le poireau, vous aurez un potage au poireau.

## Retraites fermées

Des retraites fermées pour jeunes filles seront prêchées par le R.P. C. Brunet, M.S.C., du 22 au 24 octobre et du 29 octobre au 1er novembre. Par le R.P. A. Gathy, O.M.I., du 5 au 7 novembre et du 12 au 14 novembre. Ces retraites commencent le vendredi soit à 8 h. et se terminent le dimanche soir, excepté pour celle du 29 octobre qui se terminera lundi dans l'après-midi.

Prière de s'inscrire d'avance en s'adressant à la directrice des retraites, Maison Mère des Soeurs Grises, 1190 rue Guy, Montréal. FI. 1182, le soir FI. 1185.

## Lilas en fleurs




*PATRON No 717 — Egayez vos jolies toiles de dessins imprimés au fer chaud qui résisteront même au lavage. Aucun point de broderie, un coup de fer et le tour est joué. Le PATRON LAURA WHEELER comprend toutes les indications nécessaires au succès du travail.*

**Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,**

**en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.**

## Discipline des Rogers

Une jolie blonde, Dale Evans, se partage la vedette de spectacles de rodéos, de télévision et de radio avec son mari, Roy Rogers. Les Rogers ont maintenant cinq enfants, dont trois d'adoption, et ils mènent une vie de famille des plus heureuses.

"Nous croyons fermement en la sagesse de l'ancienne conception de la discipline, déclare l'épouse du célèbre cow-boy. Chacun de nos enfants a une tâche qu'il doit remplir dans la maison. Dans le monde confus où nous vivons, il faut que les enfants s'habituent jeunes à prendre des responsabilités et à accepter certaines règles de conduite", conclut Madame Rogers.



**"Le Peuple de Paris",** tel est le sujet de la causerie que prononcera Monsieur Robert Garric, Président de la Commission Technique du Comité Français du Service Social. Monsieur Robert Garric, diplômé de l'Ecole Normale à Paris ,est né le 6 juillet 1896. Monsieur Robert Garric fut Co-Directeur de la Revue des Jeunes de 1923 à 1939, professeur à La Sorbonne et à l'Institut Catholique de Paris; il fut aussi Directeur aux Facultés de Nimègue en Hollande et de Rio de Janeiro au Brésil pendant de nombreuses années. Auteur de nombreux ouvrages sur Belleville, sur Albert De Mun, sur le Message de Lyautey et sur les lettres de Bernard De Lattre. Cette conférence aura lieu mardi, le 19 octobre, à trois heures, au Salon Rose de l'Hôtel Windsor. On pourra se procurer des billets à l'entrée.

# Mondanités

## A l'Oeuvre de la Soupe

Parmi les nombreuses invitées qui ont promis leur concours pour la grande partie de cartes au bénéfice de l'Oeuvre de la Soupe qui aura lieu demain aux casernes des Fusiliers Mont-Royal à 2 h. 30 p.m. mentionnons Mesdames: Hector Dupuis, E. St-Jacques, J.-E. Perrault, Lionel Elie, Florient Paquet, Paul St-Germain, P. Smith, J. Lajoie Trudeau, C.-E. Guérin, R.-M. Gagnon, J. Blain, W. Skinner, Louis Roux, M.-B. Rousseau, J.-E. Charbonneau, R. Bruneau, W. Desparois, J. Allyson, P. Yvon, Geo. Doyon, C. Legris, G. Raymond, H. Robitaille, E. Lajoie, J.-A. Roy, H. Rochon, Jos. Rousseau, Ed. Lépine, J.-F. Rocheleau, L.-J. Lemieux, R. Hébert, Nap. Courtemanche, J.-E. Desjardins, Julien-S. Mackay, J.-M. Parenteau, J.-E. Laberge, E. Garceau, M. Lacharité, H. Robitaille, W. Girard, J. Laurin, L. Lamoureux, E. Laniel, S. Tétourneau, L.-D. Germain, J.-R. Lefebvre, Maxime Brisebois, G. Ryan, J. Brisebois, N. Anctil, J.-A. Rousse, R. Ladouceur, E. Guertin, J. Champagne, E. Castonguay, H. Lemieux, J.-L. Leblond, L. Gélinas, Th. Champagne, J.-B. Brault, Mlles B. Foisy, G. Bernier, G. Roby, F. Bundock, O. Pintal, S. Kuhne, Adrienne Lamarche, G. Gagnon, A. Groulx, A. Lambert, A. Gravel, B. Desjardins, S. Blain, M. Lapointe, M. Boyer, R. Davignon, Frse Lavigne, M. Fortin, Yvette Gagné, Pierrette Gagné, L. Janisse, S. L'Espérance, G. Nantel, Denise L'Heureux, H. Perron, P. Charbonneau, Jeannine Pelletier.

Pour informations: HA. 5076.

## Parties de cartes

Toutes les anciennes élèves de l'Ecole Normale Jacques-Cartier et de l'Académie Notre-Dame-des-Ecoles sont invitées, avec leurs amies, à la partie de cartes annuelle qui se tiendra à leur Alma Mater, samedi le 23 octobre à 2 h. p.m. Le Conseil de l'Amicale serait reconnaissant à toutes celles qui voudront bien faciliter le travail d'organisation en réservant leurs billets le plus tôt possible et en transmettant la bonne nouvelle à celles qui n'ont pu être atteintes personnellement.

---

Grande partie de cartes organisée par la Ligue du Sacré-Coeur de St-Jean-Baptiste le samedi 23 octobre prochain à la Salle des Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 rue Rachel est, à 8h. 15 p.m. Il y aura de nombreux prix de présence. Pour information: M. Henri Lanoux, FR. 5015.

## Prochains mariages

Le notaire et Mme Yves Montreuil, de Québec, annoncent le mariage de leur fille Lucile, avec le notaire Conrad Laberge, de Saint-Sauveur-des-Monts et de Montréal, fils de M. et de Mme Treffié Laberge, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 octobre, à l'église du Saint-Sacrement de Québec, par M. l'abbé Edmour-L. Laberge. Pas de faire part.



**M. et Mme CLAUDE PROVOST** (Lise Larente) dont le mariage fut béni récemment en l'église Saint-Antoine de Longueuil. La mariée est la fille de Mme Léopold Larente de Longueuil et le marié, le fils de M. et de Mme Samuel Provost de Boucherville. (Studio Yves)

M. et Mme Antoine Dubuc, de Chicoutimi, font part du mariage de leur fille, Claire, avec M. Jacques Brault, fils de M. et de Mme Paul Brault, de Westmount. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 30 octobre, à onze heures, à la cathédrale de Chicoutimi.

Le mariage de Mlle Lucrèce Benoit, fille de M. et de Mme Josaphat Benoit, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Jacques Lamarche, d'Outremont, fils de M. et de Mme Alphonse Lamarche, décédés, sera célébré le samedi 23 octobre, à 10 h., à l'église Notre-Dame-de-Grâce, par le R. P. Langevin, O.P.

## Réunion d'automne

La réunion d'automne des anciennes élèves du Sacré-Coeur a eu lieu hier à trois heures, au couvent de la rue Atwater. Mlle Virginia Butler, présidente de l'Alumnae des Etats-Unis, était l'invitée d'honneur. Mmes Albert Dupuis, Jules Fournier, J.-A.-A. Brodeur, Frank Routh et Graham W. Coghlin servaient le thé aidées des élèves diplômées de juin 1954.

## Accueil de Ville-Marie

La première réunion de la saison de l'Accueil de Ville-Marie aura lieu ce soir, à 8 h. 15, à la salle Saint-Louis de l'Apostolat liturgique, sous la présidence du ministre de France et de Mme Ernest Triat. Le docteur Samuel Letendre prononcera une causerie intitulée: "En flânant dans Paris". Parmi les invités d'honneur, mentionnons: le consul général d'Italie et Mme S. de Rege, le consul général de Suède et Mme de Hartmansdorff, le consul général d'Allemagne et Mme Reiffersheidt, le consul général de Belgique et Mme Vanheerlwynghels, le consul général des Pays-Bas et Mme Leyds, MM. et Mmes Pierre Andrieux, Jacques Bénard, le docteur et Mme Paul Robert, M. et Mme Georges Vinant, M. Georges Bousillon, M. et Mme Pierre Brassac, M. et Mme Jean-Marie Gauvreau, M. W. Levac, le docteur Levac.

Le recorder et Mme Roland Paquette, le juge et Mme Conrad Pelletier, M. et Mme W. Lagacé, M. et Mme Jean Ponsot, M. et Mme Physel, M. et Mme Albert Clément, M. et Mme J.-B. Paul.

## Réceptions

La réception annuelle des dames auxiliaires de l'hôpital St-Mary aura lieu le mardi 19 octobre, à deux heures, au Ritz Carlton. M. l'abbé Alex. Carter adressera la parole et un programme musical sera exécuté. Le thé sera ensuite servi.

Mlle Madeleine Gagné a reçu un groupe d'amis à l'occasion des fiançailles de Mlle Marie-José Garand avec M. Rolland Perreault.

## Bal militaire

Le brigadier G. Walsh, C.B.E., D.S.O., C.D., et Mme Walsh ont accepté la présidence d'honneur du bal que donneront les ingénieurs militaires au mess des officiers du 3e Régiment de campagne Génie Royal Canadien, le 22 octobre. Parmi les personnalités qui assisteront à cette fête mondaine, mentionnons: le major-général et Mme J.-P.-E. Bernatchez, le major-général J. C. Walkey, de Londres, le maire de Westmount et Mme M. R. Campbell, le brigadier et Mme J. Melville, le colonel et Mme E. H. Webb, les brigadiers et Mmes K. Black, J.-P. Carrière, G. B. Connolly, les colonels et Mmes J. B. Sterling, F. Purves, J. G. Lilley, W. A. Capelle, W A. O'Connor.

Le commandant et Mme R. L. Dunsmore, les lieutenants-colonels et Mmes N. I. Fraser, C.N. Mitchell, M. Tucker, Wallace, H. F. Seymour, F. R. Henshaw, C. J. Pratt, H. F. Short, W. S. Tyndale.

Pour renseignements, prière de s'adresser au président du mess, le major T. A. Sommerville.

## Bal annuel

Le bal annuel du H.M.C.S. Trafalgar aura lieu le 29 octobre dans les salles du H.M.C.S. Donnacona. Le comité chargé de l'organisation est composé des officiers suivants: le lieutenant-commandant K.-B. Cutley, le lieutenant-commandant R.-V. Gillman, le lieutenant-commandant R.-G. Bell, le lieutenant-commandant W.-D. Moncur, le lieutenant-commandant André Marcil.

## Déplacements

Le vice-maréchal de l'air et Mme A.-L. James arriveront d'Europe, demain, à bord de l'Empress of France.

Mme Louise Mercier-Baillargeon et Mlle Simone Mercier sont de retour de Notre-Dame-de-Pierreville où elles ont passé une semaine.

Mlle Rose Lalonde, de Westmount, Mme Louis Mercille, de Montréal, ainsi que Mlle Laurette Leduc, de Valleyfield, sont revenues sur l'Atlantic d'un voyage de quelques mois en Europe.

M. et Mme C.-A. Beaulieu, de Rimouski, étaient de passage à Québec, ces jours derniers.

## QUEBEC

M. et Mme Cyrille Felteau, de notre ville, se sont embarqués à New-York à bord du "Liberté", pour un séjour prolongé en France. M. Felteau, boursier du gouvernement canadien pour outre-mer, poursuivra des études à Paris.

Mlle Cécile Cloutier, licenciée ès Lettres, s'est embarquée à bord de l'"Atlantic", pour un séjour d'études d'un an à Paris. Mlle Cloutier a obtenu une bourse de la Société Royale du Canada.

Mme B. Lapierre, qui a fait un séjour à Québec l'invitée de Mme L.-C. Fugère, est retournée dans la métropole.

Mlle Denyse Girard, du boulevard Saint-Cyrille, et Mlle Madeleine Cauchon ont pris l'avion à destination de New-York, où elles passeront quelques jours.

Mlles Françoise Couillard et Stella Poirier, ainsi que M. Léandre Routhier, de Rimouski sont partis samedi pour un voyage au Mexique et aux Etats-Unis, au cours duquel ils visiteront Acapulco, Hollywood, la Nouvelle-Orléans, Daytona Beach et New-York.

Mlle Simonne Bélanger, de Rimouski, de passage à Québec l'invitée de M. et de Mme S. F. Lockwell, à reçu une vingtaine d'invitées à l'heure du thé, samedi, au Château Frontenac.

Mademoiselle Gilberte Hoyau, de Casablanca, arrivée au pays sur l'"Atlantic", sera l'invitée de M. et de Mme Luc Choquette, de Montréal, jusqu'à samedi, alors qu'elle épousera Me Gilbert Choquette.

## OTTAWA

Son Excellence l'ambassadeur d'Espagne et Mme de Yturnalde y Orbegoso recevaient, au Country Club, leurs collègues des Républiques de l'Amérique du Sud, pour commémorer la découverte de l'Amérique.

M. et Mme J. W. Boily, de Kénogami, ainsi que leur fille, Aline, passent une quinzaine à Toronto.

M. et Mme Viateur Couture sont revenus de Sherbrooke où ils ont assisté en fin de semaine à l'inauguration officielle de l'Université de Sherbrooke et à la réunion annuelle des Anciens élèves de cette institution, connue auparavant sous le nom de Séminaire de Sherbrooke.

Mme Robert Bisson recevait à un diner chez Mme Burger, en l'honneur de Mlle Suzanne Caron, à l'occasion de son prochain mariage.

Mlle Thérèse Michaud, dont le mariage aura lieu prochainement, a reçu des toiles en cadeau, du Service Familial Catholique. La présentation fut faite par le R. P. J.-A. Macdonald, le directeur.

## LES PATRONS DE LA "PATRIE"



4860

*PATRON No 4860 — Ravissant ensemble qui ne requiert que deux verges d'un tissu de 54 pouces de largeur. La jupe droite est ornée de deux poches. Le boléro aux lignes très simples complète ce deux pièces.*

*Le PATRON No 4860 vous est offert dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18.*

**Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,**

**en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.**



**M. et Mme LLOYD MILLER** (Jacqueline Lauzon) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Saint-Louis de France. La mariée est la fille de M. et de Mme Rémi Lauzon et le marié, le fils de M. James Miller décédé et de Mme Miller. (Studio Yves)



**LE COMITE FEMININ** de la campagne annuelle de souscription, pour le maintien et le développement des Concerts symphoniques, recevait jeudi à un thé qui réunissait chez Mme Samuel Bronfman, les personnes qui prêtent leur concours à l'organisation et à la publicité de la campagne. Quelques auxiliaires: Mmes André Leman et Robert Bruck, présidentes conjointes de la section des jeunes; Mme Antoine Geoffrion vice-présidente de la campagne de souscription en faveur des Concerts symphoniques.

Semaine de la famille ouvrière

# "Nos foyers ouvriers devront opérer une réaction vivante chrétienne et organisée"

"Les foyers ouvriers de chez-nous, ceux du moins qui ont davantage conscience de leurs responsabilités, devront opérer une réaction chrétienne vivante et organisée, sinon ils seront fatalement emportés par tous ces courants matérialistes qui soufflent en tempête tel un ouragan destructeur.

"Si les bons foyers d'autrefois pouvaient assez facilement se garantir contre toute mauvaise contagion, aucun ne saura aujourd'hui résister si l'on ne se hâte pas de se liguer dans un vaste mouvement d'ensemble qui entreprenne de travailler efficacement au triomphe de l'Evangile".

C'est en ces termes, que le R.P. Paul-Emile Pelletier, O.M.I., aumônier national de la L.O.C. s'exprimait au cours du sermon d'ouverture qu'il prononçait hier à l'Oratoire St-Joseph, lors de la messe pontificale célébrée à l'occasion de la Semaine de la Famille ouvrière.

Rappelant que la Ligue Ouvrière Catholique célèbre cette année son quinzième anniversaire, il en évoqua le lancement officiel par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, à l'occasion d'un grand banquet à Trois-Rivières, le grand ralliement d'au-delà de 60,000 familles ouvrières au Cap-de-la-Madeleine, le 29 août dernier, en présence de LL. EE. NN. SS. Georges-Léon Pelletier et Arthur Douville. Il souligna également avec quelle émotion les familles ouvrières avaient accueilli le message tout paternel de Notre Très Saint Père le Pape à cette occasion.

Il eut également un mot très significatif à l'adresse de Son Exc. Mgr Conrad Chaumont. "En effet, dit-il, il convenait d'inviter Mgr Chaumont à cette célébration, car il fut le premier à représenter officiellement la hiérarchie le 23 octobre 1939 à la première journée d'étude, qui suivit les Cent Mariages Jocistes".

Le Père Pelletier rappela brièvement le rôle de la L.O.C. dans notre monde moderne: il faut regarder attentivement les problèmes nombreux et complexes qui s'y posent et qui risquent fort de désorienter les foyers ouvriers si ceux-ci n'en sont pas d'abord réellement conscients; éveiller le plus efficacement possible chez tous les chrétiens le sens des responsabilités chrétiennes en face de ces problèmes.

Le prédicateur s'appliqua tout particulièrement à développer le grand message de la L.O.C. en regard du double rôle qu'elle est appelée à jouer.

**SECURITE ECONOMIQUE ET SOCIALE**

Après avoir fait le tableau très réaliste de l'ouvrier moderne, aux prises avec tous les problèmes que comporte sa situation actuelle, il rappela que la L.O.C. est particulièrement préoccupee de répandre la doctrine sociale de l'Eglise,la seule capable d'apporter un remède véritable à l'insécurité dont souffre la famille.

Mais la L.O.C., en plus de répandre cette doctrine sociale de l'Eglise s'est toujours appliquée à concrétiser cet enseignement. Ses nombreux services d'entr'aide familiale, ses campagnes sur le budget familial, sur la conscience professionnelle, sur l'habitation ouvrière, etc... ont largement contribué à éveiller ce sens des responsabilités indispensable à quiconque veut sincèrement travailler à son relèvement économique et social.

**SECURITE MORALE ET SURNATURELLE**

Mais, en dépit de tous ces efforts, on ne doit pas s'attendre à rebâtir un paradis terrestre ici-bas. Il restera toujours des difficultés et des souffrances qui seront une source continuelle d'inquiétudes et de difficultés. Encore là l'Eglise, dans sa sollicitude, propose une solution qui s'est avérée très efficace chez tous ceux qui ont voulu l'appliquer. Le Prédicateur la résume ainsi: premièrement, souci constant d'appliquer la doctrine chrétienne du mariage dans le foyer, seule sauvegarde possible de la vocation surnaturelle des époux; deuxièmement, application de la doctrine du Corps Mystique du Christ, sans quoi les principes de charité et de justice chrétiennes ne peuvent être respectés intégralement dans notre société moderne.

Le Rév. Père Emile Deguire, C.S.C., supérieur de l'Oratoire, souhaita la bienvenue à Son Excellence et exprima des voeux de succès apostolique à la L.O.C.

M. l'abbé Jean Désorcy, aumônier diocésain de la L.O.C. de Montréal, assistait Son Excellence. Comme diacres d'honneur, on remarquait M. l'abbé Wilfrid Bérard, aumônier de la J.A.C., et le Rév. Père Clément Rousseau, O.M.I., aumônier diocésain de la L.O.C., de St-Jérôme. Deux RR. PP. scolastiques de Ste-Croix agissaient comme diacre et sous-diacre d'office.

## Série de congrès eucharistiques

THETFORD-MINES. — S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a décidé de tenir une série de congrès eucharistiques régionaux dans son diocèse. Chaque région sera visitée successivement, au rythme d'un congrès par année, de façon à couvrir les quelque 250 paroisses du diocèse dans une période d'environ cinq ans. Le premier de cette série se tiendra à Thetford-Mines en juin prochain.

## Mathusalem

MORNANT, Ile de Ré, France. — Dans l'île de Ré, au village de Mornant, un ermite retiré du monde depuis plus de cinquante ans, Paul Mercereau, aurait dit-on, trouvé, lui aussi, le secret de jouvence. Il en fit la révélation au journaliste Flamenc, de La Rochelle, lui assurant qu'il vivrait jusqu'à 150 ans — et davantage — grâce à son système alimentaire et à une tisane de sa composition.

# Me A. Berthiaume affirme que le conseil peut agir

A 11 h. 40 ce matin, le Conseil municipal, réuni en comité général, n'avait pas encore décidé s'il allait étudier ou non le rapport du Comité exécutif, recommandant la suspension de M. Albert Langlois, comme directeur de la police municipale.

Les conseillers ont écouté l'opinion légale de Me Albert Berthiaume, l'un des avocats du Contentieux municipal, à savoir que le Conseil municipal peut étudier le rapport du Comité exécutif. Me Berthiaume a affirmé que l'assemblée est légale, car le Conseil municipal reste en fonction jusqu'au jour des élections.

Dès l'ouverture de la séance, le greffier de la cité, M. Charles-Edouard Longpré, a donné lecture d'une opinion légale, de la firme Walker, Martineau, Chauvin, Walker et Allison, agissant au nom du directeur du service de la police, M. Albert Langlois, à l'effet que le Conseil de ville ne pouvait légalement étudier l'item du feuilleton ayant trait à la suspension du directeur Langlois.

Les avocats expriment un doute quant à la légalité de la séance du Conseil, convoqué entre la mise en nomination des candidats pour l'élection du 25 octobre, et l'élection elle-même.

M. Emile Gauthier a ensuite suggéré que le Conseil se forme en comité général et qu'on fasse venir les avocats du Contentieux municipal, pour guider le Conseil. M. Asselin a répliqué qu'il serait possible d'entendre les avocats, sans que le Conseil se forme pour cela en comité général.

Le conseiller Gauthier a répliqué que la situation était délicate. Il ne voulait pas être accusé de mépris de cour: "Je ne veux pas, quand je sortirai d'ici, qu'on m'amène à un endroit où je ne veux pas aller. Si je l'avais pu, j'aurais amené mon avocat avec moi", a déclaré M. Gauthier.

# Accusés de hold-ups et de vol avec violence

Deux individus seront traduits en Cour cette semaine sous deux accusations de vol à main armée et une accusation de vol avec violence. Ces détenus, dont la police n'a pas révélé l'identité, ont été arrêtés jeudi dernier quelques heures après un vol de banque.

En outre du vol commis à la succursale de la Banque de la Nouvelle-Ecosse de Saint-André d'Argenteuil, les deux hommes auraient été positivement identifiés comme les auteurs du vol de $2,000 commis le 3 septembre dernier à la Caisse populaire de St-Hermas.

Après avoir éclairci deux vols par suite de ces arrestations, les détectives provinciaux ont remis les détenus entre les mains de la Sûreté de Montréal qui, à son tour, les a fait identifier comme les auteurs du vol de $14,000 commis il y a un mois sur la personne du propriétaire de la taverne "First and Last", rue St-Jacques Ouest. On se souvient que cinq bandits s'étaient alors attaqués à M. J. Leclaire, à l'arrière de la taverne, au moment où celui-ci revenait de la banque.

La police est actuellement à la recherche des complices de ces deux détenus.

## L'unité mobile Molson s'est rendue à Toronto

On annonce que l'unité mobile d'urgence, de la Brasserie Molson, a été dépêchée hier à Toronto, pour porter secours au secteur Etobicoke, dans l'ouest de la ville, si dûrement frappé par le dernier ouragan.

L'unité mobile est partie de Montréal hier après-midi, à 2 h. 30, pour répondre à la demande du coordonnateur de la défense civile du secteur Etobicoke sinistré.

Trois employés de la Brasserie Molson dirigent l'unité mobile. Ce sont MM. Germain Serve, directeur, et René Girodias ainsi que Armand Villeneuve, ses assistants. L'unité peut pourvoir à l'alimentation et au secours médical de plusieurs centaines de sinistrés. La voiture à trois sections comprend une salle d'opération, une section d'hospitalisation et de premiers soins et une cantine capable de nourrir 200 sans-foyer.

## Sympathie de Montréal pour Toronto

Dès le début de la séance du conseil municipal, ce matin, les conseillers ont voté, sur la recommandation du Comité exécutif, une résolution de sympathie à l'égard des sinistrés de la ville de Toronto et des environs, où les dégâts causés par l'ouragan, se sont avérés considérables et où il y eut même pertes de vies. Les conseillers municipaux réunis ont également observé deux minutes de silence à l'intention des familles éprouvées.

★ L'université St-François Xavier de Sucre, Bolivie, l'une des plus anciennes d'Amérique ,fut établie en 1624.

## Une coopérative interprovinciale

SASKATOON, Sask. — Au cours de la période de neuf mois s'étendant du 1er novembre 1953 au 31 juillet 1954, la Coopérative Interprovinciale — possédée et contrôlée par les centrales coopératives des diverses provinces du Canada— a enregistré un chiffre d'affaires de $8,989,484. et a vu son actif atteindre la valeur de $1,763,948.

Des progrès sensibles sont notés dans tous les départements. Ainsi, à l'usine de Montréal, la production des sacs a dépassé 500,000 unités. A Beamsville, Ont., l'usine de mise en conserve a connu une activité plus grande qu'au cours de n'importe quelle année antérieure. La manufacture de produits chimiques acquise récemment à St-Boniface, Man., a fonctionné à plein rendement et il est maintenant question de l'agrandir. Des résultats aussi satisfaisants ont été enregistrés en ce qui concerne le café et le thé à l'usine de Vancouver, C.-B.

La Coopérative Interprovinciale a également terminé la production d'un film d'une durée de 16 minutes dont le titre anglais est "Tools of Plenty", mais qui sera disponible en langue française aussi bien qu'en langue anglaise.

## Bricoliers

PARIS. — Boom sur le bricolage dans la région parisienne.

Vendu en un an: 3 millions de mètres carrés de planches (tiers de la surface du bois de Boulogne), 214,000 limes, 175,000 pinces, 308,000 tournevis.

Raisons — 1) Avec la fin des restrictions, la culture des légumes en jardin familial a perdu son intérêt, et le banlieusard est devenu bricoleur. 2) Disparition progressive de l'artisan de quartier (menuisier, serrurier et même électricien).

## Marque de commerce

SHEFFIELD, Angl. (P.C.)—Frank Alisop, président de l'Association des gérants de vente, a demandé à tous les gérants d'établissement de se laisser pousser la barbe. Il croit que de cette façon aucun client



**LA PLUS IMPOSANTE SOUSCRIPTION AU PRET D'HONNEUR** — La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a largement contribué depuis toujours au soutien de son oeuvre du "Prêt d'Honneur". En effet, depuis la fondation de ce service, la Société et ses filiales économiques ont souscrit près de cinquante mille des 167,000 dollars prêtés à date. Cette année encore, notre Société nationale vient de verser à même ses fonds propres la somme imposante de trois mille dollars au Prêt d'Honneur. Les filiales économiques — La Caisse Nationale d'Economie, la Caisse Nationale d'Assurance-Vie, la Société Nationale de Fiducie et la Société Nationale d'Assurances — ont versé pour leur part la somme de deux mille cinq cents dollars. Nous remarquons sur la photo ci-haut prise à l'occasion de la remise du chèque de la Société, Me F.-Eugène Therrien, président général, le Dr Donatien Marion, président actif de la Campagne 1954, M. Alfred Charpentier, vice-président général et M. Paul-Emile Robert, trésorier général.

# Le T. H. Louis St-Laurent irait visiter les régions dévastées

OTTAWA, 18. (PCf) — Le premier ministre, le T. H. Louis St-Laurent, a conféré aujourd'hui avec l'hon. W. Harris, ministre des Finances, au sujet du désastre qu'a causé l'ouragan Hazel à Toronto. Le premier ministre a aussi préparé un message de condoléances à l'adresse des victimes.

Il se peut que M. St-Laurent se rende personnellement visiter les régions dévastées. A son arrivée de Québec, il a tout de suite rencontré M. Harris, qui s'était rendu à Toronto, dimanche.

Un peu plus tard, M. St-Laurent et quelques-uns de ses collègues ont eu un entretien avec lord Swinton, secrétaire d'Etat aux Affaires du Commonwealth. Lord et lady Swinton seront reçus, ce soir, à une réception d'honneur chez le premier ministre.

A la Caisse Populaire d'Hochelaga

# "Les Caisses Populaires ont pleinement rempli leur mission"

**(M. Emile Girardin)**

( par RENE BONIN )

"Aujourd'hui, les Caisses Populaires peuvent parler. Elles sont nées pour vivre. Si elles connaissent de l'expansion, c'est qu'elles correspondent à la volonté du peuple. Elles ont pleinement rempli leur mission", a déclaré M. Emile Girardin, à la bénédiction de la Caisse Populaire d'Hochelaga.

Après avoir béni le nouvel édifice de la Caisse Populaire d'Hochelaga, qui compte déjà plus de quarante années d'existence, dans son nouveau site à l'angle des rues Adam et Joliette, M. l'abbé Hormisdas Clément, curé de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur, a dit: "C'est un bel édifice, digne du jubilé d'or, que nous célébrerons bientôt. Le développement de notre Caisse indique combien nos paroissiens s'intéressent à l'épargne. Elle rend service à l'Eglise et à la paroisse. Que les vertus d'humilité et de prudence y règnent. Dans cette maison, on observe les lois civiles et religieuses."

### VIE DE LA CAISSE

Le docteur René Major, président de la Caisse, a dit, à son tour: "il y a un an et demi, nous fêtions le 40e anniversaire de fondation de notre Caisse Populaire. Déjà, à ce moment, ses administrateurs avaient discuté l'idée d'un agrandissement du local". Le docteur René Major a signalé les trois étapes marquantes de la Caisse Populaire d'Hochelaga: 1912, l'année de la fondation, avec $333.00 de capital social et d'épargne et 76 sociétaires; 1944, année du dérangement de l'école Baril.

Son chiffre d'affaires avait déjà atteint la somme de $300,000; le nombre de ses sociétaires à 1,600. En 1954, notre Caisse avait atteint un tel développement qu'il devint urgent d'agrandir ses bureaux. Notre actif se chiffre à $2,750,000 et nos sociétaires à $4,400. Le docteur Major a rendu hommage à MM. Maurice Légaré, l'architecte, qui a tracé les plans et devis de l'édifice de trois étages; Raymond Matte, l'entrepreneur de la construction, et Wilfrid Rochon, traiteur, qui a fourni le buffet aux convives, venus fort nombreux à la fête.

### PIGNON SUR RUE

M. Paul Lacaille, gérant de la Caisse depuis nombre d'années, agissait en qualité de maitre de cérémonie. M. Emile Girardin, président de l'Union Régionale des Caisses Populaires, a signalé que "le temps est venu pour les Caisses Populaires de savoir faire un pas en avant et de prendre pignon sur rue. Les Caisses sont en pleine évolution. Personne ne pourrait les arrêter. Si elles prennent de l'expansion, c'est qu'elles correspondent à la volonté du peuple. Elles ont pleinement rempli leur mission. Elles constituent une armée forte de 100,000 sociétaires. Aujourd'hui, les Caisses peuvent parler. Elles sont nées pour vivre. Elles se développent".

Le notaire Wilfrid Labonté, un des officiers des premiers temps de la Caisse, a signalé les sacrifices encourus, pour favoriser sa réalisation. Il a réclaré une plaque commémorative, dans les bureaux de la Caisse, pour rappeler le souvenir de ceux qui ont su surmonter ces difficultés.

M. Donat Allaire, membre à vie de la Caisse, et qui y collabore depuis 17 ans, a démontré avec quel courage les officiers de cette coopérative d'épargne et de prêts ont passé avec succès les années de difficultés.

Enfin, M. l'abbé Jules Delorme, aumônier général des Caisses Populaires, a signalé que cette fête marquait un symbole de vie. "Le progrès de la Caisse, dit-il, s'édifie sur l'estime de la valeur d'âme des gens". Il a témoigné du dévouement déployé et du grand secours de l'assistance providentielle.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

**BELLE REALISATION : LA CAISSE POPULAIRE D'HOCHELAGA.** — La Caisse Populaire d'Hochelaga, en opération depuis plus de 40 ans, connait ces dernières années un développement considérable. Hier après-midi, M. l'abbé Hormisdas Clément, curé de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur, a béni le nouvel édifice de trois étages de la caisse, à l'angle des rues Adam et Joliette. On reconnait ci-haut, en cette circonstance, MM. Emile Girardin, président de l'Union régionale des Caisses Populaires; Paul Lacaille, gérant de la Caisse d'Hochelaga; le notaire Maurice Landes, vice-président; l'abbé Hormisdas Clément; le docteur René Major, président de la Caisse Populaire d'Hochelaga; Me Ulric Laurencelle, président de la Caisse Populaire Saint-Jacques, et Lucien Rémillard, gérant de l'Union régionale des Caisses Populaires.

## La plus mauvaise récolte de blé depuis 40 ans

OTTAWA. (P.C.) — Le Canada connaitra cette année la plus petite récolte de blé enregistrée depuis 40 ans annonce le bureau des statistiques à Ottawa. Aux derniers estimés on prévoit une récolte de 277,900,000 boisseaux. En 688,000,000 boisseaux. Le mauvais temps dans la région des Prairies, 1952, année excellente on récolta surtout en septembre en est la cause.

# "Nous garderons la lutte sur un niveau élevé"

**(M. Drapeau)**

"On cherche à nous faire descendre du niveau élevé où nous avions placé la lutte, mais nous ne descendrons pas", déclarait Me Jean Drapeau, candidat à la mairie, au cours d'une assemblée à laquelle il portait la parole, hier après-midi, à l'école Saint-Jean-de-la-Croix.

Me Drapeau faisait allusion à des accusations portées à son endroit par des adversaires, qu'il a qualifiés de "fabriques de mensonges"; il a dit que si ces accusations étaient fondées, il y a longtemps qu'on les aurait livrées au public et il a demandé aux Montréalais de ne pas prêter foi à ces accusations mensongères.

"Certaines âmes", déclara le candidat, sont plus promptes à se scandaliser de la vertu qu'elles ne l'ont été à se scandaliser du vice".

M. Drapeau a aussi affirmé que contrairement à ce que l'on fait circuler, en certains milieux, il ne constitue pas une menace pour les minorités montréalaises; il a dit réaliser que les Canadiens-français sont une minorité au Canada, et qu'il désirait accorder aux minorités montréalaises le même traitement d'équité qu'il souhaite pour la minorité canadienne-française dans tout le pays.

Après avoir affirmé qu'aucune accusation n'avait été portée contre un simple constable, à l'enquête sur la moralité, M. Drapeau a déclaré qu'il avait confiance dans la grande majorité des membres du corps de police.

Parlant ensuite de l'impasse provoquée par le refus du chef Langlois d'abandonner son poste, M. Drapeau a reproché au comité exécutif municipal de n'avoir pas été suffisamment ferme en présence du directeur Langlois.

Il reproche aux commissaires d'avoir discuté pendant une semaine avant de décider de convoquer le conseil municipal pour décider du cas de M. Langlois, "comme nous l'avions recommandé".

"Il y a cinq ans," dit M. Drapeau, "que nous faisons le travail de l'exécutif, et nous continuons à le faire après l'enquête. Nous blâmez-vous de vouloir aller le faire à l'hôtel de ville?"

M. Drapeau s'est ensuite engagé, en son nom personnel et en celui des autres candidats de la Ligue d'action civique, à faire changer le régime administratif municipal actuel. "N'importe quel système ne pourra pas être pire que celui que nous avons présentement," dit M. Drapeau.

Le candidat a soutenu qu'avec une saine administration, il serait possible d'administrer la ville tout en réalisant de grandes améliorations, sans augmenter les impôts. Il a dit que ce qu'il fallait, c'est d'obtenir le plein rendement des $110,000,000 de revenus qui entrent chaque année dans les coffres municipaux.

M. Drapeau a ajouté qu'il désirait collaborer dans la pleine mesure du possible, avec les municipalités avoisinantes et les gouvernements fédéral et provincial, en vue de régler, à l'avantage des Montréalais, tous les problèmes qui réclament la collaboration de ces divers gouvernements.

## Les Toits Unis

ARVIDA.—La coopérative d'habitation du Syndicat des employés de l'aluminium d'Arvida, "Les toits unis d'Arvida", a commencé la préparation de ses chantiers de coustruction d'habitations familiales pour les membres du Syndicat.

Les projets pour cette année comprennent la construction de 30 maisons, dans les rues nouvelles au sud de la rue Melançon.

Ces maisons auront une valeur de $7,500 et de $8,000; elles seront du type bungalow, avec finition extérieure en pierre de taille. Dès que les terrains seront dégelés, le printemps prochain, cette coopérative reprendra ses travaux pour compléter 70 autres maisons, soit un total de 100 pour ce premier essai. Si ce projet réussit l'exécutif du Syndicat a l'intention de continuer la construction de maisons pour les ouvriers tant qu'il y aura des demandes.

# M. Sauriol fait l'éloge du chef Albert Langlois

"M. Langlois est une victime pour nous faire oublier les politiciens, mais je puis vous dire que nous ne les oublierons pas et que vous ne les oublierez pas le 25 octobre," déclarait M. Jacques Sauriol, candidat à la mairie, hier soir, pendant l'assemblée au cours de laquelle il inaugurait sa campagne électorale, à l'école Souart.

M. Sauriol a déclaré que dès le lendemain de la publication du rapport de l'enquête Caron, lequel démettait M. Langlois de ses fonctions de directeur de la police, il s'est rendu auprès de ce dernier pour lui exprimer sa sympathie et lui dire jusqu'à quel point les Montréalais "lui conservent leur confiance".

Le candidat a prétendu que l'on avait voulu faire de l'enquête sur le vice commercialisé une "machine politique" et que tout le poids de l'enquête a été rejeté sur le dos du chef Langlois de façon à ne pas embarrasser les politiciens.

S'adressant ensuite à ceux qui ont mené l'enquête sur le vice, M. Sauriol a dit que s'ils voulaient arrêter des barbottes, ils n'avaient qu'à aller au coin des rues Papineau et Mont-Royal, qu'il y en avait une en opération, mais d'être prudents, "parce que c'est un de vos souscripteurs".

Le candidat a prétendu que ce que veulent les Montréalais, actuellement, ce n'est pas d'entendre parler de l'enquête sur la moralité ni de ses conclusions, mais des problèmes qui intéressent son économie, comme la circulation, le transport des masses, l'habitation, etc.

Il a aussi promis de constituer, s'il est élu maire, une commission d'experts pour étudier la situation financière de Montréal et le problème de l'impôt foncier, afin de mettre de l'ordre dans ce domaine. Il a toutefois exprimé l'opinion que les charges des propriétaires ne doivent pas augmenter.

M. Sauriol a terminé en faisant une comparaison entre le chef Langlois et Me Pacifique Plante, ancien directeur du service de la moralité qui a joué un rôle de premier plan dans lenquête sur le vice commercialisé.

Le candidat a soutenu que si M. Drapeau est élu maire, Me Pacifique Plante tenterait de devenir chef de la police de Montréal, et il a dit que pour sa part, il avait bien plus confiance en M. Langlois qu'en M. Plante. "Lequel des deux est un policier discipliné?" demande M. Sauriol. Il a affirmé que le passé du chef Langlois était suffisant pour que les Montréalais lui gardent leur confiance.



**SURPRIS PAR L'OURAGAN HAZEL** alors qu'il se trouvait sur la rivière Humber, en Ontario, cet employé du téléphone, à droite, est demeuré pendant quatre heures suspendu à un arbre, avant d'être rescapé.

# La campagne électorale débute dans six comtés

OTTAWA, 18 — (PCf) — La campagne électorale a débuté dans six comtés fédéraux où des élections partielles auront lieu le 8 novembre prochain.

Les trois principaux partis politiques canadiens, libéraux, progressistes-conservateurs et CCF, ont mis leur machine électorale en branle, en marge de ce scrutin considéré comme le plus important des dernières élections générales.

Ces élections partielles auront lieu dans trois comtés ontariens: York-ouest, Toronto-Trinity et Toronto-Stormont; ainsi que dans deux comtés québecois: St-Antoine-Westmount et St-Laurent-St-Georges. Le sixième comté où des élections partielles seront tenues est celui de Selkirk, au Manitoba.

La mise en candidature officielle aura lieu le 25 octobre prochain et plus de 20 candidats sont déjà sur les rangs.

Les libéraux et les progressistes-conservateurs ont déjà choisi leurs candidats officiels pour les six comtés.

Le parti CCF a également fait connaître le choix de ses candidats dans quatre comtés. Aucun candidat officiel n'a encore été choisi pour représenter ce parti dans Toronto-Stormont et St-Antoine-Westmount.

Le parti ouvrier-progressiste a également annoncé la nomination de quatre candidats. Ce dernier parti n'a pas choisi de représentant officiel pour les comtés de Toronto-Stormont et de Selkirk, au Manitoba.

Aucun candidat du Crédit social n'a été inscrit sur les rangs jusqu'à présent.

Le parti libéral déléguera des membres du cabinet fédéral pour mener la lutte dans tous les comtés, mais on ne croit pas que M. St-Laurent s'occupe personnellement de la campagne.

Le président national du parti progressiste-conservateur, M. George Hees, a inauguré sa campagne vendredi soir à Selkirk, au Manitoba.

Le chef de l'opposition, M. Drew, doit également participer à la campagne pour appuyer les candidats de son parti. Il parlera notamment dans le comté de Toronto-Stormont où il doit passer plusieurs jours à la fin du mois.

Le parti CCF a annoncé pour sa part que ses principaux représentants se porteront à l'aide de ses candidats officiels, en l'absence de M. Coldwell, qui ne doit pas rentrer d'Europe avant le 7 novembre prochain.

On ne remarque jusqu'à présent aucun développement sensationnel, en marge de cette élection. Peu d'assemblées ont été convoquées et la lutte se poursuivra vraisemblablement sur l'échelle individuelle, c'est-à-dire par le système de la cabale de porte-en-porte.

A Montréal, les électeurs de St-Antoine-Westmount et St-Laurent-St-Georges devront se choisir des représentants pour remplacer MM. Abbott et Claxton, anciennement ministres des Finances et de la Défense.

M. George Marler, ex-chef de l'opposition libérale à l'Assemblée législative de Québec, a été nommé ministre fédéral des Transports, en juillet dernier. Il tentera de se faire réélire dans le comté de St-Antoine-Westmount qu'il a représenté à Québec depuis plusieurs années.

M. Egan Chambers, le candidat progressiste-conservateur officiel dans ce comté, sera son principal adversaire. Mme Louise Harvey, candidate du parti ouvrier-progressiste, briguera également les suffrages dans ce comté.

Quatre candidats sont en lice dans le comté de St-Laurent-St-Georges, à Montréal. Ce sont: Claude Richardson, libéral; David de Volpi, progressiste-conservateur; Albert Renaud, CCF, et Frank Brenton, ouvrier-progressiste.

Le candidat progressiste-conservateur dans St-Antoine Westmount, M. Chambers, est un agent d'assurance de la métropole. Il affirme qu'il a été l'instigateur de la récente rencontre St-Laurent-Duplessis. Selon lui M. St-Laurent aurait décidé de rencontrer M. Duplessis à la suite d'un télégramme qu'il lui aurait envoyé.

Dans le comté de St-Laurent-St-Georges, Claude Richardson, candidat libéral officiel, est originaire de Sydney, en Nouvelle-Ecosse. Il est âgé de 54 ans. Avocat et conseiller en matières fiscales M. Richardson est l'ancien président de la Canadian Tax Foundation, dont il est maintenant gouverneur.

M. de Volpi, candidat progressiste-conservateur dans le même comté, est un homme d'affaires. Il a déjà été candidat contre M. Claxton, dans cette circonscription.

Le candidat du parti CCF, Albert Renaud, est un organisateur syndical pour l'union des employés en communications affiliée au COI et au CCT. Il est âgé de 30 ans.

Le candidat ouvrier-progressiste, Frank Brenton, âgé de 38 ans, est un gérant de bureau. Il a été candidat dans le même comté au cours des élections générales de l'an dernier.

On estime dans les cercles politiques que le résultat de ces élections partielles n'aura pas de répercussion importante à la Chambre des Communes, où les libéraux ont remporté une écrasante majorité lors des élections générales.

Au cours des élections partielles du mois de mars, les libéraux ont conservé les comtés de Verdun et Gatineau, dans la province de Québec, tandis que les conservateurs ont gardé ceux de Peel et d'Elgin, en Ontario.

La répartition des sièges s'établit présentement comme suit, aux Communes: libéraux 168; progressistes-conservateurs 50; CCF 23; Crédit social 15; Indépendants 3; sièges vacants 6.

## Stationnement et sécurité

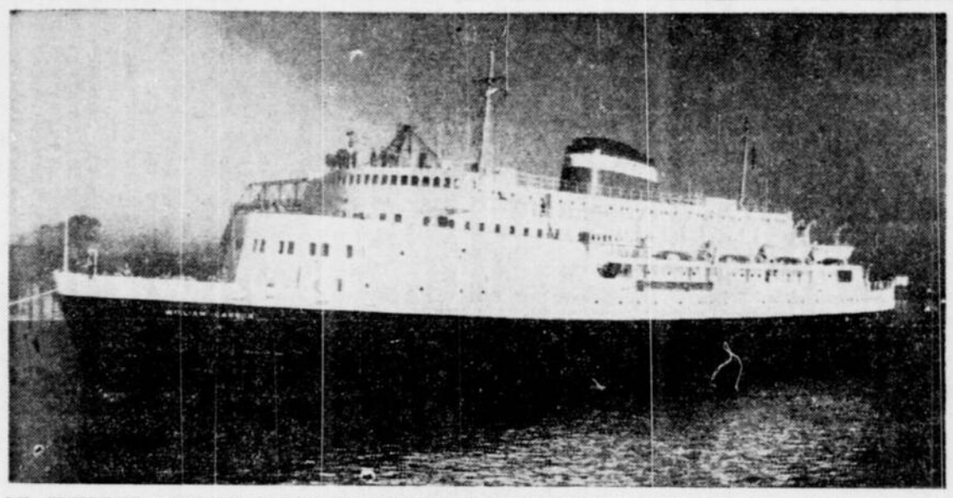
Il n'y a pas qu'en mouvement qu'une automobile peut être une cause d'accident. Il y a certaines règles de prudence à suivre pour le conducteur d'un véhicule qui place ce dernier en stationnement en bordure du trottoir. La Ligue de Sécurité de la province de Québec les résume ainsi:

D'abord, lorsque vous descendez de votre voiture ou camion en stationnement, regardez dans votre rétroviseur pour vous assurer qu'il ne vient pas d'automobile par l'arrière ou encore de cycliste;

Stationnez votre voiture près du trottoir afin qu'elle ne soit pas un obstacle à la circulation;

Avant de repartir, surtout si vous conduisez un camion, regardez s'il n'y a pas d'enfants qui jouent en arrière ou des piétons qui passent;

Et ne sortez pas de votre unité de stationnement avant d'avoir laissé passer les voitures qui viennent de l'arrière. Au besoin, étendez le bras pour bien indiquer que vous vous engagez dans la rue.



**LE "WILLIAM CARSON"**, le plus grand traversier jamais construit au Canada, descend le St-Laurent pour un voyage d'essai de quatre jours. Exploité par le Canadien National, le navire fera la navette entre Terre-Neuve et la Nouvelle-Ecosse, une distance de 96 milles. Le plus moderne du genre au monde, le "William Carson" pourra recevoir 262 passagers et un équipage de 90; il pourra transporter 800 tonnes de marchandises, 50 tonnes de frigo et 58 automobiles. Construit par la Canadian Vickers Limited à Montréal, pour le compte du Ministère du Transport, il voyagera entre Port-aux-Basques, T.-N., et North Sydney, N.-E. (Photo Canadien National)

# M. Adhémar Raynault chez les Hongrois

M. Adhémar Raynault, candidat à la mairie, a été l'objet d'une chaude réception, samedi soir, de la part des Hongrois réunis en la salle sise au no 3623, boul. St-Laurent.

M. Raynault, qui était accompagné de son organisateur, M. Jean-Paul Cartier, a énuméré quelques articles de son programme et affirmé "qu'il se fera un devoir de travailler pour le bien-être et dans l'intérêt de la population". "Je suis fier", a-t-il déclaré, "de pouvoir compter sur l'appui des Hongrois de la métropole, un groupe de Néo-Canadiens respectueux des lois du pays et qui s'est toujours fait remarquer par ses initiatives et ses excellentes qualités au travail.

"Tout homme public", a encore dit M. Raynault, "doit compter sur la coopération et la collaboration de tous les groupes ethniques si nous voulons que la ville de Montréal conserve son titre de métropole du pays".

M. John Varro, président de l'Association des Hongrois de Montréal, a souhaité la bienvenue à M. Raynault qu'il a salué "comme étant l'ami des Néo-Canadiens de la métropole".

M. Cartier a signalé le fait que les Hongrois comme tous les autres Néo-Canadiens sont d'excellents citoyens qui nous font honneur.

M. Henri Martin a dit aussi quelques mots pour demander à ses amis les Hongrois de voter en bloc pour M. Raynault qui se fera, a-t-il dit, un devoir d'étudier leurs problèmes et d'y apporter une solution à l'avantage de tous.


AUJOURD'HUI...

*C'est à partir d'aujourd'hui que plus d'un million de Canadiens commenceront à donner à leurs banques, leurs courtiers de placement et leurs employeurs (Epargne sur le Salaire) l'autorisation qui permet de réaliser leurs projets d'avenir. Cette multitude de Canadiens avisés prépareront leur avenir en amassant, en achetant le plus grand nombre possible d'Obligations d'Epargne du Canada de la 9e émission. Soyez du nombre.*

Les Obligations d'Epargne du Canada (9e émission) sont en vente au comptant et par versements. Elles rapporteront 3¼% d'intérêt par année, à partir du premier mois, pendant 12 ans.

Elles peuvent être encaissées en tout temps, à n'importe quelle banque, à leur prix d'achat (100 cents au dollar) plus les intérêts.

MUSIQUE CINÉMA Théâtre TÉLÉVISION

# Les rumeurs de la ville

**DIVERS** — Dans certains programmes de questionnaire à la TV américaine on commence par donner les réponses aux concurrents qui ainsi ont la chance de se placer et de prendre de l'aplomb en face des cameras. Par la suite on leur pose les questions inconnues. S'ils y font défaut ils n'ont pas du moins passé pour des gogos— Dans la présente campagne électorale on saura à quel niveau l'éloquence est descendue ou est remontée. Où sont les orateurs? On a beau exposer des programmes et des faits, cela n'intéressera en autant que cela aura été bien dit dans des formules lapidaires. Les Camillien Houde sont rares. Lui avait le don de remuer une foule par son humour et son verbe—

**NOTULES — La paix du corps est bien près de la paix du coeur— On aura beau dire et beau faire, la télévision devra former ses propres talents. Inutile dans maints cas d'y espérer établir des talents qui se sont formés au cinéma; ces gens-là ont connu une autre technique et ne sont plus d'âge la plupart du temps à sautiller dans les studios de TV où la dépense de vitamines est colossale. La TV devra recruter ses étoiles dans tous les domaines, sa musique, ses décorateurs et ainsi former un nouveau fief de talents. La TV c'est pour la jeune génération—**

**ICI ET LA** — Il est question pour Columbia de réunir les meilleures chansons de Doris Day et de les vendre en albums de $25 chacun. Les compagnies de disques ont adopté ce mode de condenser ainsi sur microsillons les meilleurs enregistrements de diverses vedettes— La chanson la plus en vogue ces jours-ci s'intitule: "Bandit". Cela devient troublant surtout quand on ne sait pas à qui cela s'adresse— Les membres de l'orchestre de Philadelphie ont obtenu une augmentation de $2.75 par an durant trois ans à compter de cette année, il s'agit évidemment d'une augmentation hebdomadaire. Les musiciens demandaient $10 par semaine de plus mais on a réparti les augmentations sur trois ans—

**PROGRAMMES RELIGIEUX. — La campagne que nous avons menee dans cette colonne pour l'obtention de programmes religieux à CBFT commence à porter ses fruits et tous ceux qui ont pensé comme nous, c'est-à-dire que la Religion, sous forme de conférences, de sketches, de sermons, de grandes manifestations populaires doit avoir sa large place à la TV comme à la radio se réjouiront. Nous ne prétendons pas avoir déclenché le mouvement, au moment où nous avons commencé à réclamer de tels programmes, il se préparait peut-être des programmes en haut lieu. Ce qui importe c'est qu'on s'avise à la TV des besoins spirituels de notre population actuellement si portée vers les choses de la video et que la Religion ait sa place incontestée sur les ondes visuelles. Hier après-midi à 2 h. 30 et il en sera ainsi tous les dimanches, le R.P. Emile Legault, C.S.C., a commencé une série de conférences religieuses sur la réponse à l'inquiétude de notre temps. Cette première conférence faite sur le ton amical de la conversation et appuyée par un sketch dont le texte est de Guy Dufresne aura sans doute plu à la majorité des téléspectateurs et surtout à ceux qui attendaient de tels programmes. C'est un commencement mais espérons que les efforts religieux en matière de programmes ne se borneront pas là. Bientôt il nous faudra la Messe tous les dimanches pour les malades et autres personnes retenues au foyer. Et pourquoi pas ? Puis, les grandes prédications du Carême. Il faut surtout que ces programmes ne soient pas de caractère spasmodique mais qu'ils soient installés en permanence sous une forme ou l'autre sur nos ondes visuelles. On pourra y ajouter des conférences sur les problèmes sociaux, des forums sur des matières touchant de près à la Religion. Nous aurons tout cela si nous avons le courage et la persévérance de le demander aux autorités compétentes de Radio-Canada. La TV d'Etat est là pour nous servir et elle nous donnera ce que nous lui demandons car la TV d'Etat c'est la télévision de tout le monde, des contribuables qui paient des impôts, en devenant acquéreurs d'un poste récepteur et en l'entretenant. Pour le moment félicitations sincères au Père Legault qui s'est averé dès la première télémission vulgarisateur averti et serein.**

VERGOR



**AU SAINT-DENIS.** — Clément Duhour, Philippe Lemaire et André Claveau dans une scène de la comédie musicale "La Route du Bonheur" qui a pris l'affiche au Saint-Denis. En programme double : "Son Dernier Verdict" avec Charles Vanel et Eleonora Rossi-Drago.



**A L'ALOUETTE.** — Carolina Barret, Ninon Sevilla et Cesar del Campo dans une scène du nouveau film mexicain, "Disparue à Rio", qui a pris l'affiche du cinéma Alouette. Mettant en vedette aussi Victor Junco, Luis Aldas et Anita Blanch, "Disparue à Rio" est le roman de l'incroyable double vie d'une mère dévouée qui apparait sous le visage d'une femme dévoyée.



**AU PALACE** — Jane Powell est déterminée à faire des gentilhommes de ces quatre "frères" de son mari, Howard Keel, qui ne paraît pas dans cette scène tirée du nouveau film musical en CinémaScope et AnscoColor, "Seven Brides for Seven Brothers" au cinéma Palace. Les quatre assaillants de notre photo sont, de g. à d.: Jacques d'Ambroise, Jeff Richards, Russ Tamblyn et Tommy Hall.

**Les films**

## "Disparue à Rio" un drame musical au cinéma Alouette

L'annonce au cinéma Alouette, du dernier film de Ninon Sevilla, "Disparue à Rio", s'est répandue comme une traînée de poudre parmi les nombreux admirateurs de la grande vedette mexicaine. C'est là un résultat auquel on s'attendait vu le succès remporté par l'exquise Ninon Sevilla dans le film qui l'avait révélée au public canadien, "Salon Mexico", succès renouvelé par la suite dans "La Danseuse de Mexico", deuxième drame musical, accompagné de couleurs, qui devait consacrer dans l'admiration des spectateurs cette grande vedette.

"Disparue à Rio" est un autre drame musical tourné dans un cadre de richesse fabuleuse, en partie, et dans les bas-fonds de la ville de Rio de Janeiro. Le nouveau drame révèlera une Ninon Sevilla dramatique, au milieu des rythmes et de la musique du célèbre Antonio Diaz Conde. Le film relate l'incroyable double vie d'une femme frappée d'amnésie. C'est l'épouse honorable d'un médecin qui avait essayé de la traiter et qui finit par l'épouser. Toutefois Alycia — c'est le nom du rôle qu'incarne Ninon Sevilla dans "Disparue à Rio" — retombe dans son amnésie et se perd dans la grande ville de Rio de Janeiro. Là, elle finira par se laisser mener par le propriétaire rapace d'une boite de nuit où l'on assistera à des scènes d'une dépravation insensée. Mais le sort décidera de sortir la belle Alycia de cette impasse et cette femme, soudainement dévoyée, redeviendra la mère dévouée de son enfant dont elle s'était perdue.

"Disparue à Rio" — selon les critiques qui nous parviennent —dépasse de loin ce que la grande vedette mexicaine avait réalisé à ce jour. La Reine du Mambo est plus belle, plus dramatique et plus dynamique dans "Disparue à Rio" réalisation que l'on considère comme son triomphe à l'écran.

Des scènes d'une beauté indescriptible ont été saisies par le caméraman Alex Phillips, dans ce film dont la mise en scène est d'Alberto Gout.

Victor Junco, Luis Aldas, Cesar Del Campo, Anita Blanch et Carolina Barret partagent la vedette avec Ninon Sevilla dans "Disparue à Rio" que distribue au Canada la compagnie Mexicana Mundial S. A. de Montreal.

C'est un spectacle qui s'annonce sous de très bons auspices!

**AU LOEW'S**

Pour la deuxième fois seulement de sa longue carrière, Fred MacMurray joue, dans "The Caine Mutiny" — gardé une deuxième semaine à l'affiche du Loew's — un rôle de... puant. La première fois c'était dans "Double Indemnity", aux côtés de Barbara Stanwyck.

Dans "The Caine Mutiny", Fred MacMurray est officier à bord du "Caine", mais il passe le plus clair de son temps à écrire un roman. C'est lui qui, en définitive, provoque le "second" Van Johnson à la mutinerie, mais, quand vient l'heure du procès, il se récuse et laisse tomber toute la responsabilité de l'acte sur son collègue. Ce qui lui vaut, après l'acquittement de Johnson, une violente colère de l'avocat Jose Ferrer...

Les autres vedettes de "The

(Suite à la page 17)

## L'horaire du film

Les cotes morales inscrites dans cet horaire nous sont fournies par le Centre Catholique du cinéma de Montréal, 4334 rue St-Denis.

**LOEW'S**—"The Caine Mutiny": 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.20. Pour tous.

**PALACE** — "Seven Brides for Seven Brothers": 10.10, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45. Pour adultes.

**CAPITOL** — "On the Waterfront": 10.15, 12.30, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35. Pour adultes.

**PRINCESS**—"Suddenly": 10.10, 12.40, 3.00, 5.20, 7.40, 10.00. Pour adultes.

**IMPERIAL** — "Gone with the Wind": 9.00, 12.45, 4.30, 8.20. Pour adultes.

**ORPHEUM** — "The Law vs Billy the Kid": 10.05, 1.05, 4.05, 7.05, 10.05. Pour adultes. — "Geraldine": 11.25, 2.25, 5.25, 8.25.

**ALOUETTE** — "Disparue à Rio": 10.50, 1.35, 4.20, 7.10, 9.55. — Pour adultes avec réserves. — "Noël au Camp": 10.00, 12.10, 2.55, 5.40, 8.30. Pour adultes.

**ST-DENIS**—"La Route du Bonheur": 11.50, 3.21, 6.32, 10.03. Pour adultes. "Son dernier verdict": 1.23, 4.54, 8.25. Pour adultes, avec réserves.

IMPERIAL A l'affiche
"GONE WITH THE WIND"
en technicolor
Clark GABLE — Vivien LEIGH

A l'affiche PALACE
"SEVEN BRIDES FOR SEVEN BROTHERS"
aussi
"THIEVING MAGPIE"

PRINCESS 2e semaine
"SUDDENLY"
Frank SINATRA — Sterling HAYDEN

A l'affiche ORPHEUM
"The Law VS Billy The Kid"
aussi
"GERALDINE"

LOEW'S 2e semaine
"THE GAINE MUTINY"
en technicolor
Humphrey BOGART — Jose FERRER

A l'affiche CAPITOL
"ON THE WATERFRONT"
aussi
"BRITISH EMPIRE GAMES"

ALOUETTE A l'affiche
"DISPARUE A RIO"
aussi
"NOEL AU CAMP"

SUR GRAND ECRAN
ST-DENIS à l'affiche
GEORGES GUÉTARY
LUIS MARIANO
dans
LA ROUTE DU BONHEUR
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
CHARLES VANEL dans
Son dernier verdict
avec JACQUES SERNAS et ELEONORE ROSSI DRAGO

Cinéma de Paris à l'affiche
50 VEDETTES
100 ARTISTES
1500 FIGURANTS
dans un film vraiment royal
en Eastmancolor
SI VERSAILLES M'ÉTAIT CONTÉ

A Vincent-d'Indy

# Début de saison avec Albert Chamberland et J. Newmark

(par DOMINIQUE LABERGE)

C'est au violoniste Albert Chamberland, avec le concours de John Newmark, pianiste, que la direction de l'école Vincent-d'Indy s'est adressée pour l'ouverture de sa 23e saison de concerts, samedi après-midi, à l'Institut des Saints Noms de Jésus et de Marie.

C'était l'hommage de l'Ecole à cet artiste canadien probe et consciencieux qu'est Albert Chamberland, l'homme d'une modestie sans égale, qui, pendant plus de trente ans, dispensa son enseignement aux élèves de Villa Maria, comme à bien d'autres. Vincent-d'Indy sait toujours, à l'occasion, honorer nos artistes canadiens.

Mais l'Ecole avait un motif de plus pour faire appel à M. Chamberland: elle voulait faire entendre une oeuvre de Nikolaï Medtner, pour violon et piano. On sait qu'à Vincent-d'Indy, on a le culte de Medtner, ce compositeur hélas! trop méconnu, qui donna jadis à l'Ecole un récital de ses oeuvres.

Pour faire entendre une oeuvre violonistique de Medtner, il fallait nécessairement faire appel à M. Chamberland, puisqu'il est le seul en Amérique — Etats-Unis et Canada — à jouer de ces oeuvres. Et, à ce propos, il est permis de se demander pourquoi des artistes "arrivés" aient parfois le souci d'étudier des oeuvres vides et mort-nées, de les imposer au public, alors que d'autres, pourtant excellentes et même grandes, demeurent à jamais dans l'ombre, pour ne pas dire l'oubli.

Le risque n'est pas bien grand de prédire que si les grands virtuoses du violon se donnaient la peine de présenter, de temps à autre, la **Sonate en Sol majeur**, op. 44, pour violon et piano, de Medtner, le public sérieux accepterait volontiers cette oeuvre qui, de toute façon, est appelée à rester au répertoire de la littérature du violon

Des trois Sonates pour violon et piano de Medtner, l'opus 44 est la seconde. Le Maitre, mort en 1951 à l'âge de 71 ans, avait 48 ans lorsqu'il la composa.

Il y a donc plus de vingt-cinq ans qu'elle attend son heure. Il appartenait à un artiste canadien de bonne réputation d'en faire connaître les splendeurs. Il était le plus apte aussi à la jouer, puisqu'il la travaille depuis plusieurs années déjà — même durant un certain temps avec Medtner lui-même — et qu'il l'a présentée déjà trois fois au public canadien. L'opus 44 est l'oeuvre la plus aimée du compositeur lui-même. Après l'avoir terminée, il regretta de ne pas en avoir fait une symphonie.

L'oeuvre est d'un véritable musicien-créateur: grand style, contrastes admirables et surtout, elle est animée d'une vigueur extraordinaire. La musique de Medtner, toujours difficile à percer à la première audition, est *sui generis*. Ses rythmes sont prodigieux; ils ne sont jamais distincts et diffus; ils ne s'amoncellent jamais les uns sur les autres, selon la tendance du jour, ils ne se heurtent point, mais ils sont toujours amenés de la façon la plus économique qui soit. Quant à la mélodie, elle est toujours là, présente, mais à la première audition on est toujours plus touché par le rythme.

L'audition de la Sonate Opus 44, bien plus que la plus savante analyse, contribue à la faire aimer. On voudrait l'entendre de nouveau. L'oeuvre, qui constituait toute la seconde moitié du programme, a reçu une exécution excellente, il va sans dire, de la part d'Albert Chamberland. M. John Newmark en était à sa première reprise, et il a su briller davantage, ce qui n'est pas peu dire.

Dans la première partie du concert, Albert Chamberland a su faire un choix de pièces à jouer, et il nous épargna la présentation de pièces faciles : il joua plutôt quelques pages de Mozart transcrites par Guller et Kreisler.

Le concert était sous la présidence d'honneur du R.P. Barthélemy Lussier, O.M.I., aumônier de la Maison-Mère. Le prochain aura lieu le 13 septembre, et nous présentera le Quatuor Alouette.

## ★★"Disparue à Rio" ...

(Suite de la page 16)

Caine Mutiny" sont Humphrey Bogart, dans le rôle du capitaine Queeg, et les nouveaux venus Robert Francis et May Wynn.

**AU CAPITOL**

"On the Waterfront", un film d'un réalisme brutal qui se déroule comme le titre l'indique, parmi les débardeurs d'un grand port américain, a pris l'affiche au Capitol aujourd'hui. La vedette du film est Marlon Brando, qui y donne l'une des interprétations les plus sensationnelles de sa carrière. On y voit aussi deux acteurs d'expérience, Karl Malden et Lee J. Cobb, ainsi qu'une nouvelle venue au cinéma, dont on dit merveille. Eva Marie Saint. La mise en scène est d'Elia Kazan, qui avait déjà réalisé "A Streetcar Named Desire" avec Brando et Malden.

Dans "On the Waterfront", Marlon Brando joue le rôle d'un ancien boxeur, devenu l'un des membres... favorisés d'un syndicat marron dirigé par Cobb. Sa loyauté au groupe est menacée quand il devient amoureux de Eva Maria Saint, dont le frère vient d'être assassiné avant de pouvoir témoigner devant une commission d'enquête sur le syndicat des débardeurs.

Cet amour, joint aux admonestations d'un prêtre catholique, et au meurtre de son frère par les bandits, font que Brando deviendra bientôt l'ennemi no 1 du syndicat. Le film se termine par l'une des plus violentes batailles jamais filmées à Hollywood. Ce qui n'est pas peu dire.

Le rôle du prêtre est joué par Karl Malden avec une conviction et une puissance bouleversantes. Lee J. Cobb fait preuve d'un solide métier dans le rôle ambigu du chef de gang. Enfin, Eva Maria Saint, est devenue du jour au lendemain, grâce à "On the Waterfront", l'une des actrices les plus populaires de Hollywood. La distribution comprend encore Rod Steiger, un acteur de la télévision américaine, Pat Henning, etc.

Production Sam Spiegel, pour Columbia Pictures. Le film a été tourné sur les quais de New-York, de Brooklyn et de Hoboken.

**A L'IMPERIAL**

David O. Selznick, le producteur de "Gone with the Wind" — qu'on pourra revoir à l'Imperial à compter d'aujourd'hui — est sans doute l'un de ceux qui ont reçu le plus de récompenses et d'honneurs dans le monde cinématographique de Hollywood.

Deux de ses films, dont "Gone with the Wind", ont remporté les honneurs de l'Oscar suprême. De plus, "Gone with the Wind" a valu à Selznick le Irving Thalberg Memorial Award pour la haute qualité constante de sa production.

Selznick a également reçu dix années consécutives le "Fame Award as Champion of Champion Producers", la "League of Nations Medal", et coetera...



**ELLE VEUT SES ENFANTS.** — La jolie Susan Hayward veut conduire ses enfants à Hong-Kong avec elle, mais son ex-époux Jess Barker ne l'entend pas de cette oreille. Mlle Hayward avait obtenu lors d'une séparation la garde des enfants, mais elle ne peut conduire les enfants hors de l'Etat de Californie sans la permission de la Cour. C'est pourquoi on la voit plaider son point ici.

## "Je bâtirai 15,000 maisons d'ouvriers"

(C. Lafontaine)

M. Charles Lafontaine, candidat à la mairie, a inscrit à son programme d'action, l'édification de 15,000 maisons pour les ouvriers, sur le plan uni-familial, lesquelles pourraient être bâties sur le domaine de St-Sulpice que la ville a acheté.

Parlant dimanche soir devant une salle comble, à l'école St-Stanislas, M. Lafontaine s'est de nouveau élevé contre l'inertie des administrations précédentes "qui n'ont rien fait pour Montréal, à part les commissions d'études et des expropriations. Lorsque des conseillers intelligents proposaient des travaux au cours des séances, le comité exécutif se contentait de créer de nouvelles commissions d'étude.

M. Lafontaine a dit que le maire de Montréal, avait depuis six ans tous les pouvoirs pour travailler au développement de la métropole et qu'après son élection à la mairie, il allait se servir des pouvoirs du maire autrement que pour présider des banquets et recevoir les actrices de Hollywood.

"Je suis en bonne santé à tout point de vue", a dit M. Lafontaine, "et j'ai du courage; c'est un homme vigoureux et agressif comme moi qu'il vous faut à Montréal."

M. Lafontaine a répété que son programme d'action comportait $300,000,000 de travaux, "les travaux que les administrations précédentes n'ont pas eu le courage d'entreprendre", dit-il. Mais que pour financer ces travaux il fallait que les gouvernements de Québec et Ottawa laissent aux Montréalais les $20,000,000 de bénéfices de l'Hydro-Québec et les $2,000,000 de bénéfice du Port de Montréal.

M. Lafontaine a parlé hier soir d'une autre source de revenu pour Montréal, la gazoline. Il a dit que c'était honteux de la part des administrateurs de la ville de laisser Québec prendre une taxe de 13 cents par gallon de gasoline pour les voitures de la ville, camions, autobus, voitures de pompiers et de la police.

★ La constitution de l'Argentine prévoit que le président et le vice-président doivent être catholiques et Argentins de naissance.

## M. Dave Rochon promet le métro

Inaugurant sa campagne comme candidat à la mairie, M. Dave Rochon a promis, hier, de doter la ville de Montréal d'un métro sans qu'il en coûte un seul sou aux contribuables. "Comment financer un métro à Montréal?" a demandé M. Rochon. "Deux solutions: l'aide des gouvernements ou le capital privé. Apparemment, les gouvernements ne semblent pas pouvoir nous aider actuellement. Reste le capital privé".

"J'ai déjà fait", a-t-il ajouté, "des démarches auprès des représentants d'une grosse entreprise privée. D'ici deux ans les travaux pour le métro seraient commencés. Cette compagnie construira à ses propres frais ce métro. Il n'en coûtera pas un seul sou aux contribuables. Cette compagnie retirerait seule les profits pendant les premiers dix ans; pendant les seconds dix ans, les profits seraient divisés entre la compagnie et la ville de Montréal. Au bout de 20 ans, la ville de Montréal serait seule propriétaire du métro sans que cela lui ait coûté un seul sou.".

Après avoir déploré l'absence de M. Camillien Houde dans la présente lutte et affirmé qu'il n'aurait pas combattu celui-ci, M. Dave Rochon a déclaré: "Comme premier magistrat de Montréal, je me propose d'offrir à la population des mesures qui nous permettraient de mieux vivre et je soumettrai des choses qui peuvent se réaliser sans entraîner l'hostilité du gouvernement provincial ou fédéral. Tout le monde sait que si Montréal se chicane avec Québec ou Ottawa, rien ne peut se faire à Montréal et, dans le fond, c'est la population qui en souffre."

**PROGRAMME**

Parmi les projets qui, selon le candidat, lui tiennent particulièrement à coeur, mentionnons: la création de nombreux parcs pour enfants; la synchronisation des feux de circulation; la revision de certains fonds de pensions; l'aménagement de nouvelles piscines en plein air et de patinoires; l'achèvement du Centre sportif et la création d'un vrai festival montréalais. Enfin, M. Dave Rochon veut faire de Montréal un grand centre touristique. A cet effet, il veut obtenir les crédits nécessaires à la création d'un département touristique et il tentera des démarches auprès des gouvernements pour mieux aménager les approches des ponts montréalais, et pour créer un tunnel sous le St-Laurent qui communiquera avec la rive Sud.

"Avec les millions apportés par les touristes, nous remédierons", a-t-il dit, "au problème de la circulation sans qu'il en coûte un sou aux contribuables."

## Le peuple de Paris

"Le peuple de Paris", tel est le sujet de la causerie que prononcera, demain à 3 hrs, au Salon rose de l'hôtel Windsor, devant les membres de la Société d'Etude et de conférences, M. Robert Garric, président de la Commission technique du Comité français du Service social.



**A L'ORPHEUM** — Scott Brady et Frank Sully, dans une scène du film "The Law versus Billy the Kid" au cinéma Orpheum.



**AU PRINCESS.** — Sterling Hayden, Nancy Gates et Frank Sinatra dans une scène de "Suddenly" en deuxième semaine au cinéma Princess.

# RIONS UN PEU




*—Enfin, j'ai trouvé le frein ... Voyons maintenant si je puis trouver la renverse.*

# TRAVERS AMUSANTS




## SHERLOCK HOLMES

### Le musicien du diable






— Des enfants, et encore des enfants !

## TARZAN

### Il faut partir






— Maintenant que les enfants sont élevés, ma chérie, ne peux-tu rien faire pour améliorer ton apparence ?

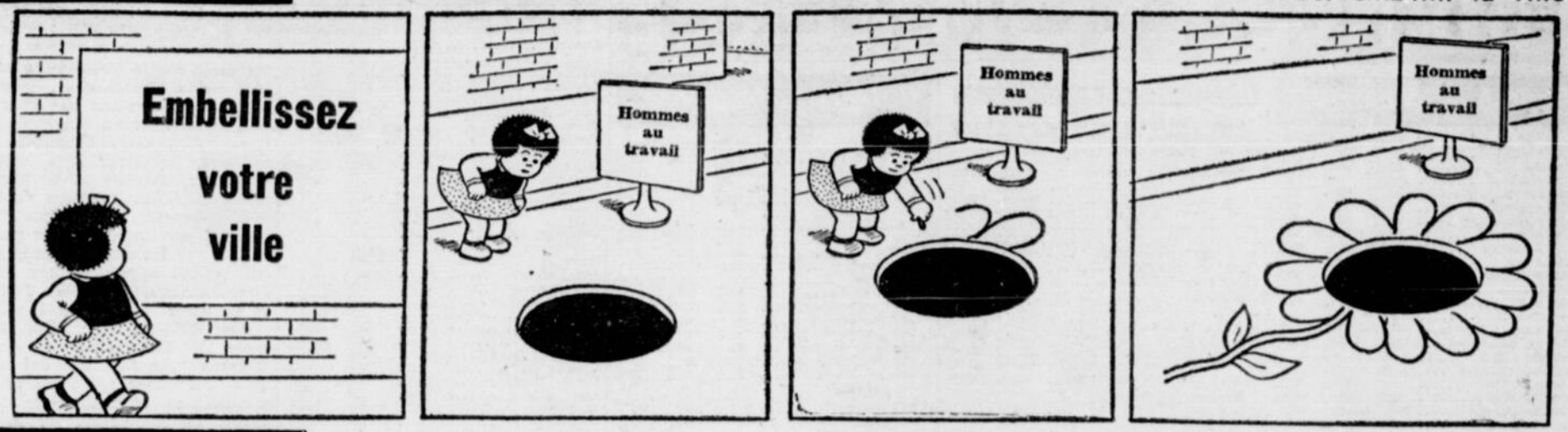
## HOPALONG CASSIDY

### Les indigènes sont là



## PHILOMÈNE

Pour embellir la ville




## LE FANTÔME

C'est le toast




## JEANNINE ET PATAUD

Un homme qui sait tout




## ROBERT L'INTRÉPIDE

On annonce de la pluie




## JOS BRAS-DE-FER

Jérôme accepte



# FINANCE et COMMERCE

## Bourse de Montréal

| | | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 1509 | Abitibi | 23¼ | 23 | 23 |
| 200 | Do pf | 25¼ | 25¼ | 25¼ |
| 100 | Acadia | 8½ | 8½ | 8½ |
| 30 | Do A pf | 22 | 22 | 22 |
| 200 | Algoma | 42 | 42 | 42 |
| 707 | Aluminium | 63¼ | 62¾ | 63 |
| 540 | Argus | 16⅝ | 16⅝ | 16⅝ |
| 976 | Asbestos | 29¾ | 29½ | 29¾ |
| 25 | Atlas | 12⅝ | 12⅝ | 12⅝ |
| 85 | Bathurst A | 55¼ | 55¼ | 55¼ |
| 100 | Do B | 33¼ | 33¼ | 33¼ |
| 1405 | Bell | 45 | 44¾ | 44⅝ |
| 1549 | Brazil | 7⅝ | 7½ | 7⅝ |
| 800 | BA Oil | 27⅜ | 27⅜ | 27⅜ |
| 15 | BC Elec 4% | 102⅜ | 102¼ | 102¼ |
| 95 | Do 5pf | 53 | 53 | 53 |
| 665 | BC Forest | 7⅞ | 7⅞ | 7⅞ |
| 170 | BC Pow | 23⅝ | 23⅝ | 23⅝ |
| 250 | BC Tel | 43¼ | 43 | 43¼ |
| 120 | Bruck B | 490 | 490 | 490 |
| 50 | Bldg Prod | 42 | 42 | 42 |
| 250 | Bulolo | 650 | 650 | 650 |
| 105 | Can Cement | 122½ | 121 | 121 |
| 100 | C Fdries A | 26 | 26 | 26 |
| 55 | C Iron | 23⅜ | 23⅛ | 23⅛ |
| 100 | C N Pow | 15¼ | 15¼ | 15¼ |
| 15 | Can SS | 25 | 25 | 25 |
| 435 | C Brew | 24 | 24 | 24 |
| 50 | C Bronze | 31¼ | 31¼ | 31¼ |
| 50 | C Car | 25 | 25 | 25 |
| 1015 | C Celanese | 21¼ | 21 | 21¼ |
| 1300 | C Chem | 9⅜ | 9 | 9⅜ |
| 525 | C Frbks | 24¼ | 24 | 24 |
| 1909 | C Ind | 27½ | 26½ | 26½ |
| 765 | CPR | 25⅜ | 25⅜ | 25⅜ |
| 250 | C Petrofina | 19¼ | 19¼ | 19¼ |
| 625 | C Vickers | 30½ | 30 | 30¼ |
| 135 | Cockshutt | 7⅜ | 7⅛ | 7⅜ |
| 735 | Smelters | 27⅜ | 27¼ | 27⅜ |
| 180 | Corby A | 14⅜ | 14⅜ | 14⅜ |
| 200 | Davis A | 8 | 8 | 8 |
| 1220 | Seagrams | 32 | 31½ | 32 |
| 1430 | Dom Bdge | 18⅜ | 18 | 18 |
| 200 | Dom Coal | 7 | 7 | 7 |
| 50 | D Fdries | 17⅜ | 17⅜ | 17⅜ |
| 629 | D Steel | 13½ | 13½ | 13½ |
| 1645 | Dom Tar | 9¼ | 9 | 9¼ |
| 920 | Dom Text | 6⅜ | 6⅝ | 6⅜ |
| 10 | Donohue | 22 | 22 | 22 |
| 1025 | Dow | 25 | 25 | 25 |
| 75 | Eddy A | 29 | 29 | 29 |
| 509 | Electrolux | 11¼ | 11¼ | 11¼ |
| 470 | Fam Play | 26½ | 26¼ | 26½ |
| 825 | Foundation | 18 | 18 | 18 |
| 250 | Fraser | 21⅝ | 21½ | 21½ |
| 300 | Gatineau | 26⅜ | 26⅜ | 26⅜ |
| 60 | G Dynamic | 63¾ | 63½ | 63½ |
| 25 | Gypsum | 44⅞ | 44⅜ | 44⅜ |
| 475 | H Smith | 25½ | 25½ | 25½ |
| 25 | Do pf | 50¼ | 50¼ | 50¼ |
| 400 | Hudson Bay | 48⅜ | 48⅜ | 48⅜ |
| 850 | Imp Oil | 35⅝ | 35½ | 35⅝ |
| 350 | Imp Tob | 9⅜ | 9⅜ | 9⅜ |
| 810 | Ind Accept | 46½ | 46 | 46 |
| 2273 | I Nickel | 47¼ | 46½ | 46⅞ |
| 38 | I Pete | 21⅜ | 21⅜ | 21⅜ |
| 15 | I Pow | 125 | 125 | 125 |
| 790 | Ike of Wds | 38¼ | 38 | 38¼ |
| 100 | Laurent A | 12⅝ | 12⅝ | 12⅝ |
| 75 | Macmill B | 22 | 22 | 22 |
| 905 | Massey | 8¼ | 8¼ | 8¼ |
| 785 | McColl Front | 33⅜ | 33½ | 33¼ |
| 200 | Mitch Rbt | 18 | 18 | 18 |
| 100 | Molson A | 25 | 25 | 25 |
| 50 | Mtl Loco | 18 | 18 | 18 |
| 50 | Morgan | 18⅝ | 18⅝ | 18⅝ |
| 175 | N Stl Car | 28½ | 28¼ | 28½ |
| 489 | Noranda | 74 | 73½ | 74 |
| 60 | Ogilvie | 36 | 36 | 36 |
| 125 | Ont Steel | 24 | 24 | 24 |
| 200 | Powell River | 36 | 36 | 36 |
| 406 | Pow Corp | 45 | 44 | 44 |
| 1605 | Price | 41 | 40¾ | 40¾ |
| 105 | Que Pow | 27¼ | 27¼ | 27¼ |
| 500 | Royalite | 13¼ | 13¼ | 13¼ |
| 125 | St Law Corp | 57½ | 57¼ | 57½ |
| 496 | Stl of Can | 35⅝ | 35⅜ | 35⅜ |
| 141 | Thrift | 32½ | 32⅜ | 32⅜ |
| 200 | Triad | 305 | 305 | 305 |
| 425 | Un Steel | 13⅜ | 13⅜ | 13⅜ |
| 465 | Walker | 65 | 64¼ | 64½ |
| | **BANQUES** | | | |
| 1349 | Montréal | 41¾ | 41¼ | 41¾ |
| 110 | Nouv Ecosse | 48½ | 48½ | 48½ |
| 205 | Can Nat | 33 | 33 | 33 |
| 350 | Commerce | 41 | 41 | 41 |
| 135 | Dominion | 42 | 42 | 42 |
| 705 | Royale | 44¼ | 44 | 44⅛ |

## Sept soumissions pour St-Eustache

La ville de St-Eustache, comté de Deux-Montagnes, a reçu sept soumissions, mardi soir, 12 octobre pour une émission de $103,000 d'obligations par séries vingt ans. La meilleure offre provenait de Desjardins, Couture, Inc., au prix de 95.72 pour $58,000 de titres à 3% 1955-66 et $45,000 à 3½% 1967-74, ce qui représente un loyer net de 3.811%.

En mars 1953, St-Eustache avait vendu $176,500 d'obligations à 4-4½ p.c. séries 15 ans à 97.56, le coût net ayant été de 4.711%.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1954 et elles échoient du 1er novembre 1955 au 1er novembre 1974 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le principal et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à St-Eustache. L'emprunt est autorisé en vertu des règlements suivants: no 290, $8,800, travaux d'égouts; No 291, $1,700, travaux d'égouts; no 294, $6,900, travaux d'égouts; no 302, $9,000, élargissement de rues; no 303, $30,000, travaux d'améliorations; no 306, $29,000, travaux d'égouts; et no 307, $17,800, travaux d'aqueduc. Les nouvelles obligations sont rachetables avant échéance.

L'évaluation imposable de la corporation, pour 1954, est de $4,663,751. Le 31 décembre dernier, la dette consolidée nette de la municipalité s'établissait à $400,000 dont $113,000 pour les services publics. La population, au 31 décembre 1953, était de 3,406 âmes.

## Obligations canadiennes

**Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.**

| **Gouvernement fédéral** | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| 3 % perpétuel | 94⅝ | 95⅛ |
| 2 % décembre 1954 | 100.05 | 100.55 |
| 2¼% juillet 1956 | 100.75 | 101.30 |
| 2¼% 15 déc. 1956 | 100.30 | 101.30 |
| 3 % 1er mai 1958 | 102.35 | 102.95 |
| 2¾% 1er juin 1967-68 | 97 | 98 |
| 3¼% 1er juin 1976 | 100¼ | 101¼ |
| 3¾% janv. 1975-78 | 107¼ | 108⅛ |
| **Emprunts de guerre et de la Victoire** | | |
| 1e emp. Victoire 3% 1957 | 100.05 | 100.50 |
| 5e emp. Victoire 3% 1959 | 101 | 102 |
| 6e emp. Victoire 3% 1960 | 101.40 | 102.40 |
| 7e emp. Victoire 3% 1962 | 101.40 | 102.40 |
| 8e emp. Victoire 3% 1963 | 101¼ | 102¼ |
| 9e emp. Victoire 3% 1966 | 100½ | 101½ |
| **Garantie du Canada** | | |
| C.N.R. 2½% 1969-1971 | 96½ | 97½ |
| C.N.R. 3% 1959 | 99¼ | 101 |
| C.N.R. 3% 1961-1966 | 100 | 101 |
| C.N.R. 2½% 1967 | 96¼ | — |
| C.N.R. 3¼% 1 fév. 1974 | 105¼ | 106½ |
| **Provinces** | | |
| Québec 3½% 1957 | 100¼ | 102 |
| Québec 3½% 1959 | 99½ | 101 |
| Québec 3½% 1960 | 100 | 101½ |
| Québec 3 % 1962 | 98¾ | 100 |
| Québec 4 % 1962 | 104¼ | 105¾ |
| Québec 4 % 1966 | 104¼ | 105½ |
| Québec 3 % 1970 | 96¾ | 98 |
| Hydro Québec 2¾% 1960 | 98 | 99½ |
| Hydro Québec 4% 1962 | 104¼ | 105½ |
| Com. Mun. Qué. 2¾% 1957 | 97 | — |
| Com. Mun. Qué. 3 % 1962 | 97½ | — |
| Com. Mun. Qué. 3½% 1966 | 98 | — |
| Com. Mun. Qué. 3¼% 1972 | 97½ | 99 |
| **Municipalités** | | |
| Montréal 3 % 1960 | 95 | — |
| Montréal 3 % 1964 | 93 | — |
| Montréal 3 % 1970 | 91 | — |
| Montréal 3 % 1972 | 90½ | — |
| Québec 3¼% 1964 | 96½ | — |
| Québec 3¼% 1972 | 91½ | — |
| Trois-Riv. 3½% 1963 | 96½ | — |
| **Transports** | | |
| Algoma Cent Ry 5% 1950 | 135 | 138 |
| Can. Steamship 3½% 1957 | 99 | 101 |
| Id. 4% | 99 | 101 |
| **Obligations convertibles** | | |
| Abitibi P & P 4¼% 1961 | 105½ | 107 |
| Ajax Pete 5% 1962 | 82 | 86 |
| Atlas Steels 5% 1967 | 101 | 103 |
| B A Oil 3¼% 1961 | 136 | 139 |
| B. C. Forest 5% 1962 | 105½ | 107½ |
| Brazil Trac. 4½% 1971 | 83 | 86 |
| Can. Brew. 4½% 1961 | 108 | 111 |
| C.P.R. 4% 1969 | 104 | 105½ |
| C.P.R. 3¼% 1966 | 101½ | 103 |
| C.P.R. 3¼% 1970 | 108½ | 112 |
| Can. South Oil 3% 1961 | 87 | 91 |
| Cockshutt 5% 1968 | 100 | 102 |
| Dom. Steel 4% 1961 | 96 | 98 |
| Dom. Textile 4% 1968 | 95 | 97 |
| Gen. Pete 4½% 1965 | 95 | 100 |
| Jupiter Oils 5% 1967 | 85 | 90 |
| Kroy Oils 5% 1967 | 96 | 99 |
| New Sup. Oils 5% 1964 | 96 | 99 |
| Power Corp. 4½% 1968 | 141 | 145 |
| Supertest 4% 1970 | 103 | 106 |
| Traders Fin. 4¾% 1969 | 121 | 126 |
| Trans. Emp. Oil 5½% 1967 | 96 | 100 |
| W. C. Brew. 5% 1967 | 110 | 112 |
| **Services publics** | | |
| Bell Tel. 3% 1977 | 93 | 95 |
| Bell Tel. 3¼% 1973 | 96 | 98 |
| Brazilian Trac. 4¾% 1971 | 83 | 86 |
| P. C. Elec. 3¼% 1967 | 96½ | 98½ |
| Id. 3¾% 1968 | 99 | 101 |
| Id. 3¾% 1969 | 99 | 101 |
| B. C. Tel 4% 1962 | 99 | 102 |
| Calgary Pow 3¼% 1972 | 95 | 97 |
| Gatineau Power 3¼% 1970 | 96 | 99 |
| Gt Lakes Pow. 3½% 1969 | 98 | 99 |
| Lower St. Law. 3¾% 1965 | 95 | 98 |
| Quebec Power 3% 1962 | 97 | 99 |
| Shaw. W. & P. 3% 1971 | 95½ | 97½ |
| Id. 3½% 1973 | 98½ | 100½ |
| St. Maurice Pow. 3½% '70 | 95 | 97 |
| Wpg. Elec. 3¾% 1971 | 99½ | 101½ |
| **Immeubles** | | |
| Abitibi P & P 3½% 1967 | 98¼ | 100½ |
| Alum. of Can 3½% 1971 | 98⅛ | 100 |
| Atlas Steels 4¾% 1966 | 100 | 103 |
| Bowater P & P 3½% 1968 | 95 | 97 |
| Brandall Hen. 1961 | 84 | 88 |
| B. C. Forest 4% 1966 | 94 | 97 |
| Id 4½% 1966 | 99 | 102 |
| Burns & Co. 4% 1963 | 99 | 101 |
| Can. Canners 3¾% 1970 | 96 | 99 |
| Can. Chemical 5¼% 1971 | 97½ | 99½ |
| Can. Celanese 3% 1962 | 92 | 95 |
| Can. Oil Refin 4½% 1967 | 99 | 101 |
| C. W. Lumber 4% 1962 | 100 | 103 |
| Cockshutt 4¼% 1965 | 96½ | 99 |
| Col. Cellulose 4½% 1965 | 98 | 101 |
| Id. 5% 1968 | 99 | 101 |
| Cons. Paper 3½% 1967 | 100 | 101½ |
| Crédit Foncier 5% 1965 | 103 | 106 |
| Id 5% 1963 | 103 | 106 |
| Dom. Stores 5% 1972 | 103 | 105 |
| Dom. Tar 5% 1967 | 103 | 105 |
| Dom. Textile 3½% 1959 | 95⅛ | 97⅛ |
| Dom. Woollens 5% 1964 | 45 | 50 |
| Dow Brewery 3¼% 1963 | 95 | 98 |
| Donohue Bros 5% 1967 | 99 | 102 |
| Dryden Paper 5¼% 1969 | 103 | 106 |
| Eddy Co. 3½% 1966 | 98 | 100 |
| Fed. Grain 4% 1964 | 97 | 100 |
| Gen. St Wares 3½% 1970 | 94 | 98 |
| Howard Smith 4½% 1961 | 102 | 104 |
| Imperial Oil 3% 1969 | 95½ | 97½ |
| Ind. Accept 4% 1969 | 95½ | 97½ |
| Map. Leaf Milling 3¾% '63 | 96 | 99 |
| Massey Harris 5% 1967 | 102 | 104 |
| Nfld L. & P. 3¼% 1966 | 91 | 94 |
| North Que Pw. 4½% 1957 | 98 | 101 |
| Ogilvy's Jas. A. 4% 1967 | 98 | 101 |
| Ottawa Valley 4½% 1970 | 99 | 102 |
| Page Hersey 3¼% 1962 | 96 | 99 |
| Price Bros. 3¾% 1966 | 96¼ | 98¼ |
| St. Lawrence 5% 1972 | 104¼ | 106 |
| Steinberg 5¼% 1972 | 104 | 105¼ |
| **Immeubles** | | |
| Dom. Square 4% 1959 | 99 | 101 |
| Eaton Realty 3¼% 1968 | 98¼ | 100 |
| Hôtel LaSalle 5% 1965 | 73 | — |
| Morgan Realties 3¼% 1967 | 94 | 97 |

## Bourse canadienne

| | | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 185 | A C Pulp | 33 | 32¾ | 32¾ |
| 3480 | Ang Nfld | 11⅛ | 11 | 11⅛ |
| 5492 | Brown | 16¼ | 15⅞ | 16 |
| 325 | C Sugar | 21½ | 21½ | 21½ |
| 550 | C Dredge | 17 | 17 | 17 |
| 1810 | Cont Paper | 56⅞ | 56¼ | 56⅜ |
| 20 | Cr Zellers | 52¼ | 52⅛ | 52¼ |
| 100 | Dom Eng | 23 | 23 | 23 |
| 1100 | Fleet | 180 | 180 | 180 |
| 200 | Ford | 92½ | 92¼ | 92¼ |
| 550 | Grt Lakes | 27½ | 27¼ | 27½ |
| 100 | Lambert A | 12¼ | 12¼ | 12¼ |
| 100 | Loblaw B | 68 | 68 | 68 |
| 300 | Lowney | 19¾ | 19¾ | 19¾ |
| 210 | Min & Ont | 37 | 37 | 37 |
| 425 | Trad Fin A | 39½ | 38½ | 38½ |
| 410 | Tr Mt Oil | 23½ | 23¼ | 23½ |
| | **MINES** | | | |
| 200 | Aconic | 365 | 365 | 365 |
| 5500 | Alta | 19 | 17½ | 17½ |
| 7000 | Ameran'm | 15 | 14 | 14 |
| 100 | Anacon | 300 | 300 | 300 |
| 100 | Arno | 3 | 3 | 3 |
| 500 | Atl Sulphur | 12 | 12 | 12 |
| 500 | Bellechasse | 100 | 100 | 100 |
| 3600 | Boreal | 217 | 215 | 217 |
| 13700 | Bouscad | 12⅛ | 10 | 12 |
| 6000 | Calum Ur | 25 | 24 | 25 |
| 600 | Camp Chib | 410 | 410 | 410 |
| 300 | C Collier | 925 | 910 | 910 |
| 700 | Carnegie | 27½ | 27½ | 27½ |
| 1300 | Cassiar | 560 | 560 | 560 |
| 21500 | Celta | 11⅞ | 10⅜ | 10⅜ |
| 1000 | Chib Expl | 68 | 68 | 68 |
| 100 | Dome | 16 | 16 | 16 |
| 1500 | Dom Asb | 19 | 19 | 19 |
| 700 | Fab | 25 | 25 | 25 |
| 100 | Falconbr | 17¾ | 17¾ | 17¾ |
| 2300 | Gut Porc | 39 | 39 | 39 |
| 800 | Hollinger | 16¾ | 16¼ | 16¼ |
| 500 | Inspiration | 203 | 203 | 203 |
| 22800 | Iso | 72 | 65½ | 67¾ |
| 3500 | Jardun | 33 | 31 | 31 |
| 100 | Keymet | 94 | 94 | 94 |
| 100 | Mal Gold | 181 | 181 | 181 |
| 100 | McIntyre | 65½ | 65½ | 65½ |
| 200 | Merrill | 42 | 42 | 42 |
| 2000 | N Formac | 5⅛ | 5⅛ | 5⅛ |
| 22500 | N Hugh M | 15 | 15 | 15 |
| 25800 | N Pacific | 72 | 63 | 65 |
| 400 | Opemiska | 220 | 220 | 220 |
| 2200 | Orchan | 25 | 23 | 23 |
| 1000 | Que Copp | 104 | 103 | 104 |
| 38500 | Que Nickel | 63 | 54 | 60 |
| 2000 | Que Smelt | 7½ | 7½ | 7½ |
| | Rayrock | 103 | 103 | 103 |
| 1000 | Sto Rock | 700 | 700 | 700 |
| 3500 | Sudbury | 39 | 37 | 39 |
| 1400 | Sullivan | 420 | 410 | 420 |
| 5000 | Tiblemont | 7⅜ | 7 | 7⅜ |
| 200 | Torbrit | 153 | 150 | 153 |
| 2000 | Trebor | 10 | 10 | 10 |
| 1200 | Violamac | 175 | 173 | 175 |
| 5000 | Weedon | 22 | 22 | 22 |
| 6000 | Wendell | 7½ | 7 | 7½ |
| | **HUILES** | | | |
| 100 | Ang Candn | 490 | 490 | 490 |
| 4500 | Antone | 32 | 30⅛ | 32 |
| 3500 | Calvan | 585 | 575 | 575 |
| 7400 | C Devon | 245 | 215 | 229 |
| 800 | Del Rio | 115 | 115 | 115 |
| 100 | Fed Pete | 360 | 360 | 360 |
| 300 | Gaspé | 35 | 31 | 31 |
| 300 | Jasper | 166 | 165 | 165 |
| 1400 | Phillips | 145 | 145 | 145 |
| 500 | Que Oil | 15 | 15 | 15 |
| 1500 | Trican Pet | 42 | 41 | 42 |
| 7700 | Tri Tor | 73 | 69 | 73 |
| 200 | W Maygill | 171 | 170 | 170 |

## Mines non inscrites

Cour. fournis par G. E. LE[illegible] & Cie

| | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| Absam | .23 | .24 |
| Adnor | .06 | .09 |
| Anthonian | .20 | .21 |
| Belmont | .04 | .08 |
| Bellren | .17½ | .19 |
| Burnt Hill | 3.05 | 3.15 |
| Calumet Cont | .10 | .12 |
| Clinger | .08 | .10 |
| Cont Copper | .12 | .15 |
| Dawmac | 1.03 | 1.08 |
| Derogan | .41 | .45 |
| Frebert | .06 | .09 |
| Fundy Bay | .16 | .18 |
| Garland | .30 | .36 |
| Glencona | .03 | .03½ |
| Goldmaque | .09 | .11 |
| Greenlee | .04 | .06 |
| Imperial Min | .46 | .50 |
| Independent | .13 | .16 |
| Int'l Asbestos | .06 | .10 |
| Kimlac | .10 | .13 |
| Kenbay | .07 | .09 |
| Kenmac | .25 | .28 |
| King Copper | .35 | .. |
| Lassie | .06 | .08 |
| Lorie New | .01½ | .06 |
| Lun Echo | .30 | .33 |
| MacKellar | .20 | .24 |
| Montgomery | .05 | .07 |
| Nat'l Mal | .02 | .04 |
| New Malartic | .04 | .06 |
| New Augur | .04 | .05 |
| New Pen | .06 | .11 |
| Nipiron | .16 | .20 |
| Norbeau | .65 | .75 |
| Oklend | .08 | .10 |
| Ont Nickel New | .13 | .15 |
| Pascalis | .05 | .09 |
| Provincial | .03 | .04 |
| Que Beryl | .19 | .20 |
| Quejo | .04 | .06 |
| Rainville | .14 | .17 |
| Rand Mal | .08 | .10 |
| Redcon | .07 | .09 |
| Romac | .. | .24 |
| Roymont | .06 | .10 |
| St. Michaels | .15 | .19 |
| St. Simeon | .26 | .28 |
| Scott Chib | .02 | .03 |
| Starlight | .12 | .15 |
| South Bach | .18 | .20 |
| Sudbury N. R. | .28 | .29 |
| Titanium | .26 | .28 |
| Trans Dom. | .47 | .51 |
| Uran King | .30 | .35 |
| Wadasa | .05 | .09 |
| Wesley | .03 | .04 |
| Wm Leys | .25 | .28 |
| Young Dave | .05 | .07 |

## Six soumissions pour Victoriaville

Six soumissions avaient été envoyées, mercredi soir, 13 octobre, à la ville de Victoriaville, pour une émission de $435,000 d'obligations séries vingt ans. L'adjudication a été faite à A. E. Ames & Co. Ltd, en syndicat avec la Banque de Montréal, au prix de 93.43 pour des titres à 3% 1955-74. Le loyer net de l'emprunt est de 3.737%.

En décembre de l'an passé, la municipalité avait vendu $225,000 de titres à 3-4% séries 14 ans au prix de 93.63, soit un coût net de 4.5001%.

Les obligations portent la date du 1er novembre 1954 et elles échoient du 1er novembre 1955 au 1er novembre 1974 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Victoriaville. Avec le produit de la vente des titres, la ville va acheter un immeuble pour fins industrielles, construire des trottoirs, effectuer des travaux d'aqueduc, d'égouts et de pavages, rembourser des dépenses capitales déjà effectuées, etc. L'emprunt est autorisé par les règlements nos 369 et 373, que les électeurs propriétaires avaient approuvés lors de referendums tenus les 6 et 8 février et les 12 et 14 juin 1954.

Pour 1953-54, l'évaluation imposable de Victoriaville s'élevait à $25,321,300. Le 31 juillet dernier, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $1,726,-697.70. La population de la ville est de 14,791 âmes.

## Emission de $135,000 de la cité de Lauzon

La cité de Lauzon a adjugé, mardi soir, 12 octobre, une émission de $135,000 d'obligations, séries vingt ans à un syndicat composé de A. E. Ames & Co. Ltd et Dubé, Légaré & Cie, Ltée. Le prix de vente était de 96.25 pour $65,000 de titres à 3% 1955-64 et $70,000 à 3½% 1965-74, ce qui représente un loyer net de 3.825%.

En mars 1951, la cité de Lauzon avait vendu $105,000 de titres à 3½% séries 20 ans au prix de 97.14, c'est-à-dire un intérêt net de 3.831%.

Les obligations portent la date du 1er août 1954 et elles échoient du 1er août 1955 au 1er août 1974 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er février et le 1er août de chaque année.

Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Les titres peuvent être rachetés par anticipation. Autorisé par le règlement no 315, l'emprunt est effectué afin de permettre à la municipalité d'exécuter des travaux d'aqueduc et d'égouts.

L'évaluation imposable de la cité de Lauzon s'élevait à $5,767,369.50 pour 1953-54. Le 30 avril dernier, la corporation avait une dette consolidée nette de $396,089.83 dont $240,407.54 pour les services publics. La population de la cité est de 10,249 âmes.


*Avis Important*
*aux Détenteurs*
*d'Obligations à 3%*
*du Gouvernement du Canada*

Les détenteurs des obligations de la victoire du Canada, 3%, peuvent augmenter leur revenu en les vendant à la prime courante et en investissant de nouveau l'argent dans les obligations d'épargne du Canada, 3¼%, neuvième série.

Un tel placement occasionne un accroissement de revenu de $2.50 par $1,000 annuellement. Le produit de cette vente d'obligations de la victoire, 3%, couvre non seulement le coût du même montant d'obligations d'épargne du Canada, 3¼%, mais encore laisse un profit.

Les obligations d'épargne du Canada ont une valeur fixe de 100 sous au dollar. Elles sont facilement encaissables en tout temps à leur entière valeur plus intérêt accru.

On peut obtenir les obligations d'épargne du Canada, neuvième série, en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Chaque individu peut acheter un montant principal allant jusqu'à $5,000.

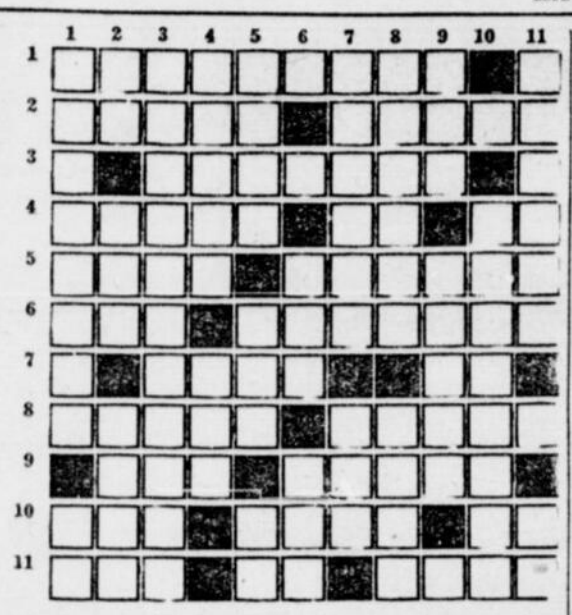
Nous recommandons fortement l'achat d'obligations d'épargne du Canada, 3¼%, neuvième série, soit argent comptant, soit en échange d'obligations de la victoire du Canada, 3%.

*Placez votre commande par malle ou téléphone dès aujourd'hui.*

*360 Rue St. Jacques Ouest*
*Montréal*
*Téléphone: HA 2131*

**Wood, Gundy & Company**
**Limited**

# Mots Croisés de la "Patrie"



**HORIZONTALEMENT**

1 — Petit point étroit que l'on ajoute au bord d'une dentelle.
2 — Linge noué où l'on a mis quelque substance pour la faire infuser — Pleur.
3 — Etat d'ébriété.
4 — La plus âgée — Possessif — Lettre grecque.
5 — Recueil de lois — Qui ne pèse guère (fém.).
6 — Affaibli — Qualité de ce qui est pur (pl.).
7 — Peu fréquent — Dans "bot".
8 — Disciple — Rendre un son enroué.
9 — Tente avec lardiesse — Lainage épais et feutré.
10 — Action de rire — Viscère double — Article contracté.
11 — Homme entêté — Le premier en son genre — Epoques.

**VERTICALEMENT**

1 — Assemblage d'une mortaise et d'un tenon à l'aide de chevilles — Coup de baguettes.
2 — Numéro — Une des Cyclades — A une grande distance.
3 — Gros cordage.
4 — Songée — Grain du chapelet.
5 — Exister — Petite prairie — Nom du soleil, chez les Egyptiens
6 — Parcourue des yeux — Article simple pluriel.
7 — La plus septentrionale des provinces de l'ancienne Irlande — Souverain.
8 — Opération par laquelle on débarrasse les étoffes des poils trop longs — Se dit de toute partie attachée à une autre.
9 — Epoque — Ornement sacerdotal.
10 — Revenu attaché à un titre ecclésiastique.
11 — Chants funèbres chez les Grecs — Usages, coutumes.

**Solution du problème de Vendredi**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | A | O | T | O | N | ■ | A | C | T | E |
| A | L | A | I | S | E | S | ■ | R | O | T |
| N | I | C | E | ■ | S | C | H | E | M | A |
| V | ■ | A | N | A | T | H | E | M | E | ■ |
| E | P | I | ■ | L | O | I | ■ | E | ■ | ■ |
| ■ | O | R | ■ | E | R | E | ■ | ■ | R | ■ |
| T | U | E | U | R | ■ | D | A | M | A | S |
| R | I | ■ | S | T | R | A | T | E | G | E |
| I | L | E | ■ | E | ■ | M | E | L | E | R |
| E | L | U | E | ■ | S | ■ | L | E | U | R |
| R | E | T | R | A | I | T | E | ■ | R | E |

**COMMISSION D'ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE DE L'ONTARIO**

## AMENAGEMENT DU SAINT-LAURENT

**Soumissions pour la fourniture de turbines et régulateurs**

DES SOUMISSIONS SCELLEES, en quatre copies, adressées au soussigné avec l'indication "Tender for Turbine and Governor Units — St. Lawrence Power Project", seront reçues jusqu'à 4 h. 30 p.m., heure normale de l'est, le MARDI 7 DECEMBRE 1954, pour la fourniture et la livraison de turbines hydrauliques de 75,000 c.v.-94.7 r.m. et de régulateurs de turbine actionnés à l'huile pour la centrale canadienne du projet d'aménagement du Saint-Laurent, sur le fleuve Saint-Laurent, environ deux milles à l'ouest de Cornwall, Ontario .

Les soumissions seront faites sur une base de fourniture de n'importe lesquelles de 2, 4, 6 et 8 unités, tel que requis par la cédule de livraison que renferment les documents des soumissions.

On peut obtenir les plans et des documents de soumissions le ou après le 18 octobre 1954, au bureau du directeur des fournitures, Commission d'énergie hydro-électrique de l'Ontario, 620, University Avenue, Toronto 2, Ontario, sur paiement de $25.00 par série de documents, somme qui sera remboursée sur retour des plans et documents en bonne condition, moins de 14 jours après l'attribution du contrat. On peut consulter les documents de soumissions et plans à l'endroit ci-haut indiqué, ainsi qu'aux bureaux suivants: Bureau de campagne de la Commission, Mille-Roches, Ont.; Power Authority of the State of New York, 270, Broadway, New-York 7, N.-Y.; et Uhl, Hall and Rich, 230, Congress Street, Boston 10, Mass.

Le soumissionnaire accepté devra fournir une garantie d'exécution en la forme approuvée par la Commission et émise par une compagnie financière acceptable à la Commission, pour cent pour cent (100%) du montant total du contrat.

La plus basse ou n'importe laquelle des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée.

Robert H. SAUNDERS,
C.B.E., C.R.
Président, et les membres de la Commission d'énergie hydro-électrique de l'Ontario.
620, University Avenue,
Toronto 2, Ontario.

## DÉCÈS

**LEGAULT**—A l'hôpital St-Joseph de Lachine, est décédé le 15 octobre 1954, à l'âge de 82 ans, M. Joseph-Rémi Legault, époux de feu Anna Aubry, demeurant à 419 Bord du Lac, Beaurepaire.

Les funérailles auront lieu le mardi 19 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt pour se rendre à l'église St-Joachim, de Pointe-Claire où le service sera célébré à 9 h. 30 a.m. et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CANTIN**—A Montréal-Nord, le 16 octobre 1954, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame veuve Henry Cantin, née Armandine Foisy, demeurant chez sa soeur, Mme A. Fugère, à 11238, L'Archevêque.

Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois enrg., No 11888, boulevard Ste-Gertrude, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Gertrude où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de St-Jean-Chrysostome, comté Châteauguay, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## Quand un livre est-il obscène?

SYDNEY. (PC) — Qu'est-ce que la littérature obscène? C'est pour répondre à cette question que le juge John R. MacDonald a ajourné la cause d'Angelo Viovanetti accusé de vendre une telle littérature. Pendant le laps de temps, le juge aura le loisir de lire les livres incriminés et de se faire une idée exacte de ce qu'est la littérature dite obscène.

## Chacun sa popote

MANCHESTER, Ang. (P.C.) — Parmi les personnes qui se sont enrôlées aux cours d'éducation des adultes, il y a un gérant de banque. Il a décidé de suivre un cours d'art culinaire.


**La Patrie**

**Annonces classées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous 2 centins par mot. minimum 15 sous**

**Semi-display sur semaine 8c la ligne, le dimanche 20c la ligne et samedi et dimanche 28c la ligne**

**Les avis de naissance décès, mariage, funérailles, messe de requiem service anniversaire, cartes de remerciements et avis In Memoriam, chargés au taux uniforme sur semaine 75c; le dimanche $1.00**

**EDUCATION**

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit Adresses: Casier 5, St-Hyacinthe, Québec

**MEDECINS**

A. BRISEBOIS, M. Médecin - chirurgien gradué de l'Université de Paris Maladies du coeur estomac foie reins peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires vénériennes diabète goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est près St-Hubert. FR 5252


## AVIS

AVIS est par les présentes donné que RHODA BEATRICE CREE, d'Oka, District de Terrebonne, Province de Québec, Canada, ménagère, s'adressera au Parlement du Canada, à la présente ou la prochaine Session, pour obtenir un Bill de Divorce contre son mari ELY JOHN DENIS, d'Hudson, District de Montréal, Province de Québec, Canada, pour cause de désertion et adultère.

GUY ROUSSEAU, avocat,
Procureur de la requérante.
1290 rue St-Denis,
Montréal, P.Q.
Daté à Montréal, ce 2 septembre 1954.

## AVIS

AVIS est par les présentes donné que MURIEL CLAIRE WILSON HART, de la ville de Mont Royal, district de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa présente, à sa prochaine ou à sa session suivante, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son époux, LAWRENCE HART, avocat, de la cité de Montréal, district de Montréal, pour cause d'adultère.

MERGLER & MERGLER,
Procureurs de la requérante,
Suite 608,
637 ouest, rue Craig,
Montréal.
Montréal, le 15 avril 1954.

## AVIS

AVIS est par les présentes donné que le CLARE TAYLOR BELANGER, de la ville Boucherville, P.Q., s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, ou à la session suivante, afin d'obtenir un Bill de divorce d'avec son époux, HENRI BELANGER, de Montréal, P.Q., pour cause d'adultère.

Daté d'Ottawa, le 22 juillet, 1954.
LIEFF & LIEFF,
Le Procureur de la requérante.
19, Rideau Street,
Ottawa, Ontario.

## AVIS PUBLIC

Dans l'affaire de la Succession de feu PETER FLYNN en son vivant de la Cité et du district de Montréal, et PETER HICKEY, domicilié à Londres G.-B. y demeurant à 2 Shipka Road, Balham, requérant,

AVIS est par les présentes donné que le 15 novembre 1954, à 10 h. 30 a.m. dans la chambre 31 au Palais de Justice à Montréal, le requérant présentera à l'un des Juges de la Cour Supérieure siégeant dans la Division de Pratique de la dite Cour une requête pour la nomination d'un exécuteur testamentaire à la succession de feu Peter Flynn.

Montréal, 14 octobre 1954.
Buchanan, MacGregor, McAllister & Ewasew, avocats,
437 St-Jacques ouest, Montréal.

## Bas loyer payé par Sherbrooke

La cité de Sherbrooke a fait une finance importante, mardi soir, 12 octobre, sur le marché des obligations. Six soumissions avaient été envoyées à des prix intéressants pour une émission de $1,064,000 par séries vingt ans de cette municipalité. L'adjudication a été faite à un syndicat composé de L.-G. Beaubien & Cie, Ltée, Equitable Securities Corporation, Limited, et Greenshields & Co., Ltd, pour des titres à 3% 1955-74, au prix de 93.33. Le loyer net de l'argent emprunté est de 3.736%.

La finance précédente de Sherbrooke avait été faite en avril 1953 lors de la vente de $3,700,000 d'obligations à 3-3½-4%, séries vingt ans, au prix de 92.449, ce qui avait représenté un loyer net de 4.512%.

Les nouvelles obligations sont datées du 1er novembre 1954 et elles échoient du 1er novembre 1955 au 1er novembre 1974 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le principal et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Montréal, Québec ou Sherbrooke. L'emprunt est autorisé en vertu des règlements suivants: No 776, $300,000, construction d'un pont; No 787, $71,000, travaux souterrains; No 788, $70,000, achat de terrain pour fins industrielles; No 800, $38,000, travaux d'électricité; No 801, $38,000, bâtisse pour fins industrielles; et No 807, $385,000, consolidation d'escompte. Les nouvelles obligations sont rachetables avant échéance.

L'évaluation imposable de la corporation, pour 1954, est de $76,260,340. Le 31 décembre dernier, la dette consolidée nette de la municipalité s'établissait à $13,913,987.01. La population est de 56,943 âmes.

**Feuilleton de la "Patrie"**

# LOUISA *fille des Isles*

par

## J.-M. EYLAUD

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

8 (suite)

—Si, si, je vous double pour ce voyage. Pour l'équipage nous verrons ensemble, selon le bénéfice, n'est-ce pas? Compris?

—Compris. Alors, monsieur, faites porter d'urgence de Blaye les biscuits de mer car sait-on combien nous mettrons de temps et par où nous passerons pour échapper au blocus, s'il est déclaré?

—Pour cinq mois, six mois? plus?

—Six mois, monsieur. Là-bas nous chargerons des plantes médicinales. Après la guerre, elles seront indispensables dans toute la généralité. Si vous en avez..."

M. A. des Chartrons ne laissa pas ajouter: "...vous pourrez les revendre cher et réaliser un bon gain que vous me devrez". Coupant court, il dit :

"Quand ces entreprises réussissent, la guerre a du bon. Le risque entraîne souvent le gain.

—Oui, ou..."

Lalande pensait à la capture et à la mort. Son maître l'arrêta :

"Au retour vous prendrez le commandement du nouveau bateau. Il sortira des chantiers de MM. Yzard et Gelineau fils. On en parlera dans toute la sénéchaussée de Bordeaux. Déjà, en regardant la charpente de la coque, mes collègues enragent.

—Combien de tonneaux?

—400, capitaine, 400! Presque autant que le voilier mis à l'eau récemment pour la Compagnie Royale d'Espagne.

—400 tonneaux! Il me tarde plus que jamais maintenant d'être revenu. Avec ça, toutes voiles dehors et un vent favorable, quel temps gagné sur les concurrents! Quant aux corsaires, je m'en charge!

—Tant mieux!"

M. A. des Chartrons observait les marins et arrimeurs transportant les sacs du navire à l'entrepôt. Il les regardait, méditatif, quand, brusquement, rêvant sans doute au futur bâtiment imaginé à l'ancre, au milieu du fleuve, peint de neuf, éclatant, puis voguant vers l'estuaire, gai des chansons de l'équipage, il dit :

"Si le crédit était encore facile, ce serait le moment d'emprunter, d'acheter, d'entreposer jusqu'à la toiture...

—Quoi?

—Qu'importe! Ignorez-vous, capitaine que, pendant les guerres, on a besoin de nombreuses fournitures payées cher et gaspillées. Mêmes causes, mêmes effets.

—Je l'ai entendu dire.

—Il convient d'en profiter. Ainsi, pendant les conflits armés...

—Hélas! La guerre est une triste prévision, monsieur.

—Apprenons à la subir, Lalande, dans notre intérêt..."

Comme l'armateur terminait sa réplique, la porte cochère de son hôtel s'ouvrit. Jérôme apparut sur le seuil, regarda à droite et à gauche. Ayant aperçu son maître et le commandant du "Cordouan", il rentra aussitôt.

Peu après Mme A. des Chartrons, accompagnée d'un grand et beau jeune homme, sortit et se dirigea vers le point de la rive où son époux et le capitaine échangeaient des propos opportuns.

Mme A. des Chartrons était vêtue d'une lourde et longue mante puce avec capuchon.

Le bel adolescent, grand, brun, à noble et fière allure d'un hidalgo, était le fils de Mme et de M. A. des Chartrons. Il marchait portant haut un visage hâlé par les vents salés de la mer, éclairé par des yeux bleu foncé donnant à la physionomie un air à la fois langoureux et décidé.

Son chapeau tricorne était couleur d'ivoire, sa tunique battant à hauteur des genoux, d'un beau jaune cuivré. Les parements blancs soulignaient la physionomie nette de M. Philippe des Chartrons, heureux d'offrir aux regards un jabot de dentelle des Flandres flottant au vent et des cuisses athlétiques moulées dans une culotte de soie gris perle rehaussée de noeuds noirs à la hauteur où les mollets nerveux apparaissaient dans la gaine de bas à peine plus clairs que la culotte. Les souliers à boucles d'argent ciselé, avec talons hauts de demi-cérémonie, étaient en cuir ciré.

De la main droite, le jeune homme portait un lourd cabas de jonc tressé, souvenir de son lointain voyage.

Si, ce matin-là, M. Philippe des Chartrons apparaissait devant l'hôtel familial, face au "Cordouan", cinq jours auparavant, il partageait la vie des matelots à bord du navire de son père, sous les ordres du capitaine Lalande, et participait aux manoeuvres des voiles, des cabestans et du gouvernail avec le dernier mousse embarqué.

Il revenait des Isles, les doigts calleux mais l'esprit trempé par la vie rude des marins. A présent, sur la terre de Guyenne, habillé bourgeoisement, ses amis de la rue Royale et des Fossés de l'Intendance revus, il oubliait les dangers courus, les privations supportées. Les yeux tournés vers l'avenir il sentait battre son coeur tendrement amoureux. Ses projets se réaliseraient-ils?

Le capitaine Lalande, à la vue de Mme des Chartrons et de son fils, eut le brusque pressentiment d'un orage montant à l'horizon en gros flocons noirs, gonflant, grondant et, bientôt s'abattant sur la famille des Chartrons, engloutissant tout, peut-être, le "Cordouan" et lui-même.

Il posa brusquement cette question :

"Monsieur Philippe des Chartrons reviendra-t-il aux Isles, monsieur?

—Tout dépendra de sa volonté. Je suppose qu'il en aura suffisamment pour vous accompagner et compléter son éducation commerciale.

—Il lui en faudra beaucoup.

—Si l'on en manquait à vingt-cinq ans?...

—On peut, monsieur, n'avoir pas peur de la mort et ne pas désirer s'éloigner des siens pendant de longs mois ... ou bien on est marin de profession.

—Que voulez-vous dire, capitaine? Mon fils aurait-il manifesté du regret d'avoir entrepris et réalisé ce premier voyage? connu d'autres pays? gagné de l'argent? d'être entré en relations avec les agents de mes comptoirs antillais?

—Oh! non, monsieur.

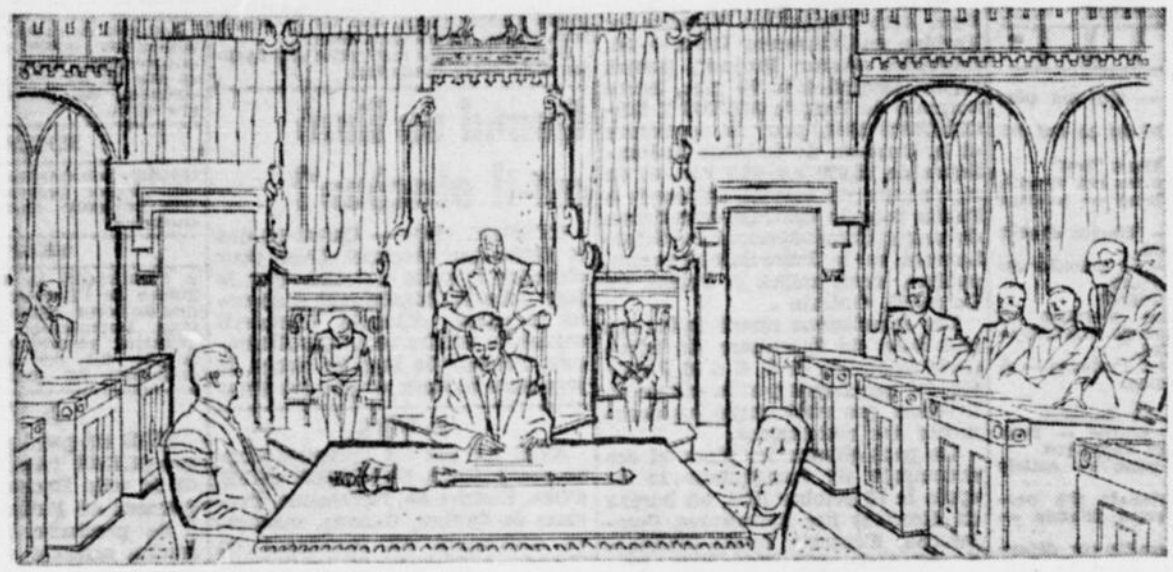
(A SUIVRE)

# les ailes de la liberté



*LE GOUVERNEMENT*

**Chez nous, le peuple élit librement ses gouvernants. Les parlements fédéral et provinciaux chargés de diriger nos destinées sont des assemblées d'hommes libres qui témoignent d'un harmonieux équilibre entre nos droits et nos responsabilités.**

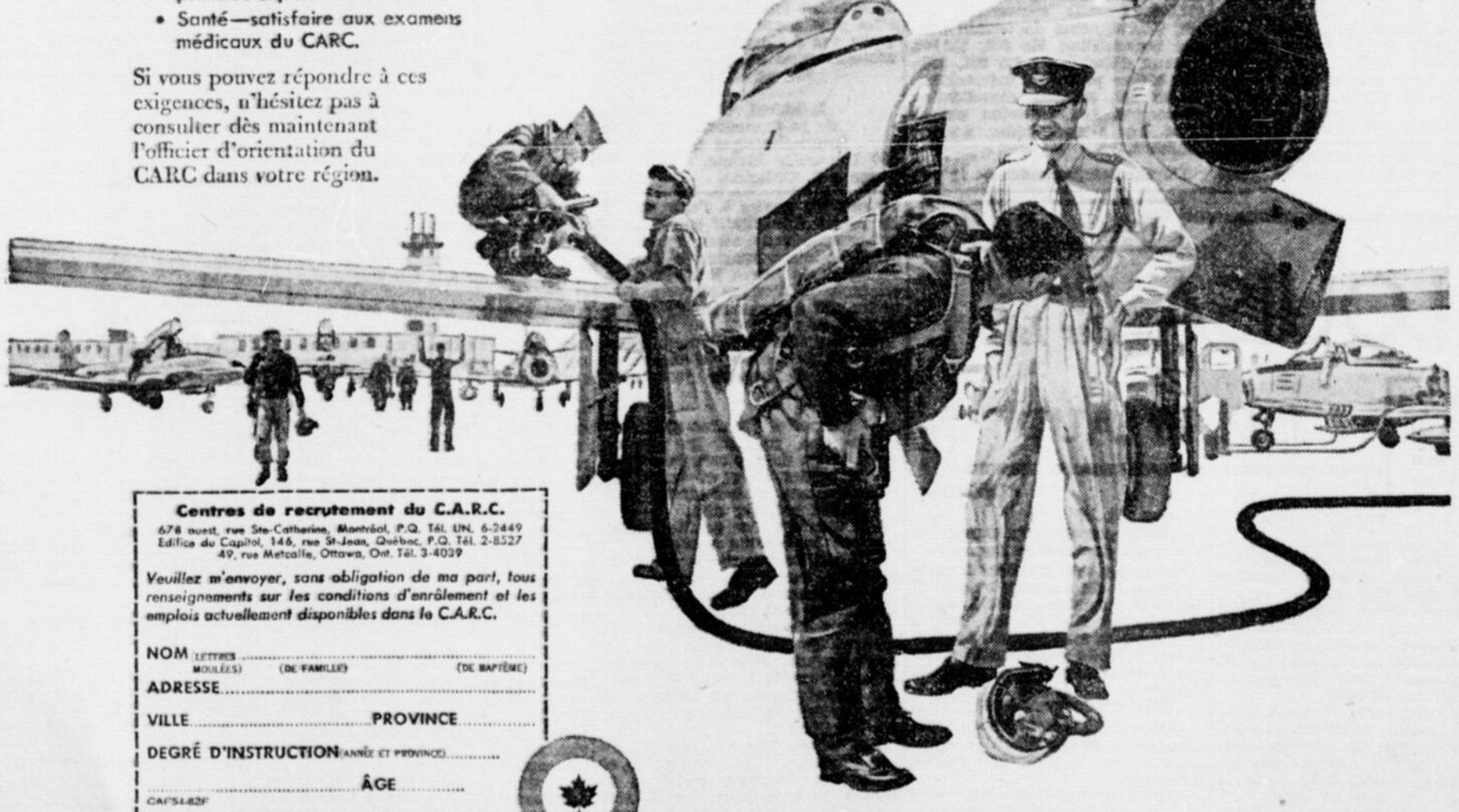


**Pour protéger notre liberté et notre droit de nous gouverner, pour aider à dissuader l'agression, le Corps d'Aviation Royal Canadien étend sa puissance et son rayonnement même au delà de nos frontières. Et dans son rôle de protecteur de toutes nos libertés, le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières au sein de ses équipages volants, et il ouvre la voie vers une carrière fructueuse dans le domaine grandissant de l'aéronautique.**

**CONDITIONS D'ADMISSION:**

- **Age—au moins 17 ans et pas plus de 25.**
- **Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure ou mieux.**
- **Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.**

**Si vous pouvez répondre à ces exigences, n'hésitez pas à consulter dès maintenant l'officier d'orientation du CARC dans votre région.**



**Centres de recrutement du C.A.R.C.**

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039

***Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.***

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....

ÂGE .....

CAF54-82F

# Corps d'Aviation Royal Canadien

# Melis et Assire sont favoris pour gagner ce soir au Mt-St-Louis

**Paolo Melis, un boxeur mi-moyen qui n'a pas encore subi la défaite depuis ses débuts à Montréal, est confiant de remporter la victoire à son retour dans l'arène ce soir alors qu'il rencontrera Jimmy Joerle dans l'un des combats de dix rondes à l'Auditorium du collège Mont-St-Louis.**

Melis, ayant été inactif depuis environ trois mois, s'est sérieusement entraîné au cours des trois dernières semaines et il a été établi favori à 9 contre 5 pour disposer de Joerle, un pugiliste venant d'Allentown, Pennsylvanie.

Melis est complètement rétabli de son intervention chirurgicale pour l'appendice. Il espère triompher ce soir. S'il accomplit cet exploit, il réclamera un combat contre Armand Savoie. On sait que Melis et Savoie devaient se rencontrer au mois d'août dernier. Le match a été contremandé à la dernière minute parque Melis était malade.

Marcel Assire, ayant un record de trois victoires consécutives, se déclare également confiant de l'emporter ce soir alors qu'il affrontera Cassil Tate dans un autre match de dix rondes. On sait que Tate est le boxeur qui a disposé de Said Khelfa par mise hors de combat technique il y a quelques semaines. Tate est un dur cogneur et il devrait livrer un furieux match à Assire. Le protégé d'André Barraut est toutefois le choix des experts pour l'emporter.

Bobby Courchesne, un Franco-Américain, fera ses débuts à Montréal ce soir alors qu'il rencontrera l'agressif Dexter Connors dans un match de huit rondes. Courchesne, un forte attraction dans l'état de la Nouvelle-Angleterre, est reconnu comme un brillant "club fighter".

Deux combats de six rondes compléteront le programme de ce soir. Gaby Paliotti s'attaquera à Gines Sanchez... et Rocky Dufour rencontrera Bert Emery de Sherbrooke.

Le combat Paliotti-Sanchez devrait être très excitant. On sait que ces deux pugilistes ont annulé lors de leur dernière rencontre.

## ★★24 nouveaux . . .

(Suite de la page 3)

dressait le patriotisme".

"C'est qu'un village est une unité compacte, dense. Pour y vivre avec plaisir et confort, tout individu dépend de son voisin. Cette cohésion donne à chaque villageois l'impression très vive qu'il est un membre nécessaire de la collectivité, qu'il appartient à un tout."

**ROLE IDENTIQUE**

"Une compagnie telle que la nôtre joue assez bien un rôle semblable. Chacun d'entre nous dépend de son voisin et nous dépendons tous du consommateur. Le préposé à la fabrication des cigarettes n'est assuré de son travail qu'en tant que le vendeur continue à remplir le sien. Le vendeur ne peut travailler sans le secours de comptable qui, voyant que les fonds sont suffisants, lui fournit la marchandise qu'il doit vendre".

"Or, nous nous rendons vite compte, à observer cette collaboration nécessaire, qu'une compagnie comme celle-ci est plus importante que la somme de ses parties. De même qu'un village est plus qu'un ensemble de villageois, une compagnie est plus qu'un groupe d'employés. Notre devoir envers chacun de nos confrères, en tant que co-équipiers, fait donc partie intégrante de notre loyauté envers la compagnie, puisque c'est dans son enceinte que nous vivons ensemble, travaillons ensemble et créons entre nous d'indestructibles amitiés".

"J'aime à penser, en vous voyant ici ce soir, que j'ai devant les yeux ce groupe qui devait former autrefois les "anciens du village"; mais vous êtes, vous, les anciens d'une cellule sociale qui a nom l'Imperial Tobacco. Vous avez tous gagné vos privilèges et je sais que vous ressentez, comme moi, un certain sentiment de responsabilité en passant à vos cadets, nos successeurs, la mission de faire en sorte que cette compagnie soit plus heureuse, plus gaie, plus prospère qu'elle ne l'était quand nous y sommes entrés, il y a maintenant plus d'un quart de siècle. Et je sais que nous ferons tous de notre mieux pour souscrire à cette responsabilité".

## ★★Bourses . . .

(Suite de la page 3)

1952, il a obtenu un baccalauréat en génie chimique à McGill. L'automne de la même année, il est entré à Laval à la poursuite d'un doctorat ès sciences.

Depuis 1952, M. Lanthier a successivement obtenu, à l'université de Montréal, un B. Sc. et une M. Sc. Sous la direction du professeur Henri Favre, il travaille actuellement à la recherche de la synthèse et de la composition de certains composés hétérocycliques, présents dans la nature mais souvent difficiles à identifier.

Gradué de McGill, M. McAdie prépare actuellement une thèse de doctorat en chimie à l'université Queen's. M. McAdie s'adonne à l'étude de la thermo-dynamique et de la cinétique chimiques, particulièrement les systèmes non-gazeux.

Voici les autres gagnants, l'université dont ils sont diplômés (entre parenthèses) et l'université où ils poursuivront leurs études post-universitaires:



Raymond LANTHIER

R.E. Beals (C.A.O.), Collège d'agriculture de l'Ontario; Julius Ciric (Toronto), Toronto; J.B. Fishman (Manitoba), McGill; G. Frangatos (Athènes, Grèce), McGill; A.D. Maynes (Toronto), Toronto; K.H. Thorne (Collège Macdonald), Collège Macdonald; H.A. Webster (Queen's), Colombie-Canadienne.

Tout sujet britannique detenteur d'un grade d'une université reconnue est éligible aux bourses C-I-L.



Henry-G. McADIE

Tout boursier, dont chaque université a fait elle-même le choix, est libre de poursuivre ses études dans la branche de la recherche en chimie qu'il préfère, sous la direction de l'université. La plupart des titulaires utilisent leur bourse à la préparation d'un doctorat.



**DE HAUTS FONCTIONNAIRES DU CANADIEN NATIONAL** ont fait l'inspection d'un nouveau wagon-dinette, le premier du genre à être mis en service au Canada. Dans ce wagon, les voyageurs pourront se procurer des repas à prix populaires. Notre photo montre, de gauche à droite, MM. D.-I. Grant, assistant exécutif du président, M.-A. Metcalf, vice-président directeur du trafic, S.-F. Dingle, vice-président directeur de l'exploitation, G.-H. Lash, directeur des relations extérieures, J.-T. Whiteford, gérant général du service des voyageurs, Donald Gordon, président et directeur général et W.-H. Hobbs, vice-président directeur du personnel.
(Photo Canadien National)


Dow

VOUS OFFRE...

LA BOXE CE SOIR!



À LA TV

DIRECTEMENT DE L'AUDITORIUM DU MONT-ST-LOUIS

COMBAT PRINCIPAL — 10 ROUNDS

MARCEL ASSIRE
(FRANCE)
VS
CASSILL TATE
(CLEVELAND, OHIO)

CBFT - 10 P.M. Commentaires par MICHEL NORMANDIN

UNE PRÉSENTATION DE Dow

# Les Alouettes écrasent les Tiger-Cats, 46 à 11

(par ROGER MELOCHE)

Un tas de records ont été abaissés samedi après-midi, au stade Molson, alors que les Alouettes ont écrasé les Tiger-Cats de Hamilton, 46 à 11, pour prouver une fois pour toutes leur supériorité sur leurs grands rivaux. Sam Etcheverry n'a jamais été si brillant et il a été secondé par un spectaculaire Hal "Hurricane" Patterson, Red O'Quinn, Larry Grigg, Alex Webster, Joey Pal, et une ligne de bloqueurs extraordinaire.

Inspirés par le touché de Patterson sur le "kick-off" marquant l'ouverture de la deuxième demie du match, les Alouettes ont alors déclenché l'offensive aérienne la plus dévastatrice dans l'histoire du football majeur au Canada. A la fin de la partie, pendant qu'une foule délirante acclamait les Alouettes, les statisticiens ont compilé un total de 586 verges gagnées par les passes de Sam Etcheverry, qui a complété 26 de ses 36 passes. Quelque 430 verges furent gagnées dans la deuxième demie.

Cinq des passes de Sam ont été bonnes pour des touchés, le plus spectaculaire étant réussi encore par Hal Patterson et bon pour un gain total de 105 verges, soit une passe de 40 verges suivie d'une course de 65 verges. En cette occasion, Sam semblait cerné derrière la ligne des buts des Alouettes, quand il pivota, courut quelques pas et lança très loin. Patterson était couvert par Vito Ragazzo et Ray Truant, mais il fit un bon prodigieux dans les airs, fit un "catch" à la Willie Mays, se retourna et courut jusqu'aux buts adversaires, affichant une rapidité de sprinter pour s'échapper de Ragazzo et Truant.

De plus, Patterson attrapa plusieurs autres passes et brilla à la défensive.

Red O'Quinn a aussi brillé comme receveur de passes et il fut responsable du premier touché montréalais, quand après avoir attrapé une passe d'Etcheverry, il fit une latérale à Joey Pal, qui courut jusqu'aux buts pour le touché. Le gain total avait cette fois été de 41 verges.

De plus, Red Compta deux touchés sur des passes de 36 et 26 verges d'Etcheverry.

Le coureur-plongeur Larry Grigg a aussi compté deux majeurs, Alex Webster et Joey Pal un chacun.

Des huit touchés réussis par les Alouettes, Sam Etcheverry en a converti six. Il a botté sur le poteau à une autre tentative et il n'a pu botter le ballon après le dernier majeur, tellement il y avait de monde sur le terrain.

### LA DEBACLE

Pendant la première demie, les deux clubs batailièrent à peu près à forces égales. Sam Etcheverry était pourchassé de toutes parts et ses receveurs étaient couverts, de sorte qu'il lui fut presque impossible de gagner du terrain.

Hamilton prit les devants sur une superbe course de 45 verges du puissant Merle Hapes. Tip Logan réussit le converti — son 80e consécutif.

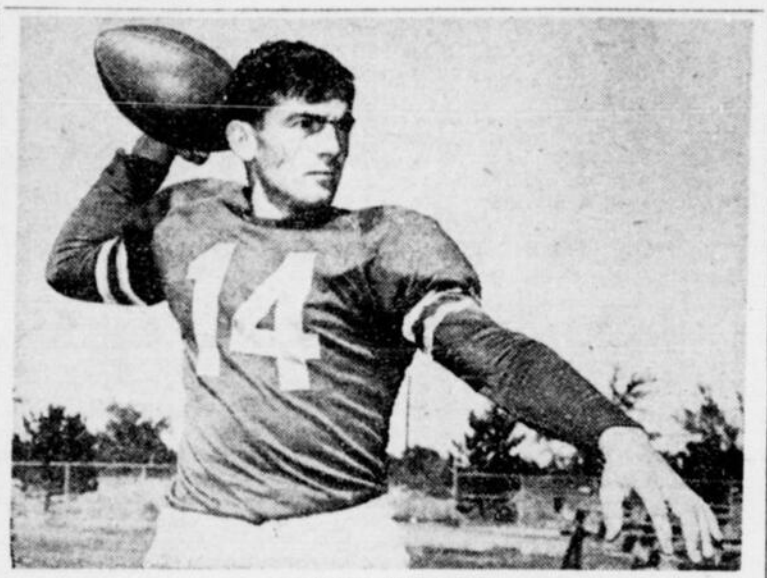
Montréal se rapprocha à 6 à 5 sur le touché de Pal, après la passe latérale d'O'Quinn, mais tira de l'arrière, 9 à 5, sur un placement de Tip Logan.

C'est à ce moment que les Alouettes commencèrent leur ralliement. Vers la fin du deuxième quart, Etcheverry conduisit une avance de 75 verges qui se termina par le premier touché de Grigg, sur un plongeon de deux verges. Sammy convertit et les deux clubs allèrent prendre un repos avec un score de 11-9 en faveur des Cats.

C'est à la reprise du jeu que Patterson compta sur le "kick-off", un touché que l'on dit le plus spectaculaire dans l'histoire du football à Montréal. Ceci sembla briser le dos des Cats, qui ne purent rien faire par la suite pour arrêter l'élan formidable de la machine rouge de Doug Walker.

Etcheverry décida d'attaquer par air avec des résultats superbes. En une occasion, il compléta 12 passes consécutives; les Alouettes comptant un touché presque à chaque fois qu'il prenaient possession du ballon.

Le jeu devint rude vers la fin, quand Sam Etcheverry fut rudoyé après avoir été plaqué derrière sa ligne. Tom Hugo commit le péché impardonnable de donner un coup de pied en pleine figure à un joueur du Hamilton et Tex Coulter s'en prit à Ralph Toohy. Pour cette dernière altercation, Coulter et Toohy furent bannis pour le reste de la partie.



SAM ETCHEVERRY

Une foule de 21,066 personnes a assisté au match, ce qui représente un nouveau record pour une joute de football à Montréal.

**STATISTIQUES**

| | Alou. | Ham. |
|---|---|---|
| Premiers essais sur terre | 8 | 8 |
| Dist. totale sur terre | 115 | 164 |
| Premiers essais sur passes | 22 | 6 |
| Distance totale sur passes | 586 | 142 |
| Passes tentées | 36 | 33 |
| Passes réussies | 26 | 13 |
| Passes interceptées | 4 | 2 |
| Ballons échappés | 3 | 4 |
| Ballons recouverts | 3 | 2 |
| Punitions (verges) | 67 | 15 |

**Premier quart**

Aucun point.

**Deuxième quart**

1—Hamilton, Touché (Hapes)
2—Hamilton: Converti (Logan)
3—Alouettes: Touché (Pal)
4—Hamilton: Placement (Logan)
5—Alouettes: Touché (Grigg)
6—Alouettes: Converti (Etcheverry)

**Troisième quart**

7—Alouettes: Touché (Patterson)
8—Alouettes: Converti (Etcheverry)
9—Hamilton: Simple (Pal concède point sur botté de Fraser)
10—Alouettes: Touché (O'Quinn)
11—Alouettes: Converti (Etcheverry)
12—Alouettes: Touché (Webster)
13—Alouettes: Converti (Etcheverry)

**Quatrième quart**

14—Alouettes: Touché (Grigg)
15—Alouettes: Converti (Eecheverry)
16—Alouettes: Touché (Patterson)
17—Alouettes: Converti (Etcheverry)
18—Hamilton: Rouge (T. Coulter plaqué par Mazza)
19—Alouettes: Touché (O'Quinn)

# McGill est défait par les Mustangs de Western, 25-6

Les Redmen de McGill, après avoir subi dès le botté d'envoi, la perte de leur quart arrière régulier, Ed Parente, ont été défaits par les puissants Mustangs de l'Université Western, à London, Ontario devant une foule de 7,000 spectateurs; la joute a été jouée sur un terrain boueux et sous une pluie torrentielle.

Malgré la perte de Parente, blessé dans une collision avec Doug Drew, les Redmen ont tenu tête aux Mustangs pendant le premier quart, alors que chaque club comptait un touché; Girvin réussit le majeur pour Western, et Quinn pour McGill.

Dès le début du second quart, les Mustangs forcèrent le jeu et Girvin obtint son second touché, également converti par Fracas. Simmons, avec une course de 16 verges portait le pointage à 18-6, alors que Fracas bottait le converti. Gino Fracas réalisa le dernier touché, lorsqu'il prit une passe latérale de Delahey qui avait reçu la passe de 25 verges lancée par Don Getty; Fracas compléta ce jeu avec un converti pour porter le compte à 25-6.

Pour les Redmen, Herb English, Lionel Quinn, Des Desimone, Garnett Bertrand, Joe Cronin et surtout Emile Bosaki, le substitut quart arrière qui remplaçait Ed Parente et dirigeait l'attaque des universitaires montréalais, se sont distingués pour les visiteurs.

Dans l'autre partie de la ligue Inter-Universitaire, Queen's a humilié les Varsity Blues de Toronto, 20 à 0.

## FOOTBALL

**BIG FOUR**
**Alouettes 46, Hamilton 11.**
Toronto 27, Ottawa 11.
**CONFERENCE DE L'OUEST**
Saskatchewan 19, Calgary 8.
Edmonton 31, Colombie-Britannique 3.
**INTERUNIVERSITAIRE**
Western 25, McGill 6.
Queen's 20, Varsity 0.
**SENIOR ORFU**
Sarnia 28, Toronto 18.
**JUNIOR QRFU**
Verdun 41, Pte-St-Charles AAA 0
**OTTAWA-ST-LAURENT**
Carleton 21, Loyola 10.
**INTERUNIVERSITAIRE INTERMEDIAIRE**
Varsity 17, Queen's 7.
**DIMANCHE**
**SENIOR ORFU**
Lakeshore 23, Orfuns 6.
Verdun 6, Ottawa 1.
**SENIOR QRFU**
Toronto 16, Sarnia 3.
**JUNIOR QRFU**
N.-D.-G. 15, Lakeshore 12.
**JUVENILE QRFU**
Rosemont 22, East End 1.
Verdun 12, Parc Jarry 3.

# Ottawa subit un autre échec contre les Argos

OTTAWA — Les Argonaut de Toronto ont défait les Rough Riders d'Ottawa 27 à 11, samedi, devant environ 9,000 personnes, éliminant ainsi toutes chances du Ottawa de terminer la saison sur un pied d'égalité place avec le Toronto.

La chance était avec les Argonauts dès le commencement de la joute. Un ballon botté par Avatus Stone a fait un mauvais bond et le petit Billy Cross s'en est emparé pour réussir le premier touché du Toronto. Hecker a réussi le converti.

Dans le deuxième quart, Gene Wilson a pris une courte passe de Knobby Wirkowski pour un deuxième touché. Hecker a encore botté le converti.

Wilson et Fedosoff ont réussi les deux autres touchés des Argonauts, avec Hecker complétant le pointage des deux convertis. Vers la fin de la joute, Hecker a réussi un placement.

Tom McHugh et Bill Solwalski ont réussi les deux touchés du Ottawa, qui n'alignait que 27 joueurs à cause de blessures.

**Premier quart**
1—Toronto: touché (Cross)
2—Toronto: converti (Hecker)
**Deuxième quart**
3—Toronto: touché (Wilson)
4—Toronto: converti (Hecker)
5—Ottawa: touché (McHugh)
**Troisième quart**
6—Toronto: touché (Wilson)
7—Toronto: converti (Hecker)
8—Ottawa: touché (Solwalski)
9—Ottawa: converti (Roberts)
**Quatrième quart**
10—Toronto: touché (Fedosoff)
11—Toronto: converti (Hecker)
12—Toronto: placement (Hecker)
Compte final: Ottawa 11, Toronto 27.

## Régina assuré d'une place dans le détail

Dans la ligue de football de l'Ouest samedi, les Rough Riders de Regina ont affiché une magnifique tenue pour battre les Stampeders de Calgary au compte de 19 à 8. Les Rough Riders ont ainsi porté leur avance à quatre points sur les clubs Winnipeg et Edmonton et ils sont assurés de prendre part aux prochaines séries de détail.

Carpenter et Tripucka ont réussi chacun un touché pour les gagnants tandis que Joe Aguire a obtenu deux placements.

Lebaron a réussi le seul touché du Calgary.

Les Eskimos d'Edmonton ont eu raison des Lions de Colombie-Britannique au compte de 31 à 3. Jackie Parker et Rollie Miles ont obtenu chacun deux touchés pour les vainqueurs tandis qu'Edward Lippman a réussi l'autre.

**CLASSEMENT**
**BIG FOUR**

| | g | p | n | pp | pe | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Alouettes | 9 | 1 | 0 | 245 | 76 | 18 |
| Hamilton | 6 | 4 | 0 | 190 | 155 | 12 |
| Toronto | 4 | 6 | 0 | 144 | 173 | 8 |
| Ottawa | 1 | 9 | 0 | 77 | 252 | 2 |

**SENIOR QRFU**
**Division Ouest**

| | g | p | n | pp | pe | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lakeshore | 7 | 2 | 1 | 153 | 69 | 15 |
| Verdun | 5 | 4 | 1 | 83 | 83 | 11 |
| Ottawa | 3 | 4 | 3 | 78 | 59 | 9 |
| Orfuns | 2 | 7 | 1 | 37 | 130 | 5 |

**Division Est**

| | g | p | n | pp | pe | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières | 2 | 1 | 0 | 17 | 28 | 4 |
| Québec | 1 | 1 | 0 | 12 | 12 | 2 |
| Sherbrooke | 1 | 1 | 0 | 16 | 6 | 2 |

**JUNIOR QRFU**

| | g | p | n | pp | pe | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Verdun | 7 | 1 | 0 | 216 | 22 | 14 |
| N.-D.-G. | 5 | 3 | 0 | 79 | 82 | 10 |
| Lakeshore | 4 | 4 | 0 | 111 | 70 | 8 |
| Pte AAA | 0 | 8 | 0 | 30 | 260 | 0 |

**INTERUNIVERSITAIRE**

| | g | p | n | pp | pe | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Queen's | 2 | 0 | 0 | 66 | 11 | 4 |
| Western | 1 | 0 | 1 | 34 | 15 | 3 |
| Varsity | 0 | 1 | 1 | 9 | 29 | 1 |
| McGill | 0 | 2 | 0 | 17 | 71 | 0 |

**LIGUE PROFESSIONNELLE DES ETATS-UNIS**
**SAMEDI**
Détroit 35, Baltimore 0.
**DIMANCHE**
Chicago Cardinals 17, New-York 31.
Cleveland 27, Pittsburgh 55.
Philadelphie 49, Washington 21.
Los Angeles 17, Green Bay 35.
San Francisco 31, Chicago Bears 24.

**SECTION EST**

| | G | P | N | P | C | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 4 | 0 | 1 | 136 | 69 | 1.000 |
| Pittsburgh | 3 | 1 | 0 | 135 | 78 | .750 |
| New-York | 3 | 1 | 0 | 137 | 68 | .750 |
| Cleveland | 1 | 2 | 0 | 68 | 90 | .333 |
| Chicago Cards | 0 | 4 | 0 | 50 | 138 | .000 |
| Washington | 0 | 4 | 0 | 56 | 178 | .000 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | N | P | C | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Détroit | 3 | 0 | 0 | 104 | 26 | 1.000 |
| San Francisco | 3 | 0 | 1 | 119 | 72 | 1.000 |
| Chicago Bears | 2 | 2 | 0 | 89 | 91 | .500 |
| Los Angeles | 1 | 2 | 1 | 92 | 80 | .333 |
| Baltimore | 1 | 3 | 0 | 29 | 125 | .250 |
| Green Bay | 1 | 3 | 0 | 75 | 71 | .250 |

## Piste Richelieu

**SAMEDI**

PREMIERE COURSE—Lee Up, 21.80, 8.00, 3.70; Chief Herbert, 9.70, 3.70; Miss Doris Van, 2.50. Temps: 2.17.

DEUXIEME COURSE—Dorothy Van, 5.20, 3.10, 2.70; Lusty Worthy, 3.50, 3.30; Widower Pat, 6.10. Temps: 2.12 3-5.

Pari-double: $57.75.

TROISIEME COURSE—Mr. D. Grattan, 10.00, 5.30, 3.70; Suehawk, 4.20, 3.10; Poplar Wayne, 3.90. Temps: 2.14.

QUATRIEME COURSE — Roman Brook, 5.60, 3.20, 2.50; Bifty Sue, 6.40, 3.50; Peter Alden, 4.70. Temps: 2.12. Quinella: $27.65.

CINQUIEME COURSE—Doctor Truax, D.H. 6.00, 7.20, 3.20; Lord Brookville, D.H. 3.90, 4.40, 3.00; Ben Boy, 2.50. Temps: 2.06.

SIXIEME COURSE -A. P. Grattan, 24.50, 9.70, 5.10; Hillcrest Alice, 6.10, 4.00; Poplar Ike, 3.50. Temps: 2.10 4-5.

SEPTIEME COURSE—Now, 7.00, 3.60, 3.00; Pontiac Bob, 3.30, 3.00; Senator Rock, 4.70. Temps: 2.10 1-5.

HUITIEME COURSE—Ben Boy, 4.40, 3.60, 2.70; Peter Whippet, 21.60, 9.90; Great Hanover, 4.40. Temps: 2.06 3-5.

NEUVIEME COURSE—Bruce Baker, 7.30, 4.80, 3.70; Scotty's Marta, 26.50, 10.10; Foxie Fancy, 3.80. Temps: 2.13.

DIXIEME COURSE — Billie Chips, 6.00, 5.40, 5.00; Lady Victoria, 6.40, 3.70; Goose Vic, 3.00.

Temps: 2.09 3-5. Quinella: $38.40.

**DIMANCHE**

PREMIERE COURSE — Cock Robin, 4.90, 3.40, 3.00; Shadydale Worthy, 3.60, 3.30; Sandy H. Lee, 5.00.

Temps: 2.14 1-5.

DEUXIEME COURSE—Ifa, 9.00, 4.90; 3.30; Tim Worthy, 4.20, 2.70; Martiou Hal, 3.90. Temps: 2.13 2-5.

Pari-double: $27.10.

TROISIEME COURSE—June Pride, 8.90, 4.10, 2.70; David Stone, 4.20, 2.90; Abbie Vic, 2.70. Temps: 2.12 1-5.

QUATRIEME COURSE—Main Castle, 39.80, 12.50, 5.80; Harwood Castle, 5.30, 4.00; Randolph, 4.90. Temps: 2.15 1-5.

CINQUIEME COURSE — Helen Law, 25.30, 9.60, 4.90; Mighty Cold Cash, 5.40, 3.20; Dale Meadows, 2.90. Temps: 2.14.

SIXIEME COURSE—Dr Holman, 9.10, 5.00, 3.50; Mac Bingen, 4.50, 3.00; Ruth Chips, 2.50. Temps: 2.06 1-5.

SEPTIEME COURSE — Hal Baker, 24.80, 10.50, 7.60; Walter G. Grattan, 8.10, 5.90; Harold Abbe, 6.10.

Temps: 2.09.

HUITIEME COURSE — Helen Law, 6.40, 3.60, 2.40; Mighty Cold Cash, 3.20, 2.40; Dale Meadows, 2.50. Temps: 2.15.

NEUVIEME COURSE—Callie G. Lee, 4.20, 3.20, 2.70; Buddy B. Kyer, 4.40, 3.20; Little Majesty, 3.40. Temps: 2.12.

Quinella: $10.70.

DIXIEME COURSE—U.N.O., 3.30, 2.60, 2.90; Afton Prince, 2.70, 3.20; Sir Parris, 5.80. Temps: 11.28 2-5.

**INSCRITS**

PREMIERE COURSE. C. Trot. $300—Diana Worthy, Bradford Abbey, Santa Anita, Miss Caretaker, Dainty, Ritz McElwyn, Miss Templeton, Exchange Captain Britton.

DEUXIEME COURSE. C. Amble. $300. — Kathleen Volo, Spud Volo, George Cash, Helena George, Danny Brooke, Lee C. Brooke, Congresswoman, Tommie C.

TROISIEME COURSE. C. Amble. $300. — Lynchburg Lady, William West Kyer, Pert Scott, Professor Allen, Primrose Hass, Reney Volo, Volon, Gail Grattan.

QUATRIEME COURSE. B. Trot. $500. — Silk Lace, Vanity Riddell, June Time Volo, Miss Mary Van, Swing Up, His Prince, Mat's Pride, Coramine Volo.

CINQUIEME COURSE. B. Amble. $500. —Beth C. Chips, Miss Laviolette, Johnnie Jester, Bonnie Lad B., Faith Volo, Derby Day, Sunday Beau, War Master.

SIXIEME COURSE. C.C. Amble. $400. —Niles C. Grattan, Marcia Scott, Bevomite, Doubloom, Gordon Guy, Little Leo, Silver Buddy Norris.

SEPTIEME COURSE. C.C. Trot. $400. — Sir Longfellow, Peter Van H., Nancy Van, True Victory, Liteaire, Sunrise V., Happy Pegasus, April Rose.

HUITIEME COURSE. C.C. Amble. $400.—Sliver Gun, Ida Direct, Jackie Grattan Patch., Pat Rea, Carol Cash, Robin Lee, Sparkle Hanover, Sally Jane.

NEUVIEME COURSE. C.C. Trot. $400. — Ann Volo E., Caesar Scot, Keller, He's It, Bright Flare, Nedson, Joe erbert, Crimson Glow.


À CE SOIR



AU MAGNIFIQUE
PARC RICHELIEU

# Les Athlétiques sont vendus à un syndicat de Philadelphie

PHILADELPHIE — (PAf) — Un syndicat formé de huit hommes d'affaires de Philadelphie a acheté hier les Athlétiques de Philadelphie, mettant ainsi fin à la dynastie de 54 ans de la famille de Connie Mack.

Le syndicat, dans une manoeuvre de dernière heure et de dernier ressort, a sauvé les Athlétiques d'un départ forcé de Philadelphie.

La semaine dernière, les propriétaires de clubs de la ligue Américaine avaient approuvé la vente quasi certaine des Athlétiques à Arnold Johnson, un homme d'affaires de Chicago, qui en aurait transféré la franchise à Kansas City.

Roy Mack, le vice-président du club, s'était vu accorder jusqu'à 11 heures, ce matin pour décider si oui ou non il vendrait le club à Johnson.

Dans des négociations tenues au cours de la fin de semaine, Mack a cependant pu en venir à une entente avec le syndicat local, permettant ainsi aux A's de continuer à demeurer à Philadelphie.

Le syndicat a émis hier le communiqué suivant:

Roy Mack a annoncé que son père, Connie Mack, son frère Earle, et lui-même ont vendu le contrôle des Athlétiques de Philadelphie à un groupe de huit hommes d'affaires bien connus de Philadelphie."

Puis Roy Mack a déclaré: "J'ai averti William Harridge, président de la ligue Américaine, que nous avons décidé de vendre à ce beau groupe d'hommes d'affaires à l'esprit civique. J'ai demandé l'approbation de la ligue. Nos avocats sont actuellement en conférence et sont en train de préparer les documents légaux nécessaires.

"Je suis heureux, très heureux, d'avoir pu conserver les A's à Philadelphie. Ce fut toujours mon but."

Les nouveaux propriétaires ont acheté les 302 actions du vieux Connie Mack pour la somme de $604,000. A Earle Mack, le gérant général et un des vice-présidents, ils ont accordé la somme de $450,000 pour ses 163 actions. Roy demeure un membre du syndicat.

Les nouveaux propriétaires, qui éliront plus tard un bureau de direction, sont les suivants:

Arthur Gallagher, le directeur d'une firme de transport par camion; T.-R. Banff, un banquier et un spécialiste en placements; Barney Fisher, industriel dans le domaine de l'automobile et de l'huile; Isadore Sley, le propriétaire de la firme Racquet Garage Corp.; Morton Liebman, le fils d'un magnat de magasins à succursales de Philadelphie; Arthur Rosenberg, directeur de magasins à succursales; Jack Rensel, représentant d'une agence de publicité de Philadelphie; John Crisconi, vendeur d'automobiles, et Roy Mack.

Ces neuf hommes seront considérés comme les nouveaux propriétaires même si certains d'entre eux sont destinés à vendre de leurs actions à d'autres. On a fixé à 25 la limite du nombre des actionnaires.

Chacun de ces neuf hommes détient une part égale du total des actions. Le syndicat est pourvu de capitaux suffisants pour engager un gérant général de premier choix, de même qu'un gérant d'équipe pour ranimer tant les Athlétiques eux-mêmes que leur système de clubs-fermes, qui s'en va à la ruine.

Cette transaction de dernière heure mettra fin à une série de rumeurs fantastiques qui circulent depuis quatre mois à l'effet que le club avait été tantôt vendu à l'un, tantôt à l'autre.

La semaine dernière, Will Harridge, le président de la ligue Américaine, avait annoncé que les A's seraient vendus à Arnold Johnson et transférés à Kansas City. Plus tard, Harridge avait cependant précisé qu'on avait donné à Roy Mack jusqu'à ce matin, à 11 heures, pour en venir à une décision une fois pour toutes.

Roy Mack n'avait cependant pas dit le dernier mot, désireux qu'il était de garder le club à Phfiadelphie. Hier, 18 heures avant la limite d'heure fixée par Harridge, il a averti le président que le club ne serait pas vendu à Johnson mais à un syndicat local. Roy Mack détenait 103 des 628 actions. A titre d'un des neuf membres du nouveau groupe de propriétaires, il détiendra un neuvième des actions.

## Coups de poings

**Johnny Greco, actuellement au camp d'entrainement de Jimmy Carter, figurera dans la finale du 1er novembre au Mont-St-Louis. Il aurait descendu sa pesanteur à 148 livres... Son adversaire sera choisi parmi Reggie Chartrand, Tony Percy, Earl Dennis et Paolo Melis. Armand Savoie est toujours au repos.**

**Fernando Gagnon commence-t-il à décliner? C'est la question que l'on se pose à la suite de son échec contre le Porto-Ricain Cleo Ortiz, à Québec, jeudi dernier... Si Sandy Saddler néglige de défendre son championnat poids-plume contre Percy Bassett d'ici le 14 décembre, il sera détrôné et remplacé comme titulaire par le vainqueur d'un combat entre Bassett et Red Top Davis.**

**Boardwalk Billy Smith a causé une énorme surprise la semaine dernière en knockoutant d'un seul coup de poing Harold Jackson, l'aspirant mi-lourd numéro 1.... Les observateurs américains disent que Johnson a été "ruiné" par Archie Moore, qui le knockouta en 14 rondes bien difficiles, il y a neuf semaines.**

**..Jory Giardello, battu par Pierre Langlois et bien chanceux d'obtenir une décision contre Bobby Jones, a été désigné comme prochain rival de Carl "Bobo" Olson dans un match pour le championnat poids-moyen du monde. Olson devrait le battre très facilement.**

**Ray Robinson livrera le premier combat de son retour dans la boxe à Boston... Floyd Patterson a battu Esau Fernandez bien facilement par décision cette semaine, mais Patterson n'est pas aimé de la foule parce qu'il est craintif et ne prend jamais une chance.**

---

Kid Gavilan, le champion poids mi-moyen, et Johnny Saxton, un aspirant sérieux, qui veulent en finir une bonne fois pour toutes, s'affronteront mercredi soir, dans un combat de 15 rondes, à Philadelphie. D'abord prévue pour le 14 juillet, cette rencontre avait été remise au 1er septembre. Gavilan, qui est âgé de 28 ans, est favori à deux chances contre une. Il défend son titre pour la huitième fois. Saxton, qui est âgé de 24 ans, détient pourtant un excellent record: 43 victoires, deux défaites et deux combats nuls.

Ce soir, à New-York, Gerry Dreyer, d'Afrique du Sud, ex-champion poids mi-moyen de l'empire Britannique, se mesurera contre Ramon Tiscareno, un Mexicain âgé de 20 ans. Bien que le Sud-Africain soit légèrement favori, les experts hésitent à formuler des prédictions trop précises

---

Paddy Young, soucieux de reconquérir le titre de champion poids moyen, est légèrement favori pour vaincre le dur Jesse Turner, de St-Louis, à Brooklyn, ce soir. Il s'agit d'un combat de 10 rondes.

---

Floyd Patterson, âgé de 19 ans, a trois chances contre une de triompher de Joe Gannon, de Washington, vendredi soir prochain, au Madison Square Garden de New-York. Patterson a déjà été battu en sa qualité d'aspirant au titre de champion poids mi-lourd. Ce dialogue pugilistique durera 10 rondes.

---

Billy Graham, ex-aspirant no 1 au titre de champion poids mi-moyen, tentera de se faire valoir jeudi soir contre le Californien Ramon Fuentes, à Los-Angeles. Ce dernier classé, troisième aspirant, fera face à Graham qui n'est pas classé.

Ce soir, le boxeur poids lourd Rex Lane, de l'Utah, fera face à Willie Bean, d'Oakland, Californie, à Salt Lake City. C'est nul autre que Rocky Marciano qui arbitrera la rencontre de 10 rondes.




Connaissez-vous notre nouveau président? Non! Nous nous faisons un devoir de vous le présenter. Pierre Venne est un jeune sportif qui depuis des années se dévoue pour la cause du sport, spécialement pour les jeunes. Il a toujours pris à coeur l'avancement du sport.

En retournant en arrière nous le voyons en 1949 organiser des leçons de tennis à Saint-François de Sales dans le but de voir les jeu-



PAUL LACOMBE

nes progresser: la même année il organise le premier tournoi de double du Comté Laval; il poursuivra son oeuvre jusqu'en 1952, cette année là pour couronner son travail il organise et dirige la Ligue de tennis du Comté Laval, la ligue ne survécut malheureusement pas après son retrait de la direction.

En 1953 il continue son travail et prend l'initiative d'organiser des cours de tennis aux Loisirs Saint-Louis de Gonzague et répond à toutes les invitations des clubs de Montréal et des environs qui veulent faire profiter leurs membres de son expérience et de ses conseils.

A l'automne de la même année il est invité à se joindre à la ligue de tennis sur table de Montréal où il est nommé vice-président. Il prend aussi une part très active à la direction des tournois de la F.T.T.Q. Quoique nouveau dans cette organisation, il devient vite une figure très connue parmi les officiers de la F.T.T.Q.

Comprenant l'importance d'une publicité soutenue, il inaugure cette chronique avec le succès que nous connaissons. A l'été '54 il retourne au tennis et offre ses services pour donner des cours de tennis dans les Parcs de la ville de Montréal sous la direction générale de la P.Q.L.T.A. C'est ainsi que chaque samedi matin nous l'avons vu à l'oeuvre au Parc Lafontaine, poursuivant toujours le même but: aider les jeunes.

Il vient d'être élu président de la Fédération de Tennis sur Table du Québec et son premier mot après son élection fut encore pour les moins âgés, en donnant pour mot d'ordre à notre association "Recrutement et Avancement des Jeunes". Il souligne que c'est sur eux que se base l'avenir de notre sport et que pour le faire progresser nous devons trouver d'autres champs de compétition pour découvrir des étoiles nouvelles pour faire la lutte plus serrée à nos étoiles actuelles.

### COUPE MONTREAL

C'est cette fin de semaine que se dispute à l'école Delanaudière le tournoi des non-champions mieux connu sous le nom de Coupe Montréal. Tous les adeptes du T.T. sont invités à ce rendre en foule pour assister à la finale ce soir à 8 hres. L'école Delanaudière est située à 1310 Marie Anne est.

### CHAMPIONNAT DES 16 MEILLEURS

Dimanche prochain le 24 octobre est la date du Championnat des 16 meilleurs joueurs de la Province. Les joueurs seront avertis par lettre du lieu et de l'heure. Tous les amateurs qui désirent assister à ce tournoi feront bien de consulter cette chronique la semaine prochaine pour plus de détails. Inf.: CH. 1846.

# Roy McLarity rencontrera O'Connor au Forum mercredi

Roy McClarity, un puissant lutteur canadien, qui a connu de magnifiques succès aux Etats-Unis au cours des derniers mois, fera ses débuts à Montréal, mercredi prochain, alors qu'il rencontrera le spectaculaire Pat O'Connor dans un match pour le titre.

McClarity n'est pas un inconnu des Montréalais. En effet, les sportifs locaux l'ont souvent vu à l'oeuvre par le truchement de la télévision. McClarity a pris part à plusieurs finales qui ont été télévisées de Chicago.

McClarity est un athlète parfait. Avaant de se lancer dans la lutte, il a fait sensation au baseball, au football, au golf et au hockey. Il pratique encore le golf, mais il a abandonné les autres sports. Ses services sont recherchées par tous les promoteurs américains. McClarity subira toutefois un véritable "test" à son premier match à Montréal car, en O'Connor, il rencontrera un lutteur qui a été invincible depuis trois mois.

Le promoteur Eddie Quinn a aussi mis sous contrat un autre lutteur étranger. Il s'agit du prince Maiava, chef de la tribu Bola dans le Samoaland.

Le prince Maiava a fait ses débuts en Amérique, il y a environ quatre mois et il a créé une favorable impression partout où il a passé. Son adversaire de mercredi prochain sera nul autre que le vétéran Bob "Rebel" Russell.

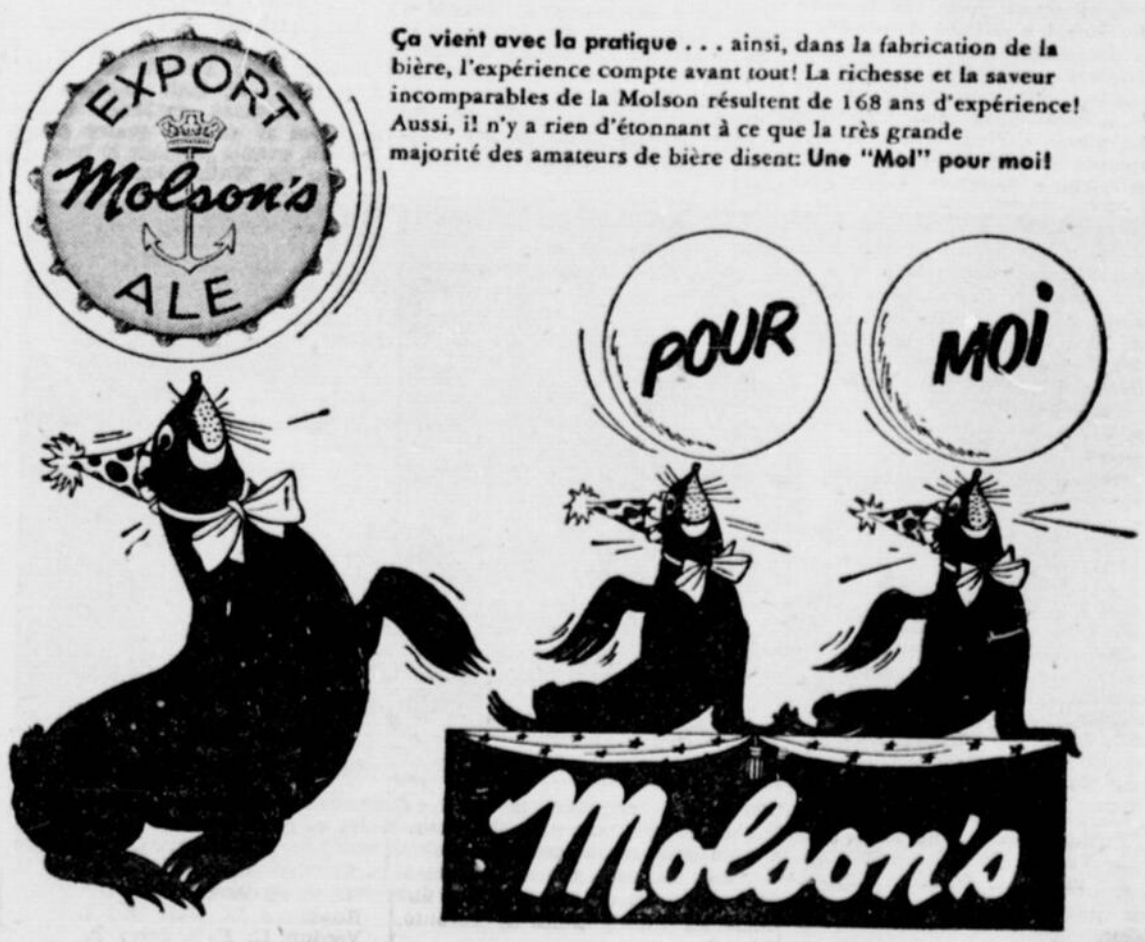
Dans un match par équipes, les frères Kalmikoff, qui ont fait sensation depuis leur arrivée à Montréal, rencontreront Lee Henning et Don Leo Jonathan.

# La forêt, notre première richesse

QUEBEC. — (DNC) — La 34e assemblée générale annuelle de l'Association des ingénieurs forestiers de la province de Québec aura lieu au Château Frontenac, à Québec, les 2, 3 et 4 novembre prochains. Comme l'an dernier, elle sera sous la présidence de M. Thomas Maher.

Les deux principaux sujets à y être discutés, comme à l'ordinaire, seront: 1—La profession de l'ingénieur forestier; 2—La question forestière.

Ainsi que le disait, l'an dernier, le premier ministre de la province, au banquet de clôture. "Il n'est pas de richesse comparable à la forêt; c'est la seule ressource naturelle, à part la terre, qui offre des garanties de durée et de permanence. Elle procure des centaines de millions de $ à des centaines de mille personnes dans les opérations forestières, le flottage, etc., des millions à ceux qui transportent le bois, à ceux qui le convertissent en pulpe, en papier, en nylon et autres produits. Elle donne des millions à ceux qui préparent le bois nécessaire aux constructions de maisons, à ceux qui veulent se chauffer et se bâtir, elle assure la richesse de nos pouvoirs d'eaux, elle est nécessaire pour la chasse et la pêche, pour le repos, le climat, au point de vue touristique, en un mot, elle rend des services signalés dans toutes les branches de l'industrie humaine".




**Ça vient avec la pratique** . . . ainsi, dans la fabrication de la bière, l'expérience compte avant tout! La richesse et la saveur incomparables de la Molson résultent de 168 ans d'expérience! Aussi, il n'y a rien d'étonnant à ce que la très grande majorité des amateurs de bière disent: **Une "Mol" pour moi!**

# Royal compte trois buts à la 3e et bat Valleyfield, 4 à 1

Le Royal a déclenché un ralliement de trois buts à la troisième période, hier après-midi, pour triompher des Braves de Valleyfield, 4 à 1, et ainsi remporter sa première victoire de la saison devant quelque 5,000 personnes, au Forum.

Claude Evans a brillé dans les buts de Pete Morin pendant que le centre Kelly Burnett dirigeait l'offensive avec deux buts. Lulu Denis et Raymond Laplante ont aussi



Kelly BURNETT

compté pour le Royal tandis que Jean-Paul Bisaillon a évité le blanchissage aux Braves en comptant leur unique but à la deuxième période.

Le Royal alignait deux nouveaux joueurs: Ike Hildebrand, récemment acquis des Black Hawks de Chicago dans un échange pour Lorne Davis, et Bob Bownass, un joueur de défense.

Evans a bloqué 31 lancers dans les buts du Royal, comparativement à 30 pour Andy Payette dans les filets du Valleyfield.

Le but de Bisaillon vers le milieu de la deuxième période a donné l'avance aux Braves, mais le Royal n'a pas tardé à égaler le score quand Burnett a réussi son premier but avec l'aide de Butch McKay et Orval Tessier. Ce dernier, incidemment, a affiché une magnifique tenue durant toute la partie aux côtés de Kelly Burnett et Gary Blaine.

Le score était de 1 à 1 à la troisième période et les Braves attaquaient en masse pendant une punition imposée au joueur de défense Ernie Roche quand le rapide Lulu Denis s'échappa pour aller prendre Payette en défaut et ainsi assurer la victoire au Royal. Burnett et Laplante consolidèrent l'avance du camp monarchiste par la suite.

Le Royal a affiché un meilleur jeu d'ensemble que dans ses deux premières parties, tout particulièrement le trio Burnett-Tessier-Blaine. Le nouveau-venu Ike Ildebrand s'est aligné sur un trio avec Ray Laplante et Bob Frampton, tandis que Skippy Burchell jouait avec Lulu Denis et Johnny Martan.

La défense du Royal, renforcée par l'acquisition de Bob Bownass, a encore montré des signes de faiblesses, mais elle a mieux joué que dans les deux premières parties, tout particulièrement Bill Shvetz, un joueur qui aime le jeu dur.

Dans le camp des Braves, le coach Ott Heller a apparemment pris la décision d'accrocher les patins et il n'était pas en uniforme hier. Un autre vétéran Kitoute Joannette a été utilisé dans les jeux de puissance, portant main forte au trio Bisaillon-Corriveau-Bisaillon.

Les Braves alignent plusieurs nouveaux joueurs. Dans ce groupe, Tony Poeta et Hal Jons ont le plus impressionné.

**Première période**

Aucun point.
Punitions: Ernst, 14.36; Martan, 17.20.
Arrêts: Evans 7, Payette 7.

**Deuxième période**

1—Valleyfield Bisaillon (Corriveau, Deslauriers) ..... 8.27
2—Royal: Burnett (Mackay, Tessier) 12.42
Punition: Shvetz, 8.46.
Arrêts: Evans 12, Payette 15.

**Troisième période**

3—Royal: Denis (Burchell) ..... 3.50
4—Royal: Burnett (Blaine, Mackay) 10.24
5—Royal: Laplante (Roche) ..... 14.39
Punitions: Roche, 3.28; Rousseau, 17.48.
Arrêts: Evans 8, Payette 8.

# Police, Frontenac et Laval sont victorieux

Le club Police — champion de l'an dernier — a prouvé qu'il serait de nouveau le club à vaincre cette saison alors qu'il a défait les As de Verdun 7 à 1, samedi soir, à l'aréna St-Laurent lors de l'ouverture de la ligue de hockey Laurentienne Junior B. La première partie, les Frontenacs de Ville St-Laurent ont triomphé 5-3, des Loisirs de St-Vincent-de-Paul.

La première partie fut très intéressante et les deux équipes ont fourni du beau jeu. La joute a été dénuée de rudesse et les arbitres Arcand et Racine eurent la tâche assez facile. Dans la deuxième joute au programme, les joueurs d'Yvan Prud'homme ont montré trop de classe pour leurs adversaires.

**LAVAL GAGNE**

Hier après-midi, au Centre Sportif Laval, le club du collège a triomphé du S.-Eusège de Paul Mathieu, 5 à 4, dans une joute contestée. Le prochain programme de la ligue Laurentienne aura lieu jeudi prochain.

**LE CLASSEMENT**

| | g. | p | pp. | pc. | pt. |
|---|---|---|---|---|---|
| Police | 1 | 0 | 7 | 1 | 2 |
| Frontenac | 1 | 0 | 5 | 3 | 2 |
| Laval | 1 | 0 | 5 | 4 | 2 |
| St-Vincent | 0 | 1 | 3 | 5 | 0 |
| St-Eusèbe | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 |
| Verdun | 0 | 1 | 1 | 7 | 0 |

## Costa vs Garcia

NEW-YORK — Carmelo Costa, un invincible poids-plume de Brooklyn, a signé un contrat pour rencontrer Rudy Garcia, champion poids-plume de la Californie, dans un combat de dix rondes à l'Eastern Parkway Arena le 25 octobre.

Garcia détient des décisions sur l'ancien champion poids-coq du monde, Harold Dade, et sur l'ancien champion poids-léger, Lauro Salas.

## Lakeshore gagne

Les Flyers de Lakeshore ont remporté une autre victoire dans le Q.R.F.U. Senior, hier après-midi, en battant le Montreal Orfuns, 23 à 6, pour conserver leur avance de 3 points en première position.

Les Stampeders de Verdun sont pour leur part passés en deuxième place en battant le Ottawa 2nd, 6 à 1.

Dans le Q.R.F.U. Junior, le Verdun Shamcats a blanchi le Pointe AAA, 41 à 0, tandis que le N.D.G. a eu raison du Lakeshore, 15 à 12.

## "Débats-toi"

TROIS-RIVIERES. — "Le grand drame est celui de l'adolescent qui entre dans la vie sans préparation suffisante", a déclaré l'abbé Joachim Gagnon, aumônier général de la L.O.C., au cours d'un déjeuner-causerie qui marquait la clôture de la semaine nationale des jeunes travailleurs et travailleuses.

**SUR LES FONTS**

En septembre 1784 paraissait le premier quotidien américain, le "Pennsylvania Packet and Daily Advertiser". Il était imprimé sur quatre colonnes, contenait quatre pages et se vendait quatre pence. Il avait comme primeur le message d'adieu de Washington.



**LIGUE DES ECOLES SUPERIEURES** — De nombreux invités des Commissions Scolaires de Montréal et Verdun ainsi qu'une foule considérable de partisans des différentes écoles se réunissaient à l'Auditorium de Verdun pour l'ouverture de la ligue dont le lieutenant-colonel Perreault est le président. On remarque sur la photo, M. René Bélisle, directeur de l'éducation physique à la Commission Scolaire mettant la rondelle au jeu. M. Bélisle est accompagné des directeurs de la ligue.

# Powell brille pour Québec; Shawinigan bat Ottawa, 2-0

CHICOUTIMI — (PCf) — Le vétéran Ray Powell a complété hier après-midi le tour du chapeau pour jouer le principal rôle dans la victoire de 4-3 que les As de Québec ont remportée sur les Saguenéens de Chicoutimi dans une joute de la ligue professionnelle du Québec disputée devant quelque 5,000 personnes. Un des b[illegible]s de Powell a été celui qui a donné la victoire aux A[illegible]

En vertu de ce triomphe, les As sont maintenant en tête de leur circuit, deux points en avant des Sénateurs d'Ottawa et des Cataractes de Shawinigan Falls.

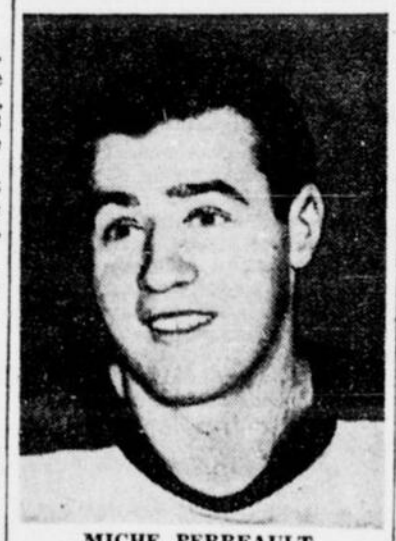
Earl Johnson a compté l'autre but des Québecois. Les compteurs des Saguenéens ont été Georges Roy, Jacques Locas et Germain Léger.

Les As ont pris une avance de 2-1 dès la première période sur des buts de Johnson et de Powell. Aucune équipe n'a réussi à compter dans le deuxième vingt et les quatre buts de la troisième période ont été également partagés.

**SHAWINIGAN GAGNE**

SHAWINIGAN FALLS — (PCf) — Les Cataractes de Shawinigan Falls ont blanchi hier après-midi les Sénateurs d'Ottawa 2-0 dans une joute de la ligue professionnelle du Québec. La défaite était la première des Sénateurs cette saison. Dick Wray et Connie Broden ont compté les deux buts de la joute.

Miche Perreault, le gardien de buts des Cats, a bloqué 28 lancers pour remporter son premier blanchissage de la saison. Il a dû se



MICHE PERREAULT

surpasser plus particulièrement dans la dernière période, alors qu'il a dû bloquer des lancers difficiles de Bep Guidolin et de Red Johnson.

Wray a ouvert le pointage dans la première période en faisant dévier un lancer de Jean-Paul Lamirande dans la cage des Sénateurs. Perreault a dû bloquer deux dangereux lancers de Léo Gravelle dans la deuxième période mais aucune équipe n'a réussi à compter dans ce vingt.

Broden a complété le pointage à 12:52 de la dernière période, sur des passes de Roger Léger et de Faulkner.

1—Québec: Johnson (Buchanan, O'Grady) ..... 2.27
2—Québec: Powell (Labadie, Uniac) ..... 13.29
3—Chicoutimi: Roy (Léger, Dubé) ..... 19.38
Punitions: Locas, 10.36; Powell, 10.56; Regan, 18.34.
Arrêts: Gaterum 8, Hughes 9.

**Deuxième période**

Aucun point.
Punitions: Sinnett, 3.21; Dussault, 3.58; Tennant, 10.51; Giesebrecht, 16.32.

**Troisième période**

4—Québec: Powell (Regan, Hay) ..... 6.52
5—Chicoutimi: Locas (Dussault, Dubé) ..... 9.01
6—Chicoutimi: Léger (Stan Smrke, Glaude) ..... 10.00
7—Québec: Powell (Labadie, Uniac) ..... 14.59
Punition: Dubé, 0.16.

**Première période**

1—Shawinigan: Wray (Lamirande) ..... 17.07
Punitions: Provost, 5.55; Talbot, 19.54.

**Deuxième période**

Aucun point.
Punitions: Guidolin, 0.34; Léger, 0.34; Johnson, 9.27; Walters, 12.34.

**Troisième période**

2—Shawinigan: Broden (Léger, Faulkner) ..... 12.52
Punitions: Guidolin, 1.12; Hodgson, 6.56; Turner, 14.41.

## Jean Rousseau en tête des compteurs

Jean Rousseau — ancien Marquis de Jonquière — qui porte les couleurs du Frontenac, cette saison, a



Jean ROUSSEAU

compté deux buts en fin de semaine pour reprendre la première position des compteurs de la ligue Junior du Québec. Henri Richard est toujours deuxième avec un total de sept points.

**LES COMPTEURS**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| J. Rousseau, Québec | 5 | 4 | 9 |
| Richard, Canadien | 4 | 3 | 7 |
| G. Rousseau, Québec | 1 | 6 | 7 |
| O. Ree, Québec | 5 | 1 | 6 |
| Bouchard, Québec | 5 | 1 | 6 |
| Bouchard, Québec | 2 | 3 | 5 |
| Courcy, Canadien | 4 | 0 | 4 |
| Viskelis, Jonquière | 2 | 1 | 4 |
| Melski, Trois-Rivières | 3 | 1 | 4 |
| Black, Trois-Rivières | 1 | 3 | 4 |
| Attwell, Canadien | 1 | 3 | 4 |
| Bradley, Québec | 1 | 3 | 4 |
| DelBosco, Jonquière | 1 | 3 | 4 |
| O'Reilly, Canadien | 0 | 4 | 4 |
| Chénier, Canadien | 0 | 4 | 4 |

## 81,000,000 d'autos sur les routes des Etats-Unis en 1965

DETROIT, 18. (PAf) — Il y a trop d'automobiles sur les routes, dites-vous ?

Dans un rapport qu'elle vient de rendre public à l'occasion de son congrès annuel à Détroit, l'American Automobile Association souligne, que si l'on en croit les chiffres du gouvernement, 81,000,000 d'automobiles rouleront sur les routes américaines en 1965.

Et, pour mieux faire valoir la nécessité de construire de meilleures routes, l'Association ajoute ces quelques chiffres :

Diposées bout à bout, les 81,000-000 véhicules formeraient 10 circonférences autour de la terre, à l'équateur. En ligne droite, le même nombre de voitures toucherait la lune.

FORUM
Mardi, 19 octobre, à 8 h. 30 p.m.
Hockey — Ligue Junior
Jonquière
VS
Canadiens
PRIX — Sièges réservés : $1.25 - $1.00
Entrée générale : 50¢ — Enfants : 25¢
Billets en vente mardi matin à 10 heures.

# Le Canadien bat Détroit 3-1; Jacques Plante se distingue

DETROIT — (PAf) — Les Canadiens de Montréal ont bataillé ferme en troisième période pour compter trois buts et battre les Red Wings de Détroit par 3-1 samedi soir, infligeant ainsi aux champions de la ligue Nationale leur première défaite de la saison 1954-55.

Deux buts rapides de Doug Harvey et de Bernard Geoffrion, sur des jeux de puissance, alors que les Wings étaient à court d'un homme, ont permis aux Canadiens d'égaliser les chances puis de prendre les devants. Puis Ken Mosdell a complété



JACQUES PLANTE

le pointage pour les Canadiens. Tout s'est passé dans l'espace de six minutes de la dernière période.

Dans une joute qui a été rude et rondement disputée, les Wings ont pris les devants vers le milieu de la deuxième période, lorsque Gordie Howe a compté sur le retour d'un lancer de Ted Lindsay. Les Canadiens étaient alors à court d'un homme.

Ne laissant voir aucun signe de la lourde tâche de trois parties en quatre jours, les Canadiens ne se sont pas laissés décourager par ce déficit. Au contraire, ils se sont ressaisis et semblaient plus frais et dispos que les Wings dans le dernier vingt.

Les champions du circuit Campbell avaient deux de leurs hommes au banc des punitions et les Canadiens en avaient un lorsque Harvey, tirant à travers une mêlée, prit Sawchuk en défaut sur un lancer décoché à 30 pieds des filets. Alex Delvecchio était encore au pénitencier lorsque Geoffrion surprit Sawchuk avec un foudroyant lancer de revers.

Avant la partie d'hier, les Wings avaient gagné leurs trois premières parties de la saison, dont une par 3-2 aux dépens des Canadiens, lors de la première rencontre entre ces deux traditionnelles rivaux à Montréal, au début de la semaine.

**PLANTE BRILLE**

Jacques Plante a joué un rôle important dans le triomphe des Canadiens. Plante, qui n'a alloué que neuf buts en six joutes depuis le début de la saison, a sauvé la situation à plusieurs occasions, particulièrement durant les deux premières périodes, alors que les Red Wings ont souvent eu un avantage numérique par suite de punitions.

Plante a écarté 29 lancers au cours de la partie, tandis que Terry Sawchuk, à l'autre bout de la patinoire, a réussi 22 arrêts.

L'arbitre Red Storey a imposé 17 punitions, dont neuf aux Canadiens. Sept des dix premières punitions de la joute sont allées à des joueurs du Tricolore, et c'est pendant l'absence de Bud MacPherson que Howe a réussi à compter le seul but des Red Wings.

Plus tard, les Canadiens ont profité d'un avantage numérique pour compter leurs deux premiers points.

Bernard Geoffrion, qui semble destiné à connaître la meilleure saison de sa carrière dans la ligue Nationale, a de nouveau été le plus dangereux des Canadiens à l'attaque.

En plus de compter son quatrième but, qui a brisé l'égalité 1-1 dans la troisième période, Boum a dirigé une foule d'assauts menaçants vers les buts de Saw-Chuck, et s'il avait été plus chanceux il aurait sûrement réussi le tour du chapeau au cours de la soirée.

Doug Harvey a été infranchissable à la défense et a contribué plus que sa part à l'offensive, avec un but et un assist. Kenny Mosdell s'est aussi distingué à l'attaque avec son 3ème but de la saison, qui a donné un avantage confortable de deux buts aux Canadiens, au milieu de la 3ème période.

Maurice Richard a conservé la 1ère place chez les compteurs en obtenant un assist sur chacun des deux premiers buts des Canadiens. Richard a maintenant huit points à son crédit, soit un de plus que Howe et Geoffrion.

Dollard St-Laurent, qui soigne toujours une main droite blessée, était en uniforme, mais il n'est pas allé sur la glace une seule fois. Bud MacPherson l'a remplacé adéquatement à la défense des Canadiens.

Les Canadiens sont retournés à Montréal hier soir. Ils joueront leur prochaine partie jeudi soir au Forum contre les Maple Leafs de Toronto.

**Première période**

Aucun point.
Punitions: Johnson, 8.54; Johnson, 12.39; Pavelich, 12.39; Johnson, 15.21; Mosdell, 15.21; Howe, 15.21.
Arrêts: Sawchuk 6, Plante 8.

**Deuxième période**

1—Détroit: Howe (Lindsay) ..... 3.08
Punitions: MacPherson, 2.57; Reibel, 11.21; Geoffrion, 12.20; Curry, 15.26; Wilson, 18.05.
Arrêts: Sawchuk 6, Plante 11.

**Troisième période**

2—Montréal: Harvey (Richard) .. 5.30
3—Montréal: Geoffrion (Richard, Béliveau) ..... 5.54
4—Montréal: Mosdell (Harvey, MacKay) ..... 10.12
Punitions: Leswick, 0.18; Howe, 3.10; MacPherson, 3.10; DelVecchio, 3.54; Richard, 12.52; Howe, 15.01.
Arrêts: Sawchuk 9, Plante 10.

## LES COMPTEURS

**LIGUE NATIONALE**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| **Richard, Canadien** | 3 | 5 | 8 |
| **Geoffrion, Canadien** | 4 | 3 | 7 |
| Howe, Détroit | 3 | 4 | 7 |
| Labine, Boston | 4 | 1 | 5 |
| McKenney, Boston | 4 | 1 | 5 |
| Lindsey, Détroit | 2 | 3 | 5 |
| **Mosdell, Canadien** | 3 | 1 | 4 |
| **Béliveau** | 2 | 2 | 4 |
| **Leclair, Canadien** | 1 | 3 | 4 |
| **Harvey, Canadien** | 1 | 3 | 4 |
| DelVecchio, Détroit | 1 | 3 | 4 |

**LIGUE DE QUEBEC**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Powell, Québec | 3 | 7 | 10 |
| Labadie, Québec | 2 | 6 | 8 |
| Uniac, Québec | 4 | 2 | 6 |
| Locas, Chicoutimi | 5 | 0 | 5 |
| Dussault, Chicoutimi | 0 | 5 | 5 |
| Dubé, Chicoutim | 0 | 5 | 5 |
| Burnett, Royal | 3 | 1 | 4 |
| Tessier, Royal | 2 | 2 | 4 |
| G. Léger, Chicoutimi | 2 | 2 | 4 |

## Kingston Sr bat Canadien

KINGSTON. — Le Canadien Junior de Montréal dirigé par le vétéran joueur de centre Elmer Lach a dû baisser pavillon au compte de 7 à 2, samedi soir, lors d'une joute d'exhibition. Le club Kingston Sr B est dirigé par Les Douglas, ancien joueur du Royal de Pete Morin.

Le Canadien Junior était privé des services de Léo Konyk, André Pronovost, W. MacDonald, R. Attwell et Warren Hynes. Lach mécontent de la tenue de ses joueurs a ordonné deux pratiques pour aujourd'hui.

## Saddler à Paris

PARIS — Sandy Saddler, champion poids plume du monde, est arrivé à Paris, samedi, en vue de son combat contre Ray Famechon le 25 octobre prochain.

Saddler était accompagné de son gérant Charley Johnston et de son secrétaire Robert Murphy.




**SAMEDI**

**Ligue Nationale :**
Canadiens 3, Détroit 1.
New York 4, Toronto 2.

**Ligue Américaine :**
Springfield 5, Buffalo 1.
Hershey 3, Providence 1.
Cleveland 2, Pittsburgh 2.

**DIMANCHE**

Détroit 5, Chicago 2.
Toronto 1, Boston 1.

**Ligue Américaine :**
Buffalo 5, Cleveland 2.
Providence 5, Springfield 2.

**Ligue Québec :**
Royal 4, Valleyfield 1.
Shawinigan 2, Ottawa 0.
Québec 4, Chicoutimi 3.

**Ligue Junior du Québec :**
Québec 6, Jonquière 5.

**CLASSEMENTS**

**Ligue Nationale :**

| | Pj. | G. | P. | N. | Pp. | Pc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadiens .. | 6 | 4 | 1 | 1 | 18 | 9 | 9 |
| Détroit .... | 5 | 4 | 1 | 0 | 15 | 8 | 8 |
| New York .. | 4 | 2 | 2 | 0 | 9 | 12 | 4 |
| Boston ..... | 4 | 1 | 1 | 2 | 9 | 10 | 4 |
| Toronto ... | 4 | 0 | 2 | 2 | 7 | 10 | 2 |
| Chicago ... | 5 | 0 | 4 | 1 | 8 | 17 | 1 |

**Ligue Américaine :**

| | Pj. | G. | P. | N. | Pp. | Pc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hershey ... | 3 | 3 | 0 | 0 | 12 | 5 | 6 |
| Buffalo .... | 4 | 3 | 1 | 0 | 13 | 9 | 6 |
| Springfield . | 4 | 2 | 2 | 0 | 18 | 16 | 4 |
| Providence . | 5 | 2 | 3 | 0 | 15 | 24 | 4 |
| Cleveland .. | 5 | 1 | 3 | 1 | 15 | 23 | 3 |
| Pittsburgh . | 3 | 0 | 2 | 1 | 6 | 8 | 1 |

**Ligue Québec :**

| | Pj. | G. | P. | N. | Pp. | Pc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec .... | 4 | 3 | 1 | 0 | 15 | 14 | 6 |
| Ottawa .... | 3 | 2 | 1 | 0 | 12 | 6 | 4 |
| Shawinigan | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 | 4 |
| Royal ..... | 3 | 1 | 2 | 0 | 8 | 11 | 2 |
| Chicoutimi . | 3 | 1 | 2 | 0 | 14 | 10 | 2 |
| Valleyfield . | 4 | 1 | 3 | 0 | 0 | 17 | 2 |

**Ligue Québec Junior :**

| | Pj. | G. | P. | N. | Pp. | Pc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec ..... | 3 | 3 | 0 | 0 | 17 | 9 | 6 |
| Canadien .. | 4 | 3 | 1 | 0 | 17 | 14 | 6 |
| T.-Rivières . | 3 | 0 | 2 | 1 | 8 | 11 | 1 |
| Jonquière .. | 4 | 0 | 3 | 1 | 13 | 21 | 1 |

## Frontenac bat Jonquière 6-5

QUEBEC, (PCf).—Jean Rousseau et Bill O'Ree ont compté chacun deux buts hier après-midi, pour conduire les Frontenacs de Québec à une victoire de 6-5 sur les Marquis de Jonquière dans une joute de la ligue Junior du Québec.

Les Marquis n'ont jamais pu surmonter une avance de 3-1 que les Frontenacs avaient réussi à accumuler dans le premier vingt. Ils ont bien réussi à égaler le compte à 3-3 dans la deuxième période mais les Québecois ont repris les devants pour ne jamais se laisser approcher par la suite.

Walt Bradley et Michel Lagacé ont compté les deux autres buts des Frontenacs.

Alex Viskelis a été le meilleur compteur de Jonquière avec deux buts. Les autres compteurs des visiteurs ont été Fred Carter, Rod Pelchat et McDonald.

**Première période**

1—Québec: Lagacé (O'Ree, Bradley) ..... 3.18
2—Jonquière: Carter (Caron, Trudeau) ..... 5.52
3—Québec: J. Rousseau (Bouchard) ..... 17.00
4—Québec: J. Rousseau (G. Rousseau, Huneault) ..... 18.38
Punitino: Dumouchel.

**Deuxième période**

5—Jonquière: Viskelis ..... 0.44
6—Jonquière: McDonell (Bordeleau) ..... 1.38
7—Québec: O'Ree (Presley) ..... 9.30
Punition: G. Rousseau.

**Troisième période**

8—Québec: Bradley (Bouchard, Amadio) ..... 9.38
9—Jonquière: Viskelis (Del Bosco, Deborjy) ..... 10.26
10—Québec: O'Ree (Langlois, Bradley) ..... 13.00
11—Jonquière: Pelchat (Viskelis, Garant) ..... 13.18
Punitions: Trudeau, McDonell, Bouchard (2), J. Rousseau, Pelchat.
Arrêts: Marcotte 26, Johnston 31.

# McKenney permet aux Bruins d'annuler 1-1 avec Toronto

BOSTON — (PCf) — Un but de Don McKenney à 18:43 de la troisième période — après que Sugar Jim Henry eut été retiré de ses filets — a permis hier soir aux Bruins de Boston de s'en tirer avec une partie nulle de 1-1 dans une joute de la ligue Nationale disputée aux Maple Leafs de Toronto.

Il ne restait plus qu'une minute et 24 secondes avant la fin de la joute lorsque Sugar Jim Henry fut retiré de ses buts. Sept secondes plus tard, après une mise au jeu dans le territoire des Leafs, McKenney prit une passe de Fleming Mackell, s'approcha à cinq pieds de la cage de Lumley et lança en plein derrière le gardien de buts des Leafs.

McKenney est venu bien près de compter son deuxième but victorieux en autant de joutes lorsqu'il décrocha un formidable lancer de revers juste au moment où la sirène annonçait la fin de la joute. Le disque pénétra dans les filets mais il était trop tard pour qu'il comptât. C'est McKenney qui avait compté le but de la victoire lorsque les Bruins ont battu les Rangers 5-3 au cours de la semaine.

Les Leafs ont compté leur seul but à 11:29 de la deuxième période lorsque George Armstrong, à genoux devant la cage des Bruins, au cours d'une mêlée, poussa le disque derrière Henry. Ce dernier était également étendu sur la glace à ce moment-là. Léo Labine, des Bruins, était alors du banc des punitions.

Les Leafs ont forcé le jeu au cours de la troisième période et seule la tenue sensationnelle de Henry dans ses filets a sauvé les Bruins de la défaite. Les Torontois ont été particulièrement dangereux vers le milieu de ce dernier vingt, alors que les Bruins étaient à court de deux hommes, Schmidt et Mackell avant été punis en même temps.

Les Bruins ont manqué une chance unique de compter dans la 2ème période lorsque les officiels ont donné un lancer de punition aux Bruins pour interférence de la part de Jim Morrison. Joe Klukay a essayé le lancer de punition mais il a lancé entre les filets et Lumley, qui était sorti de ses buts pour parer à une attaque de côté. C'était le premier lancer de punitions accordé dans la ligue Nationale depuis la fin de la saison 1952-53.

Lumley a bloqué 16 lancers et Henry 33.

**DETROIT GAGNE A CHICAGO**

CHICAGO. (PAf) — Les Red Wings de Détroit ont compté deux fois dans chacune des deux premières périodes puis ont ajouté un autre but à ce total dans la 3ème période pour remporter hier soir une victoire de 5-2 sur les Black Hawks de Chicago dans une joute de la ligue Nationale.

Alex Delvecchio, joueur de centre, a été le gros canon des Wings avec trois points, soit un but et deux assists.

Les deux buts des Wings, dans la 2ème période ,ont été comptés à 61 secondes d'intervalle. Delvecchio et Wilson ont été les compteurs. Jack McIntyre, des Hawks, était au banc des punitions au moment où ces deux buts ont été comptés. Chicago venait justement d'égaliser les chances à 2-2 grâce à des buts de Dick Gamble et de Frank Martin.

Ted Lindsay et Ben Woit ont compté les deux buts des Wings dans la première période. Glen Skov a enregistré le dernier but dans le troisième vingt.

Cette victoire des Wings les place à un point de la 1ère place, détenue par les Canadiens de Montréal, qui ne jouaient pas hier soir.

Les Hawks, qui ont joué cinq parties depuis le commencement de la saison n'ont pas encore gagné une seule fois. Ils ont perdu quatre fois et ont fait partie nulle une fois.

Bill Mosienko, un vétéran de 13 saisons avec les Hawks et à sa retraite depuis la saison dernière, est revenu sur l'alignement de son ancien club pour la première fois depuis qu'il a annoncé qu'il reviendrait au jeu, vendredi soir dernier.

**LEWICKI BRILLE**

TORONTO. (PCf) — Les Rangers de New-York ont compté deux buts en troisième période samedi soir pour remporter une victoire de 4-2 sur le Maple Leafs de Toronto dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 12,279 personnes.

Cette victoire des Rangers leur a permis de monter en troisième place de la ligue. Les Leafs sont demeurés en cinquième place sur un pied d'égalité avec les Black Hawks de Chicago.

Danny Lewicki, un joueur d'avant de 23 ans que les Leafs ont laissé partir de leur alignement, a compté le but de la victoire à la sixième minute de la dernière période pour briser une égalité de 2-2 et infliger aux Torontois leur deuxième défaite en trois parties.

Les autres compteurs des Rangers ont été Dean Prentice, qui a lancé dans un filet désert une minute avant la fin de la joute, Jack McLeod et Bob Chrystal, un joueur de défense. Dave Creighton et Ron Stewart, deux ailiers droits, ont compté les deux buts des Leafs.

Dans les deux dernières périodes, les Rangers ont réussi à surmonter un déficit de deux buts. La joute n'a pas fourni du hockey de grande classe. Les Leafs ont pris une avance de 1-0 à 1:48 de la première période lorsque Creighton a compté alors que Ivan Irwin était à purger une punition mineure. Puis Stewart a compté le deuxième but des Torontois à 10:10 de la deuxième période, avec l'aide bien involontaire et passive d'Allan Stanley, qui ne s'est pas soucié de déblayer son territoire.

Hugh Bolton était au banc des punitions lorsque McLeod a réduit l'avance à 2-1, 18 secondes après le deuxième but des Leafs. Bolton était encore à se rafraichir lorsque Chrystal aidé de Murphy et de Larry Popein, a égalé les chances à 11:52.

Lewicki, qui n'avait pu se maintenir dans la ligue Nationale dans un uniforme des Leafs, a compté dès le début du dernier vingt. C'était son deuxième but de la saison.

**SAMEDI**

**Première période**

1—Toronto: Creighton (Cullen, Smith) ..... 1.48
Punitions: Irwin, 1.25; Bolton, 6.10; Evans, 10.13; Bolton, 13.03; Sonnor, 18.34.
Arrêts: Lumley 3, Worsley 18.

**Deuxième période**

2—Toronto: Stewart ..... 10.10
3—New-York: McLeod (Henry, Stanley) ..... 10.28
4—New-York: Chrystal (Murphy, Popein) ..... 11.52
Punitions: Horton, 4.38; Bolton, 9.54; Howell, 13.40.
Arrêts: Lumley 9, Worsley 6.

**Troisième période**

5—New-York: Lewicki (Mickoski) ..... 6.00
6—New-York: Prentice ..... 19.00
Punition: Stewart, 9.29.
Arrêts: Lumley 4, Worsley 12.

**HIER**

**Première période**

Aucun point.
Punitions: Labine, 6.24; G. Armstrong, 9.23; Sandford, 13.04; Harrison, 13.04; Mohns, 14.54; Sloan, 16.19.
Arrêts: Henry 10, Lumley 5.

**Deuxième période**

1—Toronto: G. Armstrong (Watson, Sloan) ..... 11.29
Punitions: Flaman, 7.51; Creighton, 7.51; Labine, 9.55; Morrison, 12.29 (lancer de punition); Mackell, 19.30.
Arrêts: Henry 12, Lumley 5.

**Troisième période**

2—Boston: McKenney (Mackell) 18.43
Punitions: Sloan, 5.49; Mackell, 6.18; Schmidt, 6.59; Kennedy, 9.51; Cullen, 14.52.
Arrêts: Henry 11, Lumley 6.

**Première période**

1—Détroit: Lindsay (DelVecchio) 1.23
2—Détroit: Woit (DelVecchio, Lindsay) ..... 6.54
Punitions: McIntyre, 7.37; Hollingworth, 11.25; Bonin, 16.45.
Arrêts: Rollins 16, Sawchuk 7.

**Deuxième période**

3—Chicago: Gamble (Sullivan, Gadsby) ..... 0.54
4—Chicago: Martin (Mosienko, McCormack) ..... 7.35
5—Détroit: DelVecchio (Lindsay, Howe) ..... 12.59
6—Détroit: Wilson (Dineen, Prystal) ..... 14.00
Punitions: Lindsay, 0.07; Sullivan, 1.36; Skov, 8.42; McIntyre, 12.10.
Arrêts: Rollins 10, Sawchuk 3.

**Troisième période**

7—Détroit: Skov (Pavelich) ..... 15.43
Punition: Lindsay, 17.28.
Arrêts: Rollins 16, Sawchuk 10.

# L'ouragan Hazel a détruit 1,500 maisons aux E.-Unis et en a endommagé 10,000

NEW-YORK, 18 — (PCf) — La Croix-Rouge estimait hier que l'ouragan Hazel a détruit 1,500 maisons et édifices et en a endommagé 10,000 autres dans sa course depuis les Carolines vers le nord en passant par New-York.

Cependant, il pleuvait légèrement dans les régions encore désorganisées par les ravages de l'ouragan, qui a fait au moins 127 morts dans le nord-est des Etats-Unis et au Canada.

La Croix-Rouge dit que les premiers rapports reçus à Washington indiquaient que les pires dommages subis aux Etats-Unis se répartissent dans une région entre Myrtle Beach, Caroline du sud, et Wilmington, Caroline du nord. Environ 1,000 maisons, la plupart des chalets d'été, ont été détruites ou fort endommagées dans ce secteur.

La violente tempête a cessé son parcours de destruction — large de 200 milles — en Ontario et à la frontière du Québec, où elle a désorganisé les communications, causé des inondations et détruit des maisons.

Wheeling, une ville de 58,000 habitants de Virginie occidentale, a été partiellement submergée par le débordement de la rivière Ohio hier. La rivière, gonflée par des pluies torrentielles à la suite de l'ouragan, traverse la populeuse vallée de l'Ohio pour atteindre cette ville. Au moins 2,400 familles ont fui leurs maisons tandis que le niveau de l'eau montait à 45 pieds, neuf pieds au-dessus du niveau d'inondation. C'est la pire inondation à Wheeling depuis 1945.

Des averses se sont abattues dans certaines sections de la Pennsylvanie, de la Virginie occidentale et de l'Etat de New-York, mais la météo dit que les nouvelles pluies ne sont pas assez lourdes pour augmenter le danger dans les régions déjà inondées.

Le président Eisenhower, éliminant la bureaucratie, a autorisé hier l'aide fédérale nécessaire aux régions des Carolines dévastées par Hazel.

Voici le bilan des morts causées par l'ouragan, aux Etats-Unis.

New-York 19; Caroline du nord 18; Virginie 8; Maryland 9; New-Jersey 7; Delaware 4; Washington, D. C. 3; Massachusetts 1; Connecticut 1; Virginie occidentale 1.

Voici un aperçu des ravages causés par la tempête dans les villes américaines:

Charleston, C.S., et plages situées plus au nord: quais détruits; centaines de maisons démolies à Myrtle Beach et dans les endroits avoisinants.

Wilmington, C.N. — environ 475 maisons détruites et 200 très endommagées; services essentiels désorganisés.

Baltimore — l'industrie des produits de la mer éliminée pour une bonne part dans la région.

Washington — rues encombrées d'arbres et de branches tombés; une partie du toit du hangar de l'aéroport national arrachée et plusieurs avions démolis au sol.

Annapolis, Maryland — deux navires coulés.

Philadelphie — dommages considérables aux édifices; cinq navires emportés à la dérive dans la Delaware.

Pittsburgh — certaines sections de la ville inondées; 150 familles isolées dans les banlieues sont transportées en lieu sauf.

Ocean City, N.-J. — la promenade emportée.

Elmira, N.-Y. — une tour de télévision de 491 pieds abattue, le poste local de TV sera inactif durant plusieurs semaines.

Syracuse, Utica, Rome, Binghamton, Corning, Cortland, Seneca Falls et Hornel, toutes dans l'état de New-York — édifices endommagés; toits de maisons arrachés; arbres cassés; communications et lignes d'électricité rompues; routes bloquées; cours d'eau débordants; automobiles renversées

New-York — 47,000 maisons privées temporairement d'électricité; 336 arbres abattus; toit arraché à un immeuble de la marine à Brooklyn; bateaux endommagés.

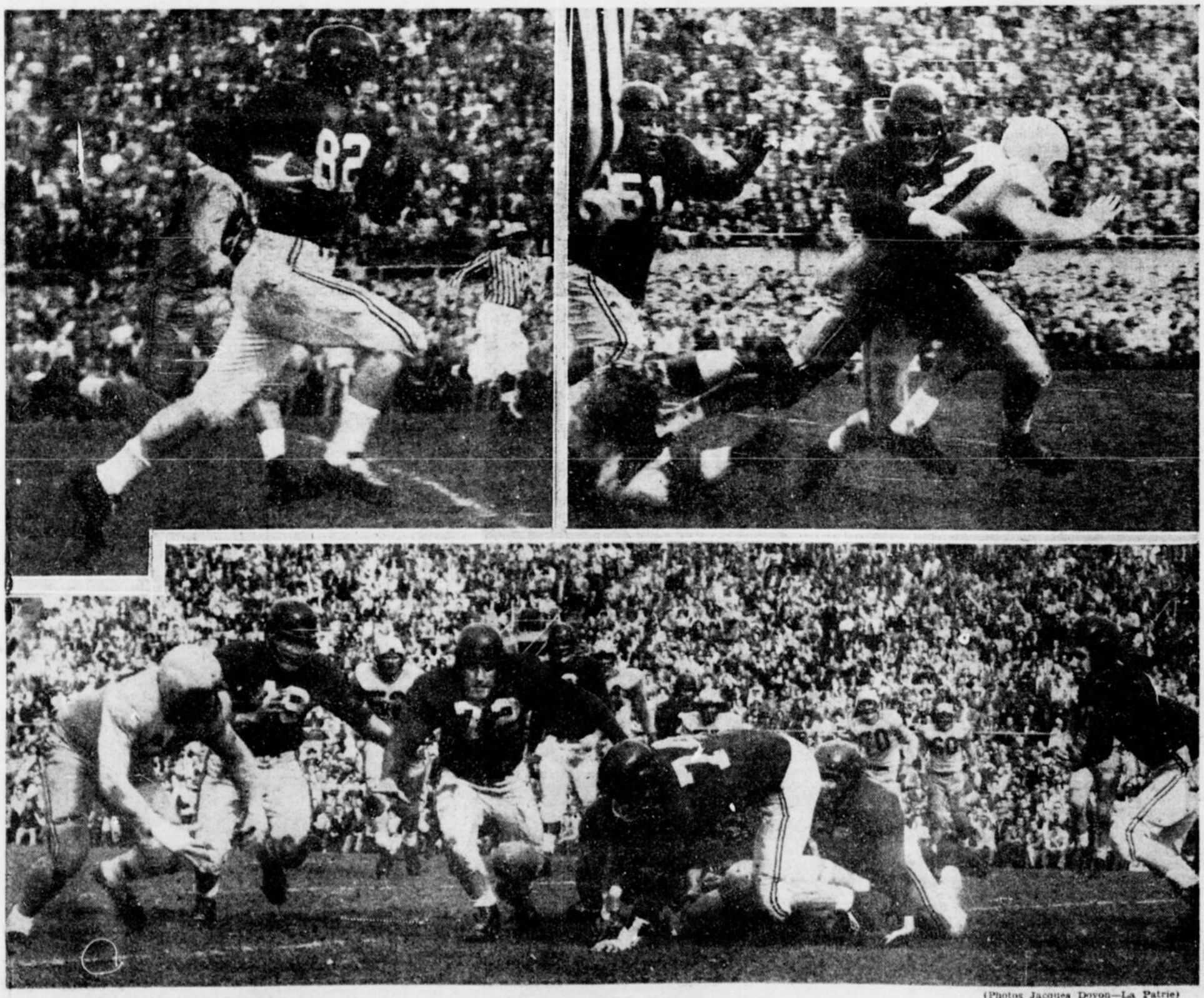
## Un emprunt vendu par le canton de Farnham

La municipalité du canton Farnham, Partie-Est, dans le comté de Brome, a vendu, jeudi soir, 14 octobre, la deuxième et dernière tranche de $23,000. d'obligations séries dix-huit ans, sur son règlement d'emprunt no 2. L'adjudication a été faite à René-T. Leclerc, Inc., au prix de 97.58 pour $9,500. à 3% 1955-64 et $13,500. à 4% 19651-72. Le coût net de l'emprunt pour $9,500. à 3% 1955-64 et $13,500. à 4% 1965-72. Le coût net de l'emprunt se trouve être de 4.045%.

En septembre 1952, la municipalité avait vendu $55,000. de titres à 4-4½% séries 20 ans au prix de 97.07, c'est-à-dire un intérêt moyen net de 4.718%.

Datées du 1er octobre 1954, les obligations échoient du 1er octobre 1955 au 1er octobre 1971 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Cowansville. Les titres peuvent être rachetés avant échéance. Le produit de la vente des titres servira pour la construction de routes. Les électeurs propriétaires avaient approuvé le règlement lors d'un referendum tenu le 2 avril 1952.

L'évaluation imposable de la municipalité, pour 1954, s'élève à $822,640. Le 31e décembre dernier, le conton avait une dette consolidée nette de $53,500.



(Photos Jacques Doyon—La Patrie)

**VICTOIRE SPECTACULAIRE.** — Les Alouettes ont affiché une très grande puissance samedi, pour triompher des Tiger-Cats de Hamilton, 46 à 11, au stade Molson. Voici quelques extraits de ce triomphe. En haut, à gauche, Joey Pal court pour un touché après avoir reçu une passe latérale de Red O'Quinn. Il est pourchassé par Lou Kusserow. A droite, Jim Staton arrête un élan de Bobby Flippin pendant que Ray Cicia se prépare à lui prêter main forte. En bas, c'est un ballon libre échappé par Bernie Custis. Tom Hugo (48) s'en empara quelques secondes plus tard. On voit aussi sur la photo : Ed Songin du Hamilton, Jim Miller (72), Doug McNichol (74) Tex Coulter (65) des Alouettes.